

حَسْنُ الْمُسْلِم
مِنْ أَذْكَارِ الْكِتَابِ وَالسَّنَّةِ
بِاللُّغَةِ الْلَّوْعَنِيَّةِ

EKIGO KY'OMUSIRAAMU
OKUVA MUNTENDEREZA ZA QUR'AN NE
BIGAMBO BYA NABBI MUHAMMAD (S.A.W)

KYAWANDI KIBWA .
SAID BIN ALI BIN WAHF AL-QAHTAAN

Kivvuunuddwa :
ADAM .S. WAISWA
NE ABDUL-HAKIM MUSAMBI

Kikakasiddwa :
Ziyad .s. Lubanga
ne Dr. Sowed .j. Mayanja

١٤٢٣ هـ سعيد بن علي بن وهف القحطاني، (١)

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

القحطاني، سعيد بن علي بن وهف
حسن المسلم من أذكار الكتاب والسنة -.. الرياض.

٣٢٠ ص ١ ١٢x٨,٥ سم

ردمك: X ٤٠٦ - ٤١ - ٩٩٦٠

(النص باللغة اللوغندية)

١- الأدعية والأوراد

دبوی ٢١٢,٩٣

أ- العنوان

٢٣/١١٦١

رقم الإيداع: ١١٦١ / ٢٣

ردمك: X - ٤٠٦ - ٤١ - ٩٩٦٠

حقوق الطبع محفوظة للمؤلف

إلا من أراد إعادة طبعه وتوزيعه مجاناً

فله ذلك وجزاه الله خيراً

الطبعة الأولى

ربيع الأول ١٤٢٣ هـ



EBIRI MUKITABO KINO

<u>OMUTWE</u>	<u>OLUPAPULA</u>
1- Enyanjula.....	11
2- Obulungi bw'okutendereza Allah.....	15
3- Okutendereza nga ovudde mutulo.....	23
4- Edduwa y'okwambala olugoye.....	33
5- Edduwa nga oyambala olugoye olupya... 6- Edduwa esabirwa ayambadde olugoye olupya.....	33 35
7- Edduwa esomebwa nga ojjamu olugoye... 8- Edduwa esomebwa nga oyingira mukabuyonjo.....	36 36
9- Edduwa esomebwa nga ofuluma mukabuyonjo.....	37
10- Okw'ogera ku Allah nga ogenda okufuna wudhu.....	37
11- Okw'ogera ku Allah nga omaze okufuna wudhu.....	38
12- Okutendereza nga ova awaka.....	40

13- Okw'ogera ku Allah nga oyingira awaka.....	42
14- Edduwa esomebwa nga ogenda kumuzikiti.....	43
15- Edduwa esomebwa nga oyingira mumuzikiti.....	47
16- Edduwa esomebwa nga ofuluma mumuzikiti.....	49
17- Entendereza z'okwaziina.....	50
18- Okusaba okuggulawo esswala.....	54
19- Edduwa ezi somebwa mukukutama.....	70
20- Edduwa ezi somebwa nga ova mukukutama.....	73
21- Edduwa ezi somebwa mukuvunnama....	76
22- Edduwa ezi somebwa nga otudde wakati wenvunnamaebbiri.....	81
23- Edduwa esomebwa muluvunnama lw'okusoma Qur'an.....	82
24- Okusoma Attahiyyatu.....	85
25- Okusaalira Nabbi oluvannyuma lwa Ttahiyyatu.....	86

26- Edduwa ezi somebwa oluvannyuma lwa Ttahiyatu.....	90
27- Okutendereza oluvannyuma lwa ssalaam.....	105
28- Edduwa esomebwa nga osaba okukusalirawo.....	117
29- Entendereza z'okumakya n'olweggulo.	122
30- Edduwa nga ogenda okwebaka.....	155
31- Edduwa nga wekyuusa ekiro.....	172
32- Edduwa nga ofunye entiisa mutulo.....	173
33- By'akola oyo alabye ekirooto ekibi....	174
34- Edduwa ya Qunuutu.....	175
35- Okutendereza oluvannyuma lwa witr...	180
36- Edduwa y'okuwonya okuwankawanka.	181
37- Edduwa nga ofunye ekizibu.....	184
38- Edduwa nga osisinkanye omulabe.....	188
39- Edduwa nga otidde obulyazaamanyi bw'omufuzi.....	190
40- Edduwa nga otidde ekibiina ky'abantu... ..	195

41- Edduwa nga ofunye okubuuusabuusa mubukkiriza.....	195
42- Edduwa y'okumala amabanja.....	197
43- Edduwa y'okulabankanyizibwa mu sswala.....	199
44- Edduwa y'ensonga ekukaluubiridde...	199
45- By'akola oyo akoze ekyonoono.....	200
46- Edduwa ezigoba sitaane.....	201
47- Edduwa nga ofunye ekitakusiimya....	202.
48- Okuyozaayoza gwebazaalidde omwaana.....	203
49- Okukingiriza abaana sitaane.....	205
50- Okusabira omulwadde.....	206
51- Obulungi bw'okulambuula omulwadde.....	208
52- Okusaba kw'omulwadde.....	209
53- Okujjusa aseemberedde okufa.....	212
54- Edduwa y'atukiddwako ekizibu.....	212
55- Edduwa mukiseera ky'okuziba amaaso g'omufu.....	213
56- Edduwa omufu nga asaalirwa.....	215

57- Edduwa mukusaalira omwaana omuto.	221
58- Edduwa mukukubagiza.....	225
59- Edduwa omufu nga ayingizibwa muntaana.....	226
60- Edduwa oluvannyuma lw'okuziika.....	227
61- Edduwa mukulambula entaana.....	228
62- Edduwa y'akibuyaga.....	229
63- Edduwa nga laadu ebwaatuse.....	231
64- Edduwa nga osaba okutonnyesebwa...	232
65- Edduwa nga enkuba etonnya.....	234
66- Okutendereza nga enkuba etonnye.....	235
67- Edduwa nga osaba enkuba ereme kukosa.....	235
68- Edduwa nga olabye omweezi.....	236
69- Edduwa nga osiibulukuka.....	238
70- Edduwa nga tonnaba kulya.....	239
71- Edduwa nga omaze okulya.....	242
72- Edduwa j'osabira akuliisizza.....	243
73- Edduwa y'akunyweesessa.....	244
74- Edduwa nga osiibulukukidde awatali wawo.....	245

75- Edduwa omusiibi singa asembera naatalya.....	246
76- Omusiibi by'ayogera singa bamuvuma.	246
77- Edduwa y'ekibala ekisooka.....	247
78- Edduwa y'okwaasimula.....	248
79- Ekigambibwa omukafiri nga ayasimudde.....	249
80- Edduwa esabirwa awasizza.....	250
81- Edduwa awasizza jeyesabira, n'oyo aguze ekidduka.....	251
82- Edduwa nga ogenda okwebaka n'omukyaala.....	252
83- Edduwa y'okugoba obusungu.....	253
84- Edduwa nga olabye eyagezesebwa....	254
85- Eby'ogerwa mulukungaana.....	255
86- Edduwa nga olukungaana luwedde...	256
87- Edduwa singa bakugamba nti : Allah akusonyiwe.....	257
88- Edduwa y'akukoledde ekirungi.....	258
89- Okweeningiriza Ddajaali.....	258
90- Edduwa nga bakugambye nti :	

nkwaagala kulwa Allah.....	259
91-Edduwa nga oli akulaze emmaaliye...	259
92- Edduwa nga osasula ebbanja.....	260
93- Edduwa y'okutya okugatta ku Allah..	261
94- Edduwa nga bakugambye nti :	
Allahakuwe omukisa.....	262
95- Edduwa y'okutamwa	
okweeraguzalaguza.....	262
96- Edduwa nga w'ebagala ekidduka.....	263
97-Edduwa nga oli mulugendo.....	265
98- Edduwa nga oyingira mukyaalo oba	
mukibuga.....	268
99- Edduwa nga oyingira mukatale.....	271
100- Edduwa singa ekyeebagalwa	
kikoowa.....	272
101- Okusabira abasigadde awaka.....	272
102- Okusabira omutambuze.....	273
103-Okutendereza mulugendo.....	274
104-Edduwa y'omutambuze	
mumatumbibudde.....	275

105- Edduwa nga otuuse mukitundu kyonna.....	276
106- Okwogera ku Allah nga ova mulugendo.....	277
107-Eby'ogerwa nga ofunye ekikusanyusa.	279
108- Obulungi bw'okusaalira Nabbi (S.A.W).	280
109-Okusaasaanya salaamu.....	281
110- Okuddamu salaamu y'omukafiri.....	283
111- Singa enkoko ekookolima.....	284
112- Edduwa singa embwa eboggola ekiro.	285
113- Okusabira gw'ovumye.....	285
114- Okusuuta omusiraamu.....	286
115- Omusiraamu singa atukuziddwa.....	287
116- Okwaanukula mumizizo ja Hajji ne Umrah.....	288
117- Takibira awali ejinja eriddugavu.....	289
118-Edduwa wakati wa Ruknil-yamaan n'e jjinja.....	289
119- Edduwa kukasozi swafah.....	290
120- Edduwa y'omu Arafah.....	293
121- Okutendereza emuzidalifah.....	294

122- Nga okuba ebiwaji obuyinja.....	295
123- Edduwa nga weewunyizza.....	296
124- By'okola nga ofunye ekikusanyusa...	297
125- Singa owulira obulumi mumubiri.....	297
126- Edduwa y'eliiso ebbi.....	298
127- Singa wekanga.....	299
128- By'oyogera nga osala ekisolo kya Dhuhiyah.....	299
129- Edduwa y'okugoba sitaani.....	300
130- Okusaba okusonyiyibwa.....	302
131- Obulungi bw'okutenda Allah.....	305
132- Entendereza ya Nnabbi (S.A.W).....	314
133- Ebimu kubirungi nempisa.....	315

ENNYANJULA

Mazima okutenda okulungi kwa Allah , tumutendereza , netumusaba obuyambi , netumusaba okutusonyiwa , era netw'ewogoma jaali okuwona obubi bw'emy'oyo jaffe n'emirimu jaffe emibi . Omuntu Allah gw'aba alungamizza teri ayinza kumubuza , ate oyo gw'aba abuzizza teri ayinza kumulungamya .

Era nkakasa nti tewali kisinzibwa mubutuufu okujjako Allah , y'eyekka talina kimugattibw'ako . Era nkakasa nti mazima Muhammad mudduwe era mubaka we – Allah asse

kuye ebyengera n'emirembe , nekubantube , nekubaswahababe , nekw'abo ab'amugoberera mubutuufu okutuusiza ddala kulunaku kwenkomerero .

Oluvannyuma lw'ebyo . Ekitabo kino kiri mubufunze nkifunzizza nga nkijja mukitabo kyange ekiyitibwa (AZZHIKR WADDUA-U WAL-ILAAJU BIRRUQAA MINAL-KITAABI WASSUNNAH) nkifunzirizzamu muteeko gw'akutendereza gwokka , kisobole okwanguyira abali mungendo okutambula nakyo .

Nkomyenga kukw'ogera bigambo bya nnabbi byokka n'abaabifulumya omu oba babiri (beyavaako sib'ogedde) . Omuntu ayagala

okumanya swahaba eyayogera hadiith
oba okw'eyongera okumanya
abaafulumya hadiith eyo, alina kudda
mukitabo kyange kyenjogeddeko
jebuvudde .

Nsaba Allah ow'ekitiibwa nga
n'eyambisa amannya ge amlungi ,
n'ebitendobye eby'awaggulu afuule
ekitabo kino nga kikoleddwa kululwe
ow'ekitiibwa , angase nakyo
mubulamu bwange buno
n'oluvannyuma lw'okufa kwange , era
agase nakyo oyo yenna akisoma , oba
akifulumya , oba ab'era ensonga
ey'okukisasaanya Mazima ye Allah
eyyawukana n'ebitonde yemuyima
kukyo . Nsaba Allah asse ebyengera
n'emirembe ku nnabbi Muhammad ,

nekubantube nekubanne beyali nabo ,
nakubuli yenna amugoberera
mubutuufu okutuusa kulunaku
lwenkomerero .

Nze omuwandiisi

Mbiwandise mu mwezi gwa
Swafuru , mu mwaka 1409 H .

فضلُ الذِّكْرِ

OBULUNGI OBULI MUKUTENDEREZA ALLAH

قالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿فَادْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا
لِي وَلَا تَكْفُرُونِ﴾

Allah ow'ekitiibwa agamba :-
((Munjogereko nange mb'ogereko era munneebaze temunjeemera)).

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا﴾
Era agamba :- ((Abange mmwe abakkiriza Allah mumw'ogereko olw'ogera oluyitirivu)).

﴿الَّذِاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالَّذِاكِرَاتِ أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ
مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾

Era agamba : - ((N'abogera ennyo ku Allah abasajja n'abakazi , Allah yabategekera okusonyiyibwa nempeera nnene nnyo)) .

﴿ وَادْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً
وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوٍّ وَالآصَالِ وَلَا
تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ ﴾

Era agamba nti :- ((Era yogera kumuleziwo Allah , mumw'oyogwo nga w'ewombeese era nga olaga okutya (ebibonerezobye) nga toyatuukiriza bigambo ,kikole mubis'era by'okumakya n'olweggulo , so tob'era mubalagajjavu)) .

- * Yye omubaka Muhammad – Allah asse kuye ebyengera n’emirembe – yagamba nti : ((Ekifaananyi ky’oyo ayogera kumuleziwe (Allah) n’oyo atayogera kumuleziwe , balinga bw’olaba omuntu omulamu n’omufu))
- * Era n’agamba – swalla llahu alaihi wasallama - :- ((Abange mbabuulire omulimu ogusinga obulungi mumilimu jammwe era ogusinga okw’agalwa eri mukama wammwe , ogusinga okuba ogw’awaggulu mumadaala , era ogubasingira n’okuwaayo zaabu neffeeza (mukkubo lya Allah) era ogubasingira n’okusisinkana n’abalabe bammwe nemubatta oba bo nebabatta

? Baddamu nti yyee , n'agamba nti :
Kw'ogera ku Allah ow'ekitiibwa)) .

* Nate omubaka yagamba – Allah
asse kuye ebyengera n'emirembe –
((Allah ow'ekitiibwa agamba : Nze
ndiwamu n'ekyo omuddu wange
kyandowoleza , era ndi wamu naye
bwaba anjogeddeko , bwanjogerako
mumw'oyogwe , nange mw'ogerako
mumw'oyo gwange , bwanjogerako
ng'ali mukibinja ky'abantu , nange
mw'ogerako mukibinja ekisinga ekyo .
Bwasembera jendi ekigero ky'oluta
(nga akola ebyo byenamulagira)
nsemera jaali ekigero ky'amukono ,
bw'a se mbera jendi ekigero
ky'omukono , nsemera jaali ekigero

ky'akifuba , bwajja jendi nga atambula , mmujjira nga mwanguyirira)) ya Bukhari ne Muslim .

* Hadiith yajibwa ku Abdallah bin Busr- Allah amusiime – ((yagamba nti : Mazima omusajja yagamba nti : owange ggwe omubaka wa Allah , mazima amateeka g'obusiraamu gampiriddeko obungi , mbuliraayo ekintu kyenneekw'atako nennyweera ? Nabbi n'amugamba nti : Olulimi lyo lusigale nga lutendereza Allah ekiseera kyonna)) Ya tirimizh ne Ibin maajah .

* Era Nabbi yagamba – Allah asse kuye ebyengera n'emirembe nti : ((Omuntu asoma ennyukuta emu mukitabo kya Allah Qur'an ajifunamu

ekirungi , n'ekirungi ekyo kiba kirina
ebirungi kkumi ebikifaanana , sigamba
nti bw'osoma nti (Alifu laam miim)
eba nnyukuta emu , wabula Alifu
nyukuta ne Laam nyukuta ne Miim
nyukuta)) Ya tirimizh .

* Hadiith yajjibwa ku swahaba Uquba
bin Amir – Allah amusiime – yagamba
nti : Omubaka wa Allah yafuluma nga
ffe tuli mukifo ekiyitibwa Ssufah
mumuzikitigwe n'agamba nti : (Ani
mummwe ayagala okukeera okugenda
Ebutuhaan oba mulusenyi olwe Aqiiq
aveeyo nengamiya bbiri ez'amabango
amanene , kyokka nga azifunye
mumakubo malungi era nga takutudde

luganda ?) netugamba nti owange ggwe omubaka wa Allah tuky'agala . naagamba nti (Singa omu mummwe akeera mumuzikiti n'ayiga oba n'asomayo Aya bbiri mukitabo kya Allah , ky'ekirungi jaali okusinga Engamiya ebbiri , ne Aya essatu z'ezisinga engamiya essatu , ne Aya ennya z'ezisinga engamiya ennya , n'omuwendo omulala ogwengamiya ogutali ogwo) .

* Nate n'agamba omubaka wa Allah – swalla llahu alaihi wasallam – nti :-
(Omuntu atuula mukifo
n'atakijjukiriramuko Allah , ewa Allah
aba afafaaganiddwa . N'omuntu
agalamira mukifo n'atakijjukiriramu

Allah , aba afafaaganiddwa ewa Allah)
Ya Abu dauda .

* Nate yagamba - Allah asse kuye
ebyengera n'emirembe – nti :- (Abantu
tebayinza kutuula mukifo
nebataky'ogereramuko Allah , era
nebatakis'aliramuko ku Nabbi – swalla
llahu alaihi wasallam – okujjako nga
baba bafafaaganiddwa , Allah bw'aliba
ayagaddde alibabonererza , bw'aliba
ayagadde alibasonyiwa) ya Tirimizh .

* Nate n'agamba – swalla llahu
alaihi wasallam – nti :- (Teri Bantu
bava mukifo webabadde batudde nga
teb'ogereddeemu ku Allah wabula
bakivaamu nga balinga endogoyi

efudde era nebabla nga
bafafaaganiddwa) ya abu dauda .

1 – OKUTENDEREZA NGA OGOLOKOSE MUTULO

١ - ((الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا
وَإِلَيْهِ النُّشُورُ)).

1- (AL-HAMDU LILLAHI LLAZHI AHYAANA
BAADA MA A-AMAATANA WA ILAIHI
NNUSHUUR

Amakulu :

(Amatendo amalungi gonna ga Allah
oyo atuddizza obulamu oluvannyuma
lw'okutufiisa , era jaali y'eri obuddo)

٢ - ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ
الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ، وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

. سُبْحَانَ اللَّهِ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ،
 وَاللَّهُ أَكْبَرُ ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ
 الْعَظِيمِ رَبِّ اغْفِرْ لِي)) .

2- (LAA ILAAHA ILLA LLAHU WAHDAHU
 LAU SHARIKA LAHU LAHUL-MULKU
 WALAHUL-HAMD WAHUWA ALA KULLI
 SHAY-IN QADIIR , SUBHAANA LLAHI , WAL-
 HAMDU LILLAH WALAA ILAAHA ILLA
 LLAH . WALLAHU AKBAR . WALAA HAWLA
 WALAA QUWWATA ILLA BILLAHIL-ALIYYI
 L-ADHIIM RABBI IGHIFIRLII).

Amakulu :

(Tewali kisinzibwa mubutuufu
 okujjako Allah yekka , talina
 kimw'egattako , obufuzi bwonna
 bubwe , n'amatendo gonna amalungi
 gage , yye kubuli kintu muyinza .
 Yayawukana Allah kw'ebyo

ebimugattibwaako , era amatendo gonna amlungi gage , era teri kisinzibwa mubutuufu okujjako Allah . Era Allah munene nnyo , tewali busobozi wadde amaanyi wabula bibeerawo nakw'agala kwa Allah , oyo ow'awaggulu ow'ekitiibwa . Ayi omulezi wange nsaba onsonyiwe) .

٣ - ((الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِيْ فِي جَسَدِيْ ،
وَرَدَّ عَلَيَّ رُوحِيْ ، وَأَذْنَلَيَّ بِذِكْرِهِ)).

3 – (AL-HAMDU LILLAHI LLAZHII AFAANI FII JASADII , WARADDA ALAYYA RUUHII . WA AZHINA LII BIZHIKIRIH) .

Amakulu :

(Amatendo amalungi ga Allah oyo ampadde obulamu mumubiri gwange,

nanziriza omw'oyo gwange ,
nanzikiriza okumw'ogerako).

٤ - ﴿ إِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَالْخَلَافِ الْلَّيْلِ وَالنَّهَارَ لَآيَاتٍ لِأُولَيِ الْأَلْبَابِ *
الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَاماً وَقَعُوداً وَعَلَى جُنُوبِهِمْ
وَيَتَفَكَّرُونَ فِيْ خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبُّنَا
مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَنَكَ فَقَنَا عَذَابَ
النَّارِ * رَبُّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَيْتَهُ
وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ * رَبُّنَا إِنَّا سَمِعْنَا
مُنَادِياً يُنَادِي لِلإِيمَانِ أَنْ آمَنُوا بِرَبِّكُمْ فَأَمَنَّا ،
رَبُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتَنَا وَتَوَفَّنَا

مَعَ الْأَبْرَارِ * رَبَّنَا وَعَاتَنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ
وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ *
فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيقُ عَمَلَ عَامِلٍ
مِنْكُمْ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ ،
فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَآخْرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَوْدُوا
فِي سَبِيلِي وَقَاتَلُوا وَقُتُلُوا لَا كَفَرَنَ عَنْهُمْ
سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخْلَنَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ ، ثَوَابًا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ، وَاللَّهُ عَنْدَهُ حُسْنُ
الثُّوابِ * لَا يَعْرِتَكَ تَقْلُبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي
الْبِلَادِ * مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ

الْمَهَادُ * لَكِنَ الَّذِينَ اتَّقُوا رَبُّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ
تَحْرِيْيٌ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِنْ
عِنْدَ اللَّهِ ، وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلْأَبْرَارِ * وَإِنْ مِنْ
أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ
وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ ، خَاطِئِينَ لِلَّهِ لَا يَشْتَرُونَ
بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ
رَبِّهِمْ ، إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ * يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿ الآيات من سورة آل عمران . ١٩٠ - ٢٠٠ .

Amakulu :

4 - ((Mazima entodebwa yeggulu nensi , n'okukyuuka kyuka kw'ekiro n'emisana , ddala bubonero eri abo abalina amagezi . Abo ab'ogera ku Allah nga bayimiridde , oba nga batudde , oba nga bagalamidde , nga bafumiitiriza kuntonda yeggulu nensi (nga bagamba nti :) Ayi mulezi waffe bino tewabitondera bw'erere , wayawukana kubitonde (tukusaba) otukingirize ebibonerezo by'omuliro . Ayi omulezi waffe mazima oyo gw'oliba oyingizza omuliro , oliba omukkakkanyizza , n'abaly'azamaanya tebagenda kufuna bataasa kulunaku kwenkomerero . Ayi omulezi waffe , mazima ffe tw'awulira omuk'owooze nga ak'owoola

(Abantu) bajje eri obukkiriza , nga agamba nti mukkirize omulezi wammwe , netukkiriza , Ayi omulezi waffe tusaba otusonyiwe eby'onono byaffe , otusanguleko ebibi byaffe , era otufiise nga tuli wamu n'abakozi b'obulungi . Ayi omulezi waffe tusaba otuwe ebyo byewatulag'anyisa nga biyitira kunnimi z'ababaka bo , totusw'aza kulunaku lwenkomerero . mazima ggwe toyawukana kundagaano . Omulezi wabwe n'abanukula nga agamba nti : Mazima nze sibuza (sittattana) mulimu gwa'muntu yenna mummwe , k'abeere musajja oba muky'ala , mwenna muvun'anyizibwa okungondera kyenkanyi (era nga mwenna bwemuli

kyenkanyi mukusaasulwa empeera oba okubonerezebwa , era nga mwenna bwemwaava mu Adam ne Hawa) , Abo ab'asenguka nebajjibwa mumayumba gaabwe nebakosebwa kulwange , nebalwaana nebattibwa , mazima nja kubasangulako ebibi by'abwe era nja kubayingiza ejjanah ekulukutira wansi waayo emmigga nga yempeera okuva eri Allah , yye Allah y'alina empeera esinga obulungi . Okuky'ukakyuuuka kw'abo abajeema muno munsi tekukugayaaza , okwo kw'eyagalako kutono nnyo , oluvannyuma obuddo bw'abwe muliro Jahannama , era ekyo kifo kibi nnyo . Wabula abo abatya omulezi waabwe bagenda kufuna ejjanah ekulukutira

wansi w'ayo emigga , nga ky'ekifo eky'abategekerwa okuva eri Allah , era ebyo ebiri ewa Allah by'ebirungi eri abo abalong'ofu . Era mazima mw'abo bannanyini kitabo mulimu abakkiriza Allah n'ebyo ebyassibwa jemuli n'ebyo ebyassibwa jebali , nga bagonvu kulwa Allah , tebatunda mateeka ga Allah muwendo mutono (Tebagany'oma wabula bagatwala nga gabbeeyi teri kigasinga) abo balina empeera y'abwe eri omulezi wabwe (Allah) mazima Allah mwangu mukubala (Emirimu jeebitonde bye) Abange mmwe abakkiriza mugumiikirize , era munyweere , era mw'erinde abalabe , era mutye Allah muly'oke mulokoke) .

2 – EDDUWA Y'OKWAMBALA OLUGOYE

٥ - ((الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِيْ هَذَا (الثُّوْبِ
وَرَزَقَنِيْهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّيْ وَلَا قُوَّةً)) .

5 - ((AL-HAMDU LILLAHI LLAZHI KASAANII
HAZHA THAUBA WARAZAKANIIHI MINI
GHAIRI HAULIN MINNII WALAA
QUWWATIN)) .

Amakulu :

(Amatendo amalungi ga Allah oyo
annyambazizza olugoye luno , era oyo
alumpadde awatali busobozi bwange
wadde amaanyi) .

3 – EDDUWA ESOMEWBWA NGA OYAMBALA OLUGOYE OLUPYA .

٦ - ((اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ كَسَوْتَنِيهِ ،
أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِهِ وَخَيْرِ مَا صُنِعَ لَهُ ، وَأَعُوذُ
بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ)) .

6 - ((ALLAHUMMA LAKAL-HAMDU ANTÀ
KASAUTANIIHI , AS-ALUKA MINI KHAIRIHI
WAKHAIRI MAA SUNI-A LAHU , WA-
AUUZHU BIKA MIN SHARRIHI WASHARRI
MAA SUNI-A LAHU)) .

Amakulu :

(Ayi Allah amatendo amalungi gonna gago , ggwe onnyambazizza olugoye luno , nkusaba ompe obulungi obululimu n'obulumgi obw'alukozesa , era n'ewogoma jooli omponye obubi obululimu , n'obubi obw'alukozesa) .

4 – EDDUWA ESABIRWA OMUNTU AYAMBADDE OLUGOYE OLUPYA .

٧ - ((تُبْلِيْ وَيُخْلِفُ اللَّهُ تَعَالَى)) .

7 - ((TUBLII WAYUKH-LIFU LLAHU TA-ALAA))

Amakulu :

(Olugoye olwo nkusabira lukaddiwe luyulike Allah ow'awaggulu akuddizeewo olulala) .

٨ - ((الْبِسْ جَدِيدًا ، وَعِشْ حَمِيدًا وَمُتْ شَهِيدًا)) .

**8 - ((IL-BIS JADIIDAN , WA-ISH HAMIIDAN,
WAMUT SHAHIIDAN))**

Amakulu :

(Yambala bulijo olugoye olupya ,
owangaale nga otendereza Allah , era
ofe nga oli mujulizi) .

5 – EDDUWA J’ASOMA NGA AJJAMU OLUGOYE

٩ - ((BISMI LLAH)) ٩ - ((بِسْمِ اللَّهِ))

Amakulu :

(Nzijamu olugoye luno nga ns’oka
n’okwogera kulinnya lya Allah) .

6 – EDDUWA ESOMEWBWA NGA OYINGIRA MUKABUYONJO

**١٠ - (([بِسْمِ اللَّهِ] اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ
الْخُبُثِ وَالْخَبَائِثِ)).**

10 - ((BISMI LLAH , ALLAHUMMA INNII AUUZHU BIKA MINAL-KHUBUTHI WAL-KHABAITH)) .

Amakulu :

(Nnyingira nga ns'oka okw'ogera kulinnya lya Allah, Ayi Allah mazima nze n'ewogoma jooli okuwona obubi bw'amageege amasajja n'amakazi) .

7 -EDDUWA ESOMEWBWA NGA OFULUMA MUKABUYONJO

11 -((GHUFRAANAKA))((غُفرانك))

Amakulu :

(Ayi Allah nsaba okusonyiwa kwo) .

8 – OKW’OGERA KU ALLAH NGA OGENDA OKUFUNA WUDHU

12 -((BISMI LLAH)) .

((بِسْمِ اللَّهِ))

Amakulu :

(Ntandika okufuna wudhu eno n'okw'ogera kulinnya lya Allah) .

**9 – OKW'OGERA KU ALLAH NGA
OMAZE OKUFUNA WUDHU**

**١٣ - ((أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا
شَرِيكَ لَهُ ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ)).**

**13 - ((ASH-HADU ANLAA ILAAHA ILLA
LLAHU WAHDHU LAA SHARIKA LAHU ,
WA ASH-HADU ANNA MUHAMMADAN
ABDUHU WARASUULUH)) .**

Amakulu :

(Nkakasa nti tewali kisinzibwa mubutuufu okujjako Allah yekka talina kimw'egattako , era nkakasa nti mazima Muhammadi mudduwe era mubakawe) .

١٤ - ((اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَابِينَ وَاجْعَلْنِي
مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ)) .

14 - ((ALLAHUMMA IJ-ALNII MINA TTAWWAABIINA WAJ-ALNII MINAL-MUTATWAHHIRIINA)).

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba onteeke mubaddubo ab'enanya , era onteeke mub'etukuza) .

١٥ - ((سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ) .

15 - ((SUBHAANAKA ALLAHUMMA
WABIHAMDIKA , ASH-HADU ANLAA
ILAAHA ILLA ANTA , ASTAGHFIRUKA WA-
ATUUBU ILAIKA)) .

Amakulu :

(Ayi Allah wayawukana n'amatendo
go kubitonde byonna , nkakasa nti
tewali kisinzibwa mubutuufu okujjako
ggwe , nkusaba okusonyiyibwa era
neenenya jooli) .

NB. Edduwa ezo zonsatule zisomebwa
zonna nga omaze okufuna wudhu .

10 – OKUTENDEREZA NGA OVA AWAKA .

١٦ - ((بِسْمِ اللَّهِ ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ ، وَلَا
حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)).

16 - ((BISMI LLAHI , TAWAKKALTU ALA
LLAH , WALAA HAWLA WALAA QUWWATA
ILLA BILLAH)).

Amakulu :

(Nfuluma nga ns'oka okw'ogera
kulinnya lya Allah , n'esigamidde eri
Allah , tewali busobozi wadde
amaanyi wabula bibeerawo
nakwaagala kwa Allah).

١٧ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلُّ ، أَوْ
أُضِلُّ ، أَوْ أَزِلُّ ، أَوْ أُزَلُّ ، أَوْ أَظِلُّمَ ، أَوْ أُظْلَمَ
، أَوْ أَجْهَلَ ، أَوْ يُجْهَلُ عَلَيَّ)).

**17 - ((ALLAHUMMA INNII AUUZHU BIKA
AN ADHILLA , AW-UDHALLA , AW-AZILLA
AW-UZALLA , AW-AZWILIMA AW-
UZWILAMA , AW-AJHALA AW-YUJ-HALA
ALAYYA)) .**

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nze n'ewogoma
jooli okuwona okubula oba
okubuzibwa , oba okuseerera oba
okuseerezebwa , oba okuly'azamaanya
oba okuly'azaamanyizibwa , oba
okusiruwala oba okusiruwazibwa) .

**11 – OKW'OGERA KU ALLAH
NGA OYINGIRA AWAKA**

**١٨ - ((بِسْمِ اللَّهِ وَكَجْنَا وَبِسْمِ اللَّهِ خَرَجْنَا
وَعَلَى رَبِّنَا تَوَكَّلْنَا)).**

18 - ((BISMI LLAHI WALAJ-NA , WABISMI LAAHI KHARAJ-NA WA-ALA RABBINAA TAWAKKALNA))

Amakulu :

(Tukomy'ewo kulw'erinnya lya Allah (kulw'okukkirizakwe) , era nga bwetwaafulumye kulw'erinnya lya Allah , era tw'esigamidde eri omulezi waffe (oyo Allah) . oluvannyuma at'olere abantu be ssalaamu .

12 – EDDUWA ESOMEWA NGA OGENDA KUMUZIKITI

١٩ - ((اللَّهُمَّ اجْعِلْ فِي قَلْبِي نُورًا وَفِي لِسَانِي نُورًا، وَفِي سَمْعِي نُورًا ، وَفِي بَصَرِي نُورًا ، وَمِنْ فَوْقِي نُورًا ، وَمِنْ تَحْتِي نُورًا ،

وَعَنْ يَمِينِي نُورًا وَعَنْ شَمَالِي نُورًا ، وَمِنْ
 أَمَامِي نُورًا ، وَمِنْ خَلْفِي نُورًا ، وَاجْعَلْ فِي
 نَفْسِي نُورًا ، وَأَعْظَمْ لِي نُورًا ، وَعَظِيمْ لِي
 نُورًا ، وَاجْعَلْنِي نُورًا ، اللَّهُمَّ أَعْطِنِي نُورًا ،
 وَاجْعَلْ فِي عَصَبِي نُورًا ، وَفِي لَحْمِي نُورًا ،
 وَفِي دَمِي نُورًا ، وَفِي شَعْرِي نُورًا وَفِي بَشَرِي
 نُورًا) .

((اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي نُورًا فِي قَبْرِي .. وَنُورًا فِي
 عِظَامِي ، [وَزِدْنِي نُورًا ، وَزِدْنِي نُورًا ،
 وَزِدْنِي نُورًا] [وَهَبْ لِي نُورًا عَلَى نُورٍ)) .

19 - ((ALLAHUMMA IJ-AL FII QALBII NUURAN , WAFII LISAANII NUURAN WAFII SAMUII NUURAN , WAFII BASWARII NUURAN , WAMIN FAUQII NUURAN , WAMIN TAH-TII NUURAN , WA-AN YAMIINII NUURAN , WA-AN SHIMAALII NUURAN , WAMIN AMAAMII NUURAN , WAMINI KHAL-FII NUURAN , WAJ-AL FII NAF-SII NUURAN , WA-AAZWIM LII NUURAN , WA-AZZWIM LII NUURAN, WAJ-AL LII NUURAN , WAJ-AL NII NUURAN , ALLAHUMMA ATWINII NUURAN, WAJ-AL FII ASWABII NUURAN , WAFII LAHMII NUURAN , WAFII DAMII NUURAN, WAFII SHA-ARII NUURAN , WAFII BASHARI NUURAN)) .

((ALLAHUMMA IJ-AL LII NUURAN FII QABRII WANUURAN FII IZWAAMII , WAZIDNII NUURAN WAZIDNII NUURAN, WAZIDNII NUURAN , WAHAB LII NUURAN ALAA NUUR)) .

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba ot' eke mumutima gwange ekitangaala , nekululimi

lwange ot'ekeko ekitangaala , nemumatu gange ot'ekemu ekitangaala nekumaaso gange ot'ekeko ekitangaala newaggulu wange ot'ekeyo ekitangaala , newansi wange ot'ekewo ekitangaala , nekuludda lwange olwa ddyo ot'ekeyo ekitangaala, nekuludda lwange olwa kkono ot'ekeyo ekitangaala , nemumaaso gange ot'ekeyo ekitangaala , n'emabega wange ot'ekeyo ekitangaala , era nemumw'oyo gwange ot'ekemu ekitangaala , era ongaziyirize ekitangaala , era onteekerewo ekitangaala , onfuule kitangaala . Ayi Allah nkusaba ompe ekitangaala , era oteeke mumisiwa jange ekitangaala , nemunnyama yange ot'ekemu

ekitangaala , nemumusaayi gwange ot'ekemu ekitangaala , nemunviiri zange oteekemu ekitangaala , nemumubiri gwange ot'ekemu ekitangaala).

(Ayi Allah nkusaba onteekere ekitangaala mutaana yange , era oteeke ekitangaala mumagumba gange , era onnyongere ekitangaala , era onnyongere ekitangaala , era onnyongere ekitangaala , ongabire ekitangaala kukitangaala) .

13 – EDDUWA ESOMEBA NGA OYINGIRA MUMUZIKITI

٢٠ - ((أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ، وَبِوْجْهِهِ الْكَرِيمِ
، وَسُلْطَانِهِ الْقَدِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ)).
((بِسْمِ اللَّهِ [وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ]
اللَّهُمَّ افْتَحْ لِيْ أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ)).

20 - ((AUUZHU BILLAAHIL-AZWIIM
WABIWAJIHHIL-KARIIM ,
WASULTWAANIHIL-QADIIM MINA
SSHAIWTWAANI RRAJIIM)).
((BISMILLAH , WASSWALAATU
WASSALAAMU ALA RASUULI LLAH ,
ALLAHUMMA IF-TAH LII AB-WAABA
RAHMATIKA)) .

Amakulu :

(N'ewogoma eri Allah ow'ekitiibwa ,
n'ekyeenyi kye ekirungi , n'obufuzi
bwe obw'ava edda , okuwona obubi
bwa sitaan eyakolimirwa) .

(Nyingira nga ns'oka okw'ogera kulinnya lya Allah , mmusaba ebyengera n'emirembe abisse kumubaka we , Ayi Alla nkusaba onzigulirewo emiryango gy'okusaasira kwo) .

14 – EDDUWA ESOMEWBWA NGA OFULUMA MUMUZIKITI

٢١ - ((بِسْمِ اللَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى
رَسُولِ اللَّهِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ
اللَّهُمَّ اغْصِنْنِي مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ)) .

21 - ((BISMI LLAH WASSWALAATU
WASSALAAMU ALA RASUULI LLAH ,
ALLAHUMMA INNII AS-ALUKA MIN

FADHLIKA , ALLAHUMMA IISWIM-NII MINA
SSHAIITWAANI RRAJIIM)) .

Amakulu :

(Nfuluma nga ns'oka okw'ogera kulinnya lya Allah , mmusaba ebyengera n'emirembe abisse kumubakawe , Ayi Allah mazima nze nkusaba ebirungibyo , Ayi Allah nkusaba onkuume mpone obubi bwa sitaani eyakolimirwa) .

15 ENTENDEREZA Z'OKWAZIINA

22 - (Awulidde okwaaziina addamu ebyo omw'aziinyi by'ayogera nga ayaziina, okujjako omw'aziinyi nga atuuse kukigambo (HAYYAA ALA SSWALA) ne (HAYYA ALAL-FALAAH) Awo

ayogera bino (LAA HAWLA WALAA QUWWATA ILLA BILLAH).

Amakulu :

(Tewali busobozi wadde amaanyi wabula bibeerawo nakw'agala kwa Allah).

٢٣ - ((وَأَنَا أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ
لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ،
رَضِيَتْ بِاللَّهِ رَبِّا ، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولاً ،
وَبِالإِسْلَامِ دِينًا)) .

23 - ((WA-ANA ASH-HADU ANLAA ILAAHL
ILLA LLAHU WAHDHU LAA SHARIKA
LAHU , WA ANNA MUHAMMADA ABDUHU
WARASUULUH , RADHIITU BILLAHI
RABBAN , WABIMUHAMMADIN RASUULAN
, WABIL-ISLAAMI DIINAN)).

Amakulu :

(Nange nkakasa nti tewali asinzibwa mubutuufu okujjako Allah yekka , talina kimw'egattako , era nenkakasa nti mazima Muhammadi muduuwe era mubaka we , nasiima Allah nga yemulezi wange , ne Muhammad nga ye mubaka wange , n'obusiraamu nga yeddiini yange) .

Ebigambo ebyo aby'ogera nga omw'aziinyi amaze okusoma ekigambo : (ASH-HADU ANNA MUHAMMADAN RASUULU LLA) .

24 - (Awulidde okw'aziina asaalira ku nabbi – swalla llahu alaihi wasallam- oluvannyuma lw'omwaziinyi okumaliriza okwaziina nga bwekuli

mu No. 53 . oluvannyuma n'asoma
edduwa No. 25 .

٢٥ - ((اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدُّعْوَةِ التَّامَّةِ ،
وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ ، آتِيْ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ
وَالْفَضِيلَةَ، وَابْعُثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الْذِيْ وَعَدْتَهُ
، [إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ]) .

25 - ((ALLAHUMMA RABBA HAZHIHI
ADDAAWAT TTAAMMAH ,
WASSWALAATIL-QAA-IMAH , AATI
MUHAMMADANIL-WASILATA WAL-
FADHILAH WAB-ATHUHU MAQAMA
MMAHMUUDANI LLAZHII WA-ADTAH)) . ((
INNAKA LAA TUKH-LIFUL-MII-AAD)) .

Amakulu :

(Ayi Allah ggwe nannyini kuk'owoola
kuno okujjuvu , newsala eno

ey'olubeerera , nkusaba owe nabbi Mhammad (s.a.w) ekifo eky'awaggulu era ekyenkizo kubalala , era nkusaba omuzuukize nga ali mukifo ekyettendo ekyo kyewamulagaanyisa) , (Mazima ggwe toyawukana kundagaano) .

26 - ((Oluvannyuma lw'okusabira nabbi (s.a.w) y'esabira mukiseera ekiri wakati w'okwaaziina n'okukima esswala , kubanga okusaba okwo kwanukulwa)) .

16 – OKUSABA OKUGGULAWO ESSWALA

**٢٧ - ((اللَّهُمَّ بَايْدَ عِنْدِي وَبَيْنَ حَطَائِيَّاتِي كَمَا
بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ ، اللَّهُمَّ نَقِّنِي**

مِنْ خَطَايَايَ كَمَا يُنَقِّي التُّوبُ الْأَيْضُ مِنَ
 الدَّنَسِ ، اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنْ خَطَايَايَ بِالشَّجَرِ
 وَالْمَاءِ وَالْبَرَدِ) .

27 - ((ALLAHUMMA BAAID BAINII
 WABAINA KHTWAAYAAYA KAMAA BA-
 ADTA BINAL-MASHRIQI WAL-MAGHRIB,
 ALLAHUMMA NAQQINII MINI
 KHTWAAYAAYA KAMAA
 YUNAQQATTHAUBUL-AB-YADHU MINA
 DDANAS , ALLAHUMMA IGH-SIL-NII MINI
 KHTWAAYAAYA BITTHAL-JI WAL-MAAI
 WAL-BARAD)) .

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba w'esambye
 (owanvuye) wakati wange n'ebisobyo
 byange nga bweweесамбыа
 (bwewawanvuya) wakati
 w'ebuvanjuba n'ebugwanjuba , Ayi

Allah nkusaba ontukuze okuva mubisobyo byange nga olugoye olw'eru bwerutukuzibwa neluvaamu obukyaafu , Ayi Allah nkusaba onnaaze okuva mubisobyo byange nga okozesa amazzi n'omuzira) .

٢٨ - ((سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، وَتَبَارَكَ
اسْمُكَ ، وَتَعَالَى جَدُّكَ ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ)).

28 - ((SUB-HAANAKA ALLAHUMMA
WABIHAMDIKA WATABAARAKA ISMUKA
WATA-AALA JADDUKA WALAA ILAAHA
GHAIROUKA)) .

Amakulu :

(Ayi Allah wayawukana
n'amatendogo kubuli kintu kyonna ,
n'erinnyalyo ly'amukisa ,
n'ekitiibwakyo kigulumivu , tewali

kisinzibwa mubutuufu okujjako ggwe)

٢٩ - ((وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنْ
الْمُشْرِكِينَ ، إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ
، وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، لَا شَرِيكَ لَهُ
وَبِذَلِكَ أَمْرَتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ . اللَّهُمَّ أَنْتَ
الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا عَبْدُكَ ،
ظَلَمْتُ نَفْسِي وَاعْتَرَفْتُ بِذَنبِي فَاغْفِرْ لِي
ذَنْبِي جَمِيعًا إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ .
وَاهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا

إِلَّا أَنْتَ ، وَاصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا ، لَا يَصْرِفُ
 عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ ، لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ ،
 وَالْخَيْرُ كُلُّهُ بِيَدِيكَ ، وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ ، أَنَا
 بِكَ وَإِلَيْكَ ، تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ
 وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ))

29 - ((WAJJAH-TU WAJ-HIYA LILLAZHI
 FATWARA SSAMAAWAATI WAL-ARDH
 HNIIFA WWAMAA ANA MINAL-MUSH-
 RIKIIN , INNA SWALATII , WANUSUKII ,
 WAMAH-YAAYA , WAMAMAATII LILLAHI
 RABBIL-ALAMIIN, LA SHARIKA LAHU
 WABIZH'ALIKA UMIR-TU WA-ANA MINAL-
 MUSLIMIIN . ALLAHUMMA ANTAL-MALIKU
 LA ILAAHA ILLA ANTA , ANTA RABBII
 WA-ANA ABDUKA , ZWALAMTU NAFSII
 WA-ITARAFTU BIZAN-BII FAGH-FIR LII
 ZHNUUBII JAMII-AN INNAHU LAA YAGH-

FIRU ZZHNUUUBA ILLA ANTA , WAH-DINII
LI-AHSANL-AKHLAAQI LAA YAH-DII LI-
AHSANIHAA ILLA ANTA , WASW-RIF ANNII
SAYYI-AHA , LAA YASW-RWIF ANNII
SAYYI-AHAA ILLA ANTA , LABBAIKA
WASA-ADAIIKA , WAL-KHAIRU KULLUHU
BIYADIKA , WASSHARRU LAISA ILAIKA ,
ANA BIKA WA-ILAIKA , TABAARAK-TA
WATA-AALAITA , ASTAGH-FIRUKA WA-
ATUUBU ILAIKA)).

Amakulu :

(Njolekezza eky'enyi kyange eri oyo eyatonda eggulu nensi , nga mpakanyiza ddala ebiky'amu , era siri mw'abo abagatta Allah n'ebintu ebirala . Mazima okusaba kwange , n'okusala kwange (ebisolo) n'obulamu bwange , n'okufa kwange , byonna biri mumikono ja Allah , talina kimw'egattako , bwentyo

bwenalagirwa , era nange ndi mubajeemulukufu , Ayi Allah gwe mufuzi , tewali kisinzibwa mubutuufu okujjakoggwe , ggwe mulezi wange era nze ndi mudduwo , ndy'azamannyiza omw'oyo gwange era nzikirizza nti ndi mw'onoonyi , nkusaba onsonyiwe eby'onoono byange byonna , mazima teri asonyiwa by'onoono okujjakoggwe , nkusaba onnungamye mbeere kumpisa ezisinga obulungi , teri alungamya kumpisa nnungi okujjakoggwe , era onn'esambye empisa embi , kuba tewali ayinza kunn'esambisa mpisa mbi okujjakoggwe , nnyanukudde omulangagwo nengonda , n'ebirungi byonna biri mumikonogyo , ebibi

tebidda jaali , erinnyalyo lyajjula
emikisa era oli w'awaggulu nnyo .
Nsaba okusonyiyibwa era neenenya
jooli) .

٣٠ - ((اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرِيلَ ، وَمِيكَائِيلَ ،
وَإِسْرَافِيلَ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ، عَالِمَ
الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ، أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا
كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ، اهْدِنِي لِمَا اخْتَلَفَ فِيهِ
مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ ، إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى
صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ)).

30 - ((ALLAHUMMA RABBA JIBRAA-III ,
WAMIKAH-III , WA-ISRAAFIIL , FAATWIRA
SSAMAAWAATI WAL-ARDHI , AALIMAL-
GHAIBI WASSHAHAADAH , ANTA

TAHKUMU BAINA IBAADIKA FIIMAA
KAANUU FIIHI YAKH-TALIFUUN . IH-DINII
LIMAA IKH-TULIFA FIIHI MINAL-HAQQI
BIIZH-NIKA INNAKA TAH-DII MAN TASHAA-
U ILAA SWIRAATWI MMUS-TAQIIM)) .

Amakulu :

(Ayi Allah omulezi wamalaika Jibraaiila nemalaika miikaaiila , nemalaika Israafila , omuwumbi weggulu nensi , omumanyi webyekwese nebiriwo , Ggwe alamula wakati w'abaddubo mwebyo byebaba bawukany'emu , Nkusaba onnungamye kw'ebyo byebawukanamu , ndabe amazima kulw'okukkiriza kwo , mazima ggwe alungamya oyo gw'oba oyagadde eri ekkubo eggolokofu) .

٣١ - ((الله أَكْبَرُ كَبِيرًا، الله أَكْبَرُ كَبِيرًا ، الله
 أَكْبَرُ كَبِيرًا ، وَالْحَمْدُ لله كَثِيرًا ، وَالْحَمْدُ لله
 كَثِيرًا ، وَالْحَمْدُ لله كَثِيرًا ، وَسُبْحَانَ الله بُكْرَةً
 وَأَصِيلًا) نلَا (وَأَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ : مِنْ
 نَفْخِهِ ، وَنَفْثِهِ ، وَهَمْزَهِ)

**31 - ((ALLAHU AKBARU KABIIRA ,
 ALLAHU AKBARU KABIIRA , ALLAHU
 AKBARU KABIIRA. WAL-HAMDU LILLAHI
 KATHIIRA WAL-HAMDU LILLAHI KATHIIRA
 WAL-HAMDU LILLAHI KATHIIRA ,
 WASUBHAANA LLAHI BUK-RATAN WA-
 ASWILA)) *3 (AUUZHU BILLAHI MINA
 SSHAITWAAN: MIN NAF-KHIHI , WANAF-
 THIHI WAHAMZIH).**

Amakulu :

(Allah munene nnyo , Allah munene nnyo , Allah munene nnyo , namatendo ga Allah amalungi mangi nnyo , namatendo ga Allah amalungi mangi nnyo , namatendo ga Allah amalungi mangi nnyo , Allah yayawukana kubitondebye , atenderezebwa kumakya n'olweggulo . (obiddamu emirundi esatu) .

(N'ewogoma eri Allah okuwona obubi bwa sitaani , amponye okw'ekuluntaza kwaayo , eddogo lyaayo , nennyimba zaayo) .

32 - Nabbi (S.A.W)
bweyagolokokanga asaale esswala
y'ekiro yasomanga edduwa eno
olvannyuma lwa Takbiirah
ey'emizizo :-

٣٢ - ((اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ ، وَلَكَ الْحَمْدُ
أَنْتَ قَيْمُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ ،
[وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَمَنْ فِيهِنَّ] [وَلَكَ الْحَمْدُ لَكَ مُلْكُ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ] [وَلَكَ الْحَمْدُ
أَنْتَ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ] [وَلَكَ الْحَمْدُ
أَنْتَ الْحَقُّ وَوَعْدُكَ الْحَقُّ ، وَقَوْلُكَ الْحَقُّ
وَلِقَاؤُكَ الْحَقُّ ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ ،
وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ ، وَمُحَمَّدٌ ﷺ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ

حَقٌّ [اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ
 وَبِكَ آمَنْتُ ، وَإِلَيْكَ أَنْبَتُ ، وَبِكَ خَاصَّمْتُ
 ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ ، فَاغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ ،
 وَمَا أَخْرَجْتُ ، وَمَا أَسْرَرْتُ ، وَمَا أَعْلَنْتُ]
 [أَنْتَ الْمُقْدِمُ ، وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ]
 [أَنْتَ إِلَهِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ]) .

32 - ((ALLAHUMMA LAKAL-HAMDU ANTA
 NUURU SSAMAAWAATI WAL-ARDHI
 WAMAN FIIHINNA , WALAKAL-HAMDU
 ANTA QAYYIMU SSAMAAWAATI WAL-
 ARDHI WAMAN FIIHINNA , WALAKAL-
 HAMDU ANTA RABBU SSAMAAWAATI
 WAL-ARDHI WAMAN FIIHINNA , WALAKAL-
 HAMDU LAKA MULKU SSAMAAWAATI
 WAL-ARDHI WAMAN FIIHINNA , WALAKAL-
 HAMDU ANTA MALKU SSAMAAWAATI

WAL-ARDHI , WALAKAL-HAMDU ANTA AL-HAQQU , WAWA-ADUKAL-HAQQU , WAQAWULUKAL-HAQQU , WALIQAA-UKAL-HAQQU , WAL-JANNATU HAQQUN , WANNAARU HAQQUN , WANNABIYYUUNA HAQQUN , WAMUHAMMADUN-SWALLAHU ALAIHI WASALLAMA – HAQQUN WASSAA-ATU HAQQUN , ALLAHUMMA LAKA ASLAMTU WA-ALAIKA TAWAKKALTU , WABIKA AAMANTU , WA-ILAIKA ANABTU , WABIKA KHAASWAMTU , WA-ILAIKA HAAKAMTU , FAGH-FIRI LII MAA QADDAMTU , WAMAA AKHARTU WAMAA AS-RARTU , WAMAA AALANTU , ANTAL-MUQADDIM , WA-ANTAL-MU-AKHIRU , LAA ILLAHA ILLA ANTA , ANTA ILAAHII LAA ILAAHA ILLA ANTA

Amakulu ;

(Ayi Allah,amatendo gonna amalungi gago gwe kitaangala ky'amagulu omusanvu nensi nebyo byonna ebibirimu , amatendo gago , gwe

ayimirizzaawo amagulu omusantu
nensi n'ebyo byonna ebibirimu , era
amatendo gago gwe omulezi
w'amagulu omusantu nensi omusantu
n'ebyo byonna ebibirimu , era
amatendo gago , (kubanga) bubwo
obufuzi bw'amagulu omusantu nensi
n'ebyo ebibirimu , amatendo gago gwe
kabaka w'amagulu omusantu nensi ,
era gago amatendo , gwe ow'amazima,
nendagaanoyo y'amazima ,
n'ekigambokyo ky'amazima ,
n'okukusisinkana kw'amazima
(j'ekuli) , neJjana y'amazima ,
n'omuliro gw'amazima , neb'anabbi
b'amazima , ne Muhammadi – Allah
asse kuye ebyengera n'emirembe –

w'amazima , nenkomerero y'amazima (jeeri) .

Ayi Allah nkujeemulukidde era n'esigamidde kuggwe , era ggwe gwenzikiriza , era nzize jooli , gwe gwenkayanira era gwe gwennamuza , nkusaba onsonyiwe ebibi byonna byenakulembeza , n'ebyo byenakola oluvannyuma , n'ebyo byenakola mukyaama n'ebyo byenakola mulwaatu , ggwe owedda era ggwe asembayo , teri kisinzibwa mubutuufu okujako ggwe , gwe katonda wange teri katonda mulala asinzibwa mubutuufu okujako ggwe) .

17 – EDDUWA EZISOMEWA MUKUKUTAMA .

٣٣ - ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ)) .

33 - ((SUBHAANA RABBIYAL-AZHWIIM))^{*3}

Amakulu :

(Omulezi wange oweekitiibwa yayawukana (kubuli kyonna ekikendeevu) ogisoma emirundi esatu .

٣٤ - ((سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي)) .

**34 - ((SUBHAANAKA ALLAHUMMA
RABBANAA WABIHAMDIKA ALLAHUMMA
IGH-FIR LI))**

Amakulu :

(Ayi Allah omulezi waffe wayawukana n'amatendogo (kubuli

kyonna ekikendeevu) Ayi Allah nkusaba onsonyiwe).

٣٥ - ((سُبُّوحٌ ، قُدُّوسٌ ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرَّوْحَمَةِ)).

35 - ((SUBUUHUN QUDDUUSUN RABBUL-MALAAIKATI WARRUH)) .

Amakulu :

(Allah ggwe atenderezebwa ennyo , omutukuvu , omulezi wamalaika zonna nemwooyo mutukuvu Jibriil) .

٣٦ - ((اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ ، وَبِكَ آمَنْتُ ،
وَلَكَ أَسْلَمْتُ خَشَعَ لَكَ سَمِعِيْ وَبَصَرِيْ ،
وَمُخْتَىْ ، وَعَظِيمِيْ ، وَعَصِيبِيْ ، وَمَا اسْتَقَلَّ بِهِ
قَدَمِيْ)).

36 - ((ALLAHUMMA LAKA RAKA-ATU
WABIKA AAMANTU , WALAKA ASLAMTU ,
KHASHA-A LAKA SAM-II , WABASWARI ,
WAMUKKHII , WA-AZHW-MII , WA-ASWABII
WAMASTAGALLA BIHI QADAMII)) .

Amakulu :

(Ayi Allah nkutamye kululwo era gwe
gwenzikiriza , nj'emulukuse kululwo ,
amatu gange , n'amaaso gange ,
n'obwongo bwange , n'amagumba
gange n'emisiwa jange n'ebyo ebigere
byange byebisitude , byonna
bikugondedde) .

٣٧ - ((سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ ، وَالْمَلَكُوتِ
، وَالْكَبِيرِيَاءِ ، وَالْعَظَمَةِ)) .

37 - ((SUBHAANA ZHIL-JABARUUTU WAL-
MALAKUUTU , WAL-KIBRI-YAA-I , WAL-
AZWAMAT)) .

Amakulu :

(Allah oyo nannyini kukaka , n'obufuzi , era nannyini kw'ekuza n'ekitiibwa nga wanjawulo nnyo) !!

18 – EDDUWA EZISOMEBA NGA OVA MUKUKOTAMA .

. - ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ)) . ٣٨

38 - ((SAMI-A LLAAHU LIMANI HAMIDAH))

Amakulu :

(Allah awulira oyo amutendereza) .

. - ((رَبُّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ، حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ)) . ٣٩

**39 - ((RABBANAA WALAKAL-HAMDU ,
HAMDAN KATHIRAN TWAYYIBAN
MUBAARAKAN FIIH)) .**

Amakulu :

(Mukama waffe ggwe nannyini matendo amalungi , otenderebwa nnyo olutendereza olulungi olujjudde emikisa) .

٤٠ - ((مِلْءُ السَّمَاوَاتِ ، وَمِلْءُ الْأَرْضِ وَمَا
بَيْنُهُمَا ، وَمِلْءُ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ ، أَهْلُ
الثُّنَاءِ وَالْمَجْدِ ، أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ ، وَكُلُّنَا
لَكَ عَبْدٌ اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ ، وَلَا
مُعْطِيًّا لِمَا مَنَعْتَ ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدْدُ مِنْكَ
. الْجَدْدُ)) .

40 - ((MIL-A SSAMAAWAATI WAMIL-AL-ARDHI WAMAA BAINAHUMAA , WAMIL-A MAASHITA MIN SHAYI-IN BAADU , AHLA

TTHANAA WAL-MAJDI AHAQUU MAA
QAALAL-ABDU , WAKULLUNAA LAKA
ABDUN , ALLAHUMMA LAA MAANI-A
LIMAA AATWAITA WALAA MUUTWIYA
LIMAA MANA-ATA . WALAAYANFA-U
ZHAL-JADDI MINKAL-JADDU)) .

Amakulu :

(Amatendo ga Allah gajjula amagulu
omusanvu nensi omusanvu newakati
w'abyombiriri , negajjula mubuli kintu
kyoyagala oluvannyuma lw'ebyo , Ayi
Allah gwe nannyini kusuutibwa
n'ekitiibwa , gwe akakatibwaako
ebigambo ebirungi ebyo omuddu
omulongoofu byayogera , era ffe fenna
tuli baddubo , Ayi Allah teri aziyiza
ekyo kyoba ogabye , era teri agaba
ekyo ky'oziyizza , era omuntu
ow'ekitiibwa tekiyinza kumugasa

ekitiibwakte mumaasogo (okujjako emirimuje emirungi) .

19 – EDDUWA EZISOMEWBWA MUKUVUNNAMA .

٤١ - ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى)) .

41 - ((SUBHAANA RABBIYAL-AALA)).

Amakulu :

(Omulezi wange oyo ow'awaggulu ennyo yayawukana (kubitonde)) . emirundi esatu .

٤٢ - ((سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي)) .

42 - ((SUBHAANAKA ALLAHUMMA RABBANA WABIHAMDIKA , ALLAHUMMA IGH-FIR LII)) .

Amakulu :

(Ayi Allah omulezi waffe , wayawukana namatendogo amalungi , Ayi Allah nkusaba onsonyiwe) .

٤٣ - ((سُبُّوْحٌ ، قُدُّوسٌ ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحُ)) .

43 - ((SUBBUUHUN QUDDUUSUN , RABBUL-MALAAIKATI WARRUUHU)) .

Amakulu :

(Allah ggwe atenderezebwa ennyo , omutukuvu , omulezi wamalayika nemwooyo mutukuvu Jibriil) .

٤٤ - ((اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ ، وَبِكَ آمَنْتُ ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ ، سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ ،

وَصَوْرَةُ وَشَقَّ سَمْعَةٍ وَبَصَرَةُ ، تَبَارَكَ اللَّهُ
أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ) .

44 - ((ALLAHUMMA LAKA SAJAD-TU
WABIKA AAMANTU , WALAKA ASLAMTU ,
SAJADA WAJ-HII LILLAZHII KHALAQAHU ,
WASWAWWARAHU , WASHAQQA SAM-AHU
WABASWARAHU , TABAARAKA LLAAHU
AHSANAL-KHAALIQIIN)) .

Amakulu :

(Ayi Allah nvunnamye kululwo era
ggwe gwenzikiriza , era ggwe
gwenjeemulukukidde , ekyenyi kyange
kivunnamye kulw'oyo eyakikola ,
n'akiwa ekifaananyi kyekirimu ,
n'akiteekako amaaso n'amatu , Allah
yagulumira nnyo okusinga abawumbi
bonna) .

٤٥ - ((سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ ، وَالْمَلَكُوتِ
، وَالْكَبِيرِيَاءِ ، وَالْعَظَمَةِ)).

45 - ((SUBHAANA ZHIL-JABARUUTI WAL-MALAKUUTI WAL-KIBRIYAA-I WAL-AZHWAMAH))

Amakulu :

(Allah oyo nannyini kukaka , n'obufuzi , era nannyini kw'ekuza n'ekitiibwa nga wanjawulo nnyo) !!

٤٦ - ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ ، دِقَهُ وَجَلَهُ
، وَأَوْلَهُ وَآخِرَهُ وَعَلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ)).

46 - ((ALLAHUMMA IGHFIR LII ZHAN-BII KULLAHU DIQQAHU WAJILLAHU , WA-AWWALAHU WA-AAKHIRAHU , WAL-ALAANIYATAHU WASIRRAHU)).

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba onsonyiwe ebibi byange byonna ebitono n'ebinene , eby'asooka n'ebyoluvannyuma , eby'olwaatu n'ebyenkiso) .

٤٧ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخْطِكَ
، وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ ،
لَا أَحْصِي شَاءَ عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْبَيْتَ عَلَى
نَفْسِكَ)).

47 - ((ALLAHUMMA INNII AUUZHU BIRIDHAAKA MIN SAKHATWIKA WABIMU-AAFAATIKA MIN UQUUBATIKA . WA-AUUZHU BIKA MINKA , LAA OH-SWII THANAA-AN ALAIKA , ANTA KAMAA ATHNAITA ALAA NAF-SIKA)) .

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nze n'ewogoma eri okusiimakwo mpone obusungubwo , nen'ewogoma eri okusonyiwakwo kumponye okubonerezakwo , era n'ewogoma jooli okukuwona . sisobola kumalayo kukusuuta nakukutendereza nga ggwe bwew'esuuta kennyini) .

20 – EDDUWA EZISOMEWBWA NGA OTUDDE WAKATI WENVUNNAMA EBBIRI .

. - ((رَبُّ اغْفِرْ لِيْ رَبُّ اغْفِرْ لِيْ)) ٤٨

48 - ((RABBI IGH-FIR LII RABBI IGH-FIR LII)
Amakulu :

(Mukama wange nkusaba onsonyiwe , Mukama wange nkusaba onsonyiwe) .

٤٩ - ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي ، وَاهْدِنِي ،
وَاجْبِرْنِي ، وَعَافِنِي ، وَارْزُقِنِي ، وَارْفَعْنِي)).

49 - ((ALLAHUMMA IGH-FIR LII WAR-HAM-NII , WAHDINII , WAJBUR-NII , WA-AAFINII , WAR-ZUQ-NII WAR-FA-ANII)).

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba onsonyiwe , onsaasire , onnungamye , onkake okukola ebirungi , ompe eddembe , ompe ebyenfuna era onsitule eddaala) .

21 – EDDUWA ESOMEWA MULUVUNNAMA LW'OKUSOMA QUR’AN .

٥٠ - ((سَجَدَ وَجْهِيُّ لِلَّذِي خَلَقَهُ ، وَشَقَّ
 سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ وَبِحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ)) فَتَبَارَكَ اللَّهُ
 أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ)) .

50 - ((SAJADA WAJ-HIYA LILLAZHII
 KHALAQAHU , WASHAQQA SAM-AHU
 WABASWARAHU BIHAWLIIHI
 WAQUWWATIHI , " FATABAARAKA
 LLAAHU AH-SANAL-KHAALIQIIN)) .

Amakulu :

(Eky'enyi kyange kivunnamye
 kulyooyo nannyini kukibumba
 n'akiteekako amatu n'amaaso
 olw'obusobozibwe n'amaanyige ,
 Allah yagulumira okusinga ababumbi
 bonna) .

٥١ - ((اللَّهُمَّ اكْتُبْ لِيْ بِهَا عِنْدَكَ أَجْرًا ،
وَضَعْ عَنِّيْ بِهَا وِزْرًا ، وَاجْعَلْ لِيْ عِنْدَكَ ذُخْرًا
، وَتَقْبِلْهَا مِنِّيْ كَمَا تَقْبَلَتْهَا مِنْ عَبْدِكَ دَاوُدَ)).

51 - ((ALLAHUMMAK-TUB LII BIHAA
INDAKA AJ-RAN , WADHA-I ANNII BIHAA
WIZ-RAN , WAJ-AL-HAA LII INDAKA
ZHUKH-RAN , WATAQABBAL-HAA MINNII
KAMAA TAQABBAL-TAHAA MINI ABDIKA
DAAWUDA)).

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba oluvunnama luno
olumpandiikiremu jooli empeera , era
onsanguleko ekibi kulwaalwo ,
olunfuulire ekitereko jooli , era
nkusaba olukkirize lubeere mumirimu
jange emirungi nga bwewalukkiriza ku
nabbiwo Dawuda) .

22 – OKUSOMA ATTAHIYYATU

٥٢ - ((الْتَّحِيَّاتُ لِلَّهِ ، وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ
، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ
، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ ،
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)).

52 - ((ATTAHIIYYAATU LILLAHHI ,
WASSWALAWAATU , WATTWAYYIBAATU
ASSALAAMU ALAIKA AYYUHA NNABIYYU
WARAHMATU LLAAHI WABARAKAATUH ,
ASSALAAMU ALAINA WA-ALAA IBAADI
LLAAHI SSWAALIHIIN . ASH-HADU AN LAA
ILAAHA ILLA LLAHU , WA ASH-HADU
ANNA MUHAMMADAN ABDUHU
WARASUULUH)) .

Amakulu :

(Ebiramuso ebirungi n'okusaba okulungi , n'ebirungi byonna bya Allah , emirembe gibeere kuggwe Nabbi (s.a.w) n'okusaasira kwa Allah n'emikisagye , emirembe gibeere kuffe nekubaddu ba Allah abalongoofu , Njulira nti tewali kisinzibwa mubutuufu okujjako Allah , era nkakasa nti Muhammadi muddu wa Allah era mubakawe) .

23 – OKUSAALIRA NNABBI OLUVANNYUMA LWA TTAHIYYAAT .

٥٣ - ((اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ
 مُحَمَّدٍ ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ
 إِبْرَاهِيمَ ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى
 مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى
 إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ))

53 - ((ALLAHUMMA SWALLI ALAA
 MUHAMMADIN WA-ALA AALI
 MUHAMMADIN KAMA SWALLAITA ALA
 IBRAAHIIMA WA-ALA AALI IBRAAHIIMA ,
 INNAKA HAMMIDU MMAJIID ,
 ALLAHUMMA BAARIK ALAA
 MUHAMMADIN WA-ALA AALI
 MUHAMMADIN KAMAA BAARAK-TA ALA
 IBRAAHIIMA WA-ALA AALI IBRAAHIIMA ,
 INNAKA HAMIIDU MMAJIID)) .

Amakulu :

(Ayi Allah ssa okusaasira ku Muhammadi nekubantube nga bwewassa okusaasira ku Ibraahiim nekubantube , mazima ggwe atenderezebwa ow'ekitiibwa , Ayi Allah era nkusaba osse emikisa ku Muhammad nekubantube nga bwewassa emikisa ku Ibrahiim nekubantube , mazima ggwe atenderezebwa ow'ekitiibwa).

٥٤ - ((اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ
وَذْرِيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ ، وَبَارِكْ
عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذْرِيَّتِهِ ، كَمَا
بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَحِيدٌ))

54 - ((ALLAHUMA SWALLI ALA MUHAMMADIN WA-ALA AZIWAAJIIHI WAZHURRIYYATIHI KAMAA SWALLAITA ALA AALI IBRAAHIIM , WABAARIK ALA MUHAMMADIN WA-ALA AZIWAAJIIHI WAZHURRIYYATIHI KAMA BAARAK-TA ALA AALI IBRAAHIIM , INNAKA HAMIIDU MMAJIID)) .

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba osse okusaasira ku nabbi Muhammd nekubakyala be nekuzzadderye , nga bwewassa okusaasira kubantu ba Ibrahiim , era nkusaba osse emikisa ku nabbi Muhammad nekubakyalabe nekuzzadderye , nga bwewassa emikisa kubantu ba Ibraahiim , mazima gwe atenderezebwa ow'ekitiibwa) .

**24 – EDDUWA EZISOMEBA
OLUVANNYUMA LWA
TTAHIYYATU NGA TONNABA
KULEETA SSALAAM .**

٥٥ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ
الْقَبْرِ ، وَمِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحِيَا
وَالْمَمَاتِ ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَّالِ))

**55 - ((ALLAHUMMA INNII AUUZHU BIKA
MINI AZHAABIL-QABR , WAMINI AZHAABI
JAHANNAM , WAMIN FIT-NATIL-MAHYAA
WAL-MAMAAT , WAMIN SHARRI FITNATIL-
MASIIIHI DDAJJAAL)) .**

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nze ne'wogoma
jooli omponye ebibonerezo

by'omuntaana , n'ebibonerezo
by'omuliro Jahannama , era omponye
okukemebwa kw'omubulamu
nemukufa , era omponye obubi
bw'okukemebwa kwa Masihi
Ddajjaali) .

٥٦ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ
، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ ،
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ ، اللَّهُمَّ
إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْثِيمِ وَالْمَغْرَمِ)).

56 - ((ALLAHUMMA INNII AUUZHU BIKA
MINI AZHAABIL-QABR , WA AUUZHU BIKA
MIN FITNATIL-MASIIHI DDAJJAL , WA
AUUZHU BIKA MIN FITNATIL-MAHYAA
WAL-MAMAAT . ALLAHUMMA INNI

AUUZHU BIKA MINAL-MA-ATHAMI WAL-MAGH-RAM)) .

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nze n'ewogoma jooli omponye ebibonerezo by'omuntaana , era n'ewogoma jooli omponye okukemebwa kwa Masihi Ddajaali , era newogoma jooli omponye okukemebwa kw'omubulamu nemukufa . Ayi Allah mazima nze n'ewogoma jooli omponye okw'onoona , omponye n'amabanja) .

٥٧ - ((اللَّهُمَّ إِنِّيْ ظَلَمْتُ نَفْسِيْ ظُلْمًا كَثِيرًا
، وَلَا يَغْفِرِ الدُّنْوَبَ إِلَّا أَنْتَ ، فَاغْفِرْ لِيْ مَغْفِرَةً

مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ
الرَّحِيمُ))

57 - ((ALLAHUMMA INNI ZWALAM-TU NAF-SII ZWUL-MAN KATHIIRAN , WALAA YAGH-FIRU ZZHUNUUBA ILLA ANTA , FAGH-FIR LII MAGH-FIRATA MMINI INDIKA WAR-HAM NII INNAKA ANTAL-GHAFUURU RRAHIIM)) .

Amakulu :

(Ayi Allah mazima ndyaazamanyizza nnyo omw'oyo gwange , wabula teriiyo asonyiwa by'onoono okujjako ggwe , kale nkusaba onsonyiwe olusonyiwa okuva jooli era onsaasire , mazima gwe omusonyiyi omusaasizi ennyo) .

٥٨ - ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِيْ مَا قَدَّمْتُ ، وَمَا
أَخْرَتُ ، وَمَا أَسْرَرْتُ ، وَمَا أَعْلَنْتُ ، وَمَا
أَسْرَفْتُ ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي ، أَنْتَ
الْمُقْدِمُ وَأَنْتَ الْمُأْخِرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ)) .

58 - ((ALLAHUMMA IGH-FIR LII MAA
QADDAM-TU , WAMAA AKKHAR-TU ,
WAMAA ASRAR-TU , WAMAA AALAN-TU ,
WAMAA ASRAFTU , WAMAA ANTA
AALAMU BIHI MINNII ANTAL-MUQADDIMU
WA-ANTAL-MU-AKKHIRU LAA ILAAHA
ILLA ANTA)).

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba onsonyiwe ebibi
byange byenakulembeza
n'eb'y'oluvannyuma , nebyenakola
munkukutu , nebyenakola mulujjudde ,

n'ebyo byenadiibuuda , nebyo
by'omanyi okunsinga , gwe
eyakulembera era gwe
ow'oluvannyuma , tewali asinzibwa
mubutuufu okujako ggwe).

٥٩ - ((اللَّهُمَّ أَعْنِيْ عَلَى ذِكْرِكَ ، وَشُكْرِكَ
وَحْسِنْ عِبَادَتِكَ)).

59 - ((ALLAHUMMA AINNII ALA ZHIKRIKA , WASHUKRIKA , WAHUSN IBAAADATIK)) .

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba onnyambe mbeere
nga nkujujira n'okukwogerako , era
nsobole okukwebaza , n'okubeera nga
nnongoosa okukusinza) .

٦٠ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ ،
وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أُرَدَّ
إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا
وَعَذَابِ الْقَبْرِ)) .

60 - ((ALLAHUMMA INNII AUUZHU BIKA
MINAL-BUKH-LI , WA-AUUZHU BIKA
MINAL-JUBNI . WA-AUUZHU BIKA MINI ANI
URADDA ILAA ARZHALIL-UMURI , WA-
AUUZHU BIKA MIN FITNATIL-DDUNIYA WA
AZHAABIL-QABR)) .

Amakulu :

(Ayi Allah mazima n'ewogoma jooli
omponye obukodo , n'obutiitiizi , era
n'ewogoma jooli omponye
okuzzibwaayo kubuwangaazi obubi
obunyoomwa , era n'ewogoma jooli

omponye ebikemo byensi
nebibonerezo by'omuntaana).

٦١ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِكَ
مِنَ النَّارِ)).

61 - ((ALLAHUMA INNI AS-ALUKAL-JANNATA WA-AUUZHU BIIKA MINA NNAAR)

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nkusaba ompe
ejjana (Ennyumba ey'emirembe) era
n'ewogoma jooli omponye omuliro).

٦٢ - ((اللَّهُمَّ بَلَّمْتَ الْغَيْبَ ، وَقُدْرَتَكَ عَلَى
الْخَلْقِ أَحْيَنِي مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِي ،
وَتَوَفَّنِي إِذَا عَلِمْتَ الْوَفَاهُ خَيْرًا لِي ، اللَّهُمَّ إِنِّي
أَسْأَلُكَ خَشْيَتَكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ،

وَأَسْأَلُكَ كَلْمَةَ الْحَقِّ فِي الرُّضَا وَالْغَضَبِ ،
 وَأَسْأَلُكَ الْقَصْدَ فِي الْغَنَى وَالْفَقْرِ ، وَأَسْأَلُكَ
 نَعِيْمًا لَا يَنْفَدُ ، وَأَسْأَلُكَ قُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ ،
 وَأَسْأَلُكَ الرُّضَا بَعْدَ الْقَضَاءِ ، وَأَسْأَلُكَ بَرْدَ
 الْعِيشِ بَعْدَ الْمَوْتِ ، وَأَسْأَلُكَ لَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى
 وَجْهِكَ وَالشَّوْقَ إِلَى لِقَائِكَ فِي غَيْرِ ضَرَاءِ
 مَضْرَةٍ وَلَا فَتْنَةَ مُضْلَّةٍ ، اللَّهُمَّ زِينَا بِزِينَةِ
 الإِيمَانِ وَاجْعَلْنَا هُدَاءَ مُهَتَّدِينَ)

**62 - ((ALLAHUMMA BI-ILMIKAL-GHAIBA
 WAQUADRATIKA ALAL-KHALQI , AHYINII
 MAA ALIMTAL-HAYAATA KHAIRA LLII ,
 WATAWAFFAA-NII IZHAA ALIMTAL-
 WAFAATA KHAIRA LLII . ALLAHUMMA**

INNI AS-ALUKA KHASH-YATAKA FIL-GHAIBI WASSHAHAADAT , WA AS-ALUKA QALIMATAKAL-HAQQI FI RRIDHAA WAL-GADHABI , WA AS-ALUKAL-QASW-DA FIL-GHINAA WAL-FAQR , WA AS-ALUKA NAJIMA LLAA YANFADU , WA AS-ALUKA QURRATA AINI LLAA TANQATWI-U , WA AS-ALUKA RRIDHAA BAADAL-QADHAAI , WA AS-ALUKA BARDAL-AISHI BAADAL-MAUTI , WA AS-ALUKA LAZZATA NNNAZHWARI ILAA WAJI-HIKA WASSHAUKA ILAA LIQAAIKA FII GHAIKI DHARRA-A MUDHIRRATIN WALAA FITINATIN MUDHILLAT , ALLAHUMA ZAYYINAA BIZIINATIL-IMAANI WAJ-ALNAA HUDAATA MMUH-TADIIN)) .

Amakulu :

(Ayi Allah kulw'okumanyakwo ebyekwese , nekulw'obuyinzabwo kubitonde nkusaba ompe obulamu singa omanya nti obulamu bwebulungi jendi , onfiise bw'oba omanyi nti

okufa kyekirungi jendi , Ayi Allah nkusaba ongabire okukutya munkiso nemulwatu , era nkusaba ompe ekigambo eky'amazima mukusiima nemukunyiiga , era nkusaba ompe obwenkanya mubugagga nemubwavu , era nkusaba ompe ebyengera ebitaggw'awo , era nkusaba ompe obukkakkamu obw'amaaso obutakutukawo , nenkusaba nate ompe okusiima oluvannyuma lw'okugererwa ,nkusaba nate ongabire obulamu obulungi oluvannyuma lw'okufa , nate nenkusaba ongabire obuwoomu bw'okutunulako mukyenyikyo n'okwegomba okukusisinkana nga ndi mumbeera etakosa wadde ekikemo ekibuza , Ayi Allah nkusaba otuwunde

n'ekywendo ky'obukkiriza era
otufuule abalungamya abalungamu) .

٦٣ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ بِأَنْكَ الْوَاحِدُ
الْوَاحِدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوَلَّدْ وَلَمْ يَكُنْ
لَّهُ كُفُواً أَحَدٌ ، أَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي إِنَّكَ أَنْتَ
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ)) .

63 - ((ALLAHUMMA INNII AS-ALUKA YAA
ALLAHU BI-ANNAKAL-WAAHIDUL-AHADU
SSAMADU LLAZHII LAM YALID WALAM
YUULAD WALAM YAKUN LAHU KUFUWAN
AHAD , ANI TAGH-FIRA LII ZHNUUBII
INNAKA ANTAL- GHAFUURU RRAHIIM)) .

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nze nkusaba ggwe
Allah kuba ggwe omu namunigina
ayesigamirwaako , gwe atazaala era

ataazaalibwa , era atalina kintu
kikwenkakanankana , obeere nga
onsonyiwa eby'onoono byange ,
mazima gwe omusonyiyi omusaasizi)

٦٤ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدَ لَا
إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ ، الْمَنَانُ ،
يَا بَدِيعَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَا ذَا الْجَلَالِ
وَالْإِكْرَامِ ، يَا حَيُّ يَا قَيُومُ ، إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ
وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ)).

64 - ((ALLAHUMMA INNI AS-ALUKA BI-
ANNA LAKAL-HAMDA LAA ILAAHA ILLA
ANTA WAHDAKA LAA SHARIKA LAKA ,
AL-MANNAAN , YAA BADII-A
SSAMAAWAATI WAL-ARDHI YAA ZHAL-
JALAAL WAL-IKRAAM , YAA HAYYU YAA

QAYYUUMU INNI AS-ALUKAL-JANNATA
WA AUUZHU BIKA MINA NNAAR)) .

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nze nkusaba nga nkakasa nti amatendo gonna amalungi gago , tewali kisinzibwa mubutuufu okujjako ggwe wekka , tolina kikw'egattako , ggwe omugabi , owange ggwe eyatandikawo amagulu omusanvu nensi , Owange ggwe nnyini kitiiibwa n'okugulumira , owange ggwe omulamu eyeyimirizaawo , mazima nkusaba ompe ejjanah , era n'ewogoma jooli omponye omuliro) .

٦٥ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنِّي أَشْهَدُ أَنِّي
أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي
لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُواً أَحَدٌ)).

65 - ((ALLAHUMMA INNI AS-ALUKA BI-
ANNII ASH-HADU ANNAKA ANTA LLAHU
LAA ILAAHA ILLA ANTA AL-AHADU
SSWAMADU LLAZHII LAM YALID WALAM
YUULAD WALAM YAKUN LAHU KUFWAN
AHAD)).

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nze nkusaba nga
nkakasa nti mazima ggwe Allah , teri
kisinzibwa mubutuufu okujjako ggwe
nnamunigina eyesigamirwaako , gwe
atazaala era ataazaalibwa era atalina
kintu kimwenkanankana nakimu) .

**25 – OKUTENDEREZA
OLUVANNYUMA LWA SSALAAM
EY'OKUVA MU SSWALA H .**

٦٦ - ((أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ (ثَلَاثَةِ) اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ
وَمِنْكَ السَّلَامُ ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ
وَالْإِكْرَامِ)).

66 - ((AS-TAGHFIRU LLAH (*3)
ALLAHUMMA ANTA SSALAAM , WAMINKA
SSALAAM . TABAARAKTA YAA ZHAL-
JALAALI WAL-IKRAAM)) .

Amakulu :

(Nsaba Allah ansonyiwe (emirundi esatu) Ayi Allah ggwe mirembe , era emirembe giva jooli , (omulezi waffe) wajjula emikisa , ggwe nannyini kitiibwa n'okugulumira) .

٦٧ - ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ
الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ،
اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا
مَنَعْتَ ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدْدُ مِنْكَ الْجَدُّ)).

67 - ((LAA ILAAHA ILLA LLAHU
WAHDHU LAA SHARIKA LAHU LAHUL-
MULKU WALAHU-HAMDU WAHUWA ALAA
KULLI SHAY-IN QADIIR , ALLAHUMMA LAA
MAANI-A LIMAA AATWITA WALAA
MUUTWIYA LIMA MANA-ATA WALAA
YANFA-U ZHAL-JADDI MINKAL-JADD)).

Amakulu :

(Tewali kisinzibwa kumazima
okujjako Allah yekka talina
kimw'egattako , obufuzi bwonna
bubwe n'amatendo gonna amalungi

gage , era yye kubuli kimu muyinza . Ayi Allah tewali aziyiza ekoy ky'oba ogabye , era teri agaba ekoy ky'oziyizza , era omuntu ow'ekitiibwa tekiyinza kumugasa ekitiibwakye mumaaasogo (awatali mirimuje) .

٦٨ - ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ ، وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ،
وَلَا تَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ ، لَهُ النِّعْمَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ
الثُّنَاءُ الْحَسَنُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ
الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ)).

68 - ((LAA ILAAHA ILLA LLAH WAHDAHU
LAA SHARIKA LAHU LAHUL-MULKU

WALAHUL-HAMDU WAHUWA ALAA KULLI
SHAY-IN QADIIR , LAA HAULA WALAA
QUWWATA ILLA BILLAH , LAA ILAAHA
ILLA LLAH , WALAA NA-ABUDU ILLA
IYYAAHU , LAHU NNI-IMATU WALAHUL-
FADHILU WALAHU TTHANAA-UL-HASAN ,
LAA ILAAHA ILLA LLAHU MUKHLISWIINA
LAHU DDIINA WALAW KARIHAL-
KAAFIRUUN))

Amakulu :

(Tewali asinzibwa mubutuufu
okujjako Allah yekka , talina
kimwegattako , obufuzi bubwe ,
n'amatendo gonna amalungi gage ,era
yye kubuli kimu muyinza , tewali
busobozi wadde amaanyi wabula
bibeerawo nakw'agala kwa Allah , teri
asinzibwa kumazima okujjako Allah ,
era tetulina gwetusinza okujjako yye ,
era ebyengera byonna bibye n'ebirungi

byonna bibye , era n'okusutibwa okulungi kwonna kukwe , teri asinzibwa mubutuufu okujjako Allah , yekka ghetulongoseza eddiini n'okusinza newankubadde abatakkiriza bakitamwa) .

٦٩ - ((سُبْحَانَ اللَّهِ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ (٣٣) لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ)).

69 - ((SUBHAANA LLAH , WAL-HAMDU LILLAH , WALLAHU AKBAR *33 .
LAA ILAAHA ILLA LLAHU WAHDAHU LAA SHARIKA LAHU , LAHUL-MULKU WALAHUL-HAMDU . WAHUWA ALA KULLI SHAY-IN QADIIR)) .

Amakulu :

(Allah wanjawulonnyo , n'amatendo amalungi gonna ga Allah Allah munene nnyo *33 , tewali asinzibwa mubutuufu okujjako Allah yekka talina kimw'egattako , bubwe obufuzi n'amatendo gonna amalungi gage , era yye kubuli kimu muyinza) .

٧٠ - بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ * اللَّهُ الصَّمَدُ * لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ * وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ ﴾ ﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ * مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ * وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ * وَمِنْ شَرِّ النَّفَاثَاتِ فِي الْعُقَدِ * وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ ﴾

إِذَا حَسَدَ) (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ * مَلِكِ
 النَّاسِ * إِلَهِ النَّاسِ * مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ
 * الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ * مِنَ الْجِنَّةِ
 وَالنَّاسِ .

70 - BISMI LLAHI RRAHMAANI RRAHIIM .

((QUL HUWA LLAHU AHAD . ALLAHU
 SSWAMAD . LAM YALID . WALAM YUULAD
 . WALAM YAKUN LAHU KUFUWAN AHAD))

((QUL AUUZHU BIRABBIL-FALAQ . MIN
 SHARRI MAA KHALAQ . WAMIN SHARRI
 GHAASIQIN IZHAA WAQAB . WAMIN
 SHARRI NNAFFAATHAATI FIL-UQAD .
 WAMIN SHARRI HAASIDIN IZHAA HASAD))

((QUL AUUZHU BIRABBI NNAAS , MALIK
 NNAAS ILAAHI NNAAS MIN SHARRIL-WAS-
 WAASIL-KHANNAAS . ALLAZHI YUWAS-

WISU FII SWUDUURI NNAAS . NINAL-JINNATI WANNAAS)) .

NB. Essuula zino zisomebwa buli luvannyuma lwa sswala .

Amakulu 1 :

(Kulw'elinnya ly a Allah omusaasizi owekisa ekingi :- (Gamba nti yye Allah ali omu , Allah yeyesigamirwaako , teyazaala era teyazaalibwa era talina kintu kimwenkanakana nakimu) .

Amakulu 2 :

(Gamba nti newogoma eri Allah omulezi w'amakya , okuva mububi bw'ebintu byeyatonda . nemububi bw'ekiro bwekiba kikutte . nemububi bweddogo ely'omubifundikwa .

nemububi bw'owensaalwa bwaba ajikoze).

Amakulu 3 :

(Gamba nti newogoma eri Allah omulezi w'abantu . kabaka w'abantu . katonda w'abantu . okuwona obubi bw'omulabankanya eyekwese . oyo alabankanya mubifuba by'abantu . Abeera mumajinni nemubantu).

٧١ - ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ، لَا تَأْخُذُهُ سَنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عَنْهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ، يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ، وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ ، وَسِعَ

كُرْسِيَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَؤُودُهُ
حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٤﴾ .

71 - ((ALLAHU LAA ILAAHA ILLA HUWAL-HAYYUL-QAYYUUM , LAA TA-AKHUZHUUH SINATUN WALAA NAUMU , LAHU MAA FII SSAMAAWAATI WAMAA FIL-ARDHI , MAN ZHA LLAZHII YASHIFA-U INDAHU ILLA BIIZHINI , YA-ALAM MAA BAINA AIDIIM WAMAA KHALFAHUM , WALAA YUHITWUUNA BISHAY-IN MIN IL-MIHI ILLA BIMAA SHAA-A WASI-A KURSIYYUHU SSAMAAWATI WAL-ARDHA WALAA YAUUDUHU HIFZWUHUMAA , WAHUWAL-ALIYYUL-AZWIIM)) .

NB. Esomebwa kubuli nkomerero ya sswala .

Amakulu :

(Allah tewali katonda asinzibwa mubutuufu okujjako yye , omulamu eyeyimirizaawo , takwatibwa tulo wadde okusumagira , bibye ebiri muggulu nebyo ebiri munsi , ani oyo awolereza mumaaasoge !! okujjako nga amukkiriza ! , amanyi ebyo ebiri mumaaaso gabwe , n'emabega wabwe era tewali betantala kumanya kintu kyonna mubyekwese okujjako kyaaba ayagadde , Namulondoye ngazi nnyo okusinga eggulu nensi era tebimuzitoowerera kubikuma byombiriri , era yewawaggulu ennyo (era) omugulumivu) .

٧٢ - ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ
الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِيهِ وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ))

72 - ((LAA ILAAHA ILLA LLAHU WAHDAHU
LAA SHARIKA LAHU , LAHUL-MULKU
WALAHUL-HAMDU YUHYII WAYUMIITU
WAHUWA ALA KULLI SHAY-IN QADIIR)) *10

NB. Esomebwa buli luvannyuma lwa
sswala eya Magrib ne Fajr .

Amakulu :

(Tewali asinzibwa mubutuufu
okujjako Allah yekka , teri
kimwegattako , obufuzi bubwe
bwonna namatendo amalungi gonna
gage , yalamusa era y'afiisa era yye
muyinza kubuli kimu) .

٧٣ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا ،
وَرِزْقًا طَيِّبًا وَعَمَلًا مُتَقَبِّلًا)) .

73 - ((ALLAHUMMA INNII AS-ALUKA IL-MAN NAAFI-AN , WARIZQAN TWAYYIBAN , WA-AMALAN MUTAQABBALA)) .

NB. Esomebwa luvannyuma lwa sswala ya Fjr .

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nkusaba ompe okumanya okugasa , n'ebyenfuna ebirungi , n'emirimu ejikkirizibwa) .

26 – EDDUWA ESOMEWBWA NGA OSABA OKUKUSALIRAWO EKIRUNGI .

74 - Jaaber bin Abdallah – okusiima kwa Allah kube kubombiriri yagamba

nti : Yali omubaka wa Allah – Allah
asse kuye ebyengera n'emirembe –
nga atuyigiriza edduwa y'okusaba
okukusalirawo ekirungi munsonga
zonna , naye nga alinga atuyigiriza
essuula okuva mu Qur'an entukuvu ,
yagamba bwati : (Omu kummwe
bwawankirawankiranga kunsonga
yonna asaalengayo eraakah bbiri
ezitali zatteeka , oluvannyuma agambe
bwati :

((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِرُكَ بِعِلْمِكَ ، وَأَسْتَقْدِرُكَ
بِقُدْرَاتِكَ ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ ، فَإِنَّكَ
تَقْدِرُ وَلَا تَقْدِرُ ، وَتَعْلَمُ وَلَا تَعْلَمُ ، وَأَنْتَ
عَلَامُ الْغُيُوبِ ، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا

الأمر - ويسمى حاجته - ، خير لي في ديني ومعاشي وعاقبة أمري - أو قال : عاجله وآجله - فاقدره لي ويسره لي ثم بارك لي فيه ، وإن كنت تعلم أن هذا الأمر شر لي في ديني ومعاشي وعاقبة أمري - أو قال : عاجله وآجله - فاصرفة عنّي واصرفي عنّه واقدر لي الخير حيث كان ، ثم أرضني به) .

((ALLAHUMMA INNII ASTAKHIRUKA BI-ILMIKA , WA-ASTAQDIRUKA BIQUDRATIKA , WA-AS-ALIKA MIN FADHILIKAL-AZWIIM FA-INNAKA TAQDIRU WALAA AQ-DIRU WATA-ALAMU WALAA A-ALAMU WA-ANTA

ALLAAMUL-GHUYUUB . ALLAHUMMA IN-KUNTA TA-ALAM ANAA HAZHAL-AMURA - wano oyogera ensoga- KHAIRU LLII FII DIINII WAMA-AASHII WA-AAQIBATI AMRII AAJILIHI WA-AAJILIHI FAQDIR-HU LII WAYASSIR-HU LII THUMMA BAARIK LII FIIHI , WA-IN KUNTA TA-ALAMU ANNA HAZHAL-AMURA SHARRU LLII FII DIINII WAMA-AASHII WA-AAQIBATI AMRII AAJILIHI WA-AAJILIHI FASW-RIF-HU ANNII WASW-RIF-NII ANHU WAQDIRU LIYALKHAIRA HAITHU KAANA THUMMA ARDHINII BIH)) .

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nkusaba onsalirewo ekirungi mukumanyakwo , ongerere ekirungi mukugerakwo , nenkusaba ongabire mubirungibyo ebingi , kuba mazima gwe asobola nze sisobola , era gwe omanyi nze simanyi, ggwe omumanyi webitalabika , Ayi

Allah bw'oba omanyi nga ensonga eno
(ojoogereko) njirinamu obulungi
muddiini yange nemubuwangaazi
bwange nekunkomerero wensonga
yange eno , kinsi nekulunaku lwe
nkomerero nkusaba ojingerere era
ojinnyanguyize oluvannyuma
ojinteekeremu omukisa , naye bw'oba
omanyi nti ensonga eno mbi jendi
muddiini yange nemubuwangazi
bwange nekunkomerero yensonga
yange eno kinsi nekulunaku lwe
nkomerero nkusaba ojinnesambye era
nange ojinneewaze , era ongerere
ekirungi wonna wekinabeera nkifune
era onsiimye nakyo) .

Tayinza kwejjusa omuntu asaba
Allah okumusalirawo ekirungi , era

neyebuuza kubakkiriza , era
neyekkenneenya ensonga ye . Allah
yagamba mu Qur'an eyekitiibwa nti :

﴿ وَشَارِزُهُمْ فِي الْأَمْرِ ، فَإِذَا عَزَّمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ﴾

﴿ Webuuze kubakkiriza kunsonga
jooba olipo , bw'oba nga omaliridde
okukola ky'oba osazeewo kikole nga
wesigamidde eri Allah ﴾ . 3 : 159 .

**27 – ENTENDEREZA
Z'OKUMAKYA N'OLWEGGULO**
(Amatendo amalungi gonna ga Allah
yekka , era nsaba Allah asse ebyengera
n'emirembe kw'oyo atalina nabbi
yenna luvannyuma lwe) .

**75 – Hadiith yava ku Anas , nga naye
yajijja ku nabbi (S.A.W) yagamba nti :**
(mazima singa ntuula n'abantu nga

boogera ku Allah owekitiibwa okuviiра
ddala kusswala ey'okumakya (Fajr)
okutuusa enjuba lwevaayo kinsingira
okuta abaddu abana (4) mubaana ba
Ismail , era mazima singa ntuula
n'abantu ob'ogera ku Allah okuviiра
ddala kusswala ey'olweggulo (Asri)
okutuusa enjuba lw'egwa kinsingira
okuta abaddu abana (4)).

٧٥—أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُومُ لَا تَأْخُذْنِاهُ سِنَةً
وَلَا نَوْمًا ، لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
، مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عَنْهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ، يَعْلَمُ مَا
بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ، وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ﴾

مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ ، وَسَعَ كُرْسِيُّهُ
 السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ ، وَلَا يَؤُوذُ حِفْظُهُمَا
 وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٤﴾ .

Ayah eno ewandikiddwa era nevvuunulwa kudduwa No. 71 omuntu bwaajisoma kumakya akuumibwa okuwona amajinni okutuusa lwebuwungeera , bwakola bwatyo n'olweggulo era akuumibwa ekiro okutuusa lwebukya .

٧٦ - بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ * اللَّهُ الصَّمَدُ * لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ * وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ ﴾ ﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ . *

مِنْ شَرٌّ مَا خَلَقَ * وَمِنْ شَرٌّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ *
 وَمِنْ شَرٌّ النَّفَاثَاتِ فِي الْعُقَدِ * وَمِنْ شَرٌّ حَاسِدٍ
 إِذَا حَسَدَ ﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ * مَلِكِ
 النَّاسِ * إِلَهِ النَّاسِ * مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ
 الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ * مِنَ الْجِنَّةِ
 وَالنَّاسِ ﴾ .

76 - Essuula zino ziwandiikkidwa era nezivvuunulwa kudduwa No. 70
 Omuntu bwazisoma emirundi esatu kumakya n'olweggulo bwatyo , zimumala kubuli kimu .

٧٧ - ((أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ
 لِلَّهِ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ
 الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ،
 رَبُّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَخَيْرَ مَا
 بَعْدَهُ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرٍّ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ
 وَشَرٍّ مَا بَعْدَهُ ، رَبُّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسْلِ ،
 وَسُوءِ الْكِبَرِ ، رَبُّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابٍ فِي
 النَّارِ وَعَذَابٍ فِي الْقَبْرِ)).

77 - ((ASW-BAHNAA WA ASW-BAHAL-
MULKU LILLAH , WAL-HAMDU LILLAH ,
LAA ILAAHA ILLA LLAHU WAHDAHU LAA
SHARIKA LAHU , LAHUL-MULKU
WALAHUL-HAMDU WAHUWA ALA KULLI

SHAY-IN QADIIR . RABBI AS-ALUKA
KHAIRA MAA FII HAZHA L-YAUMI
WAKHAIRA MAA BA-ADAHU , WA-AUZHU
BIKA MIN SHARRI MAA FII HAZHAL-YAUMI
WASHARRI MAA BA-ADAHU , RABBI
AUUZHU BIKA MINAL-KASALI WASUU-IL-
KIBARI RABBI AUUZHU BIKA MINI
AZHAABIN FII NNAARI WA AZHAABIN FIL-
QABR)) .

Amakulu :

(Tubukeesessa era nebukeera onufuzi
nga bwa Allah , amatendo gonna
amalungi ga Allah , tewali asinzibwa
mubutuufu okujjako Allah yekka talina
kimw'egattako , obufuzi bwonna
bubwe , namatendo gonna amalungi
gage , era ye kubuli kimu muyinza ,
Ayi Allah nkusaba ompe ebirungi ebiri
mulunaku luno n'ebirungi ebiriwo
olvannyuma lw'alwo , era

n'ewogoma jooli okuwona obubi obuli mulunaku luno n'obubi obuliwo oluvannyuma lw'alwo , Ayi Allah omulezi wange, n'ewogoma j'oli omponye obugayaavu n'okuwangaala okubi , era n'ewogoma j'oli omponye ebibonerezo by'omuliro n'ebibonerezo by'o muttaana) .

NB. Edduwa eno bwetyo bwesomebwa kumakya , naye olweggulo ebigambo ebiriko obusaze obubiri tobisoma , osoma bino : ((AM-SAINAA WA-AMSAL-MULKU LILLAHI))

Amakulu :

(Tubuwungeezza era nebuwungeera obufuzi nga bwa Allah ...) .

Ate ebigambo ebiriko akasaze akamu nabyo tobisoma osoma bino :

((RABBI AS-ALUKA KHAIRA MAA FII
HAZHIHI LLAILATI WA KHAIRA MAA BA-
AADAHAA , WA AUUZHU BIKA MIN SHARRI
MAA FII HAZHIHI ALLAILATI WASHARRA
MAA BA-ADAHAA))

Amakulu :

(Ayi mukama wange nkusaba ebirungi
ebiri mukiro kino n'ebirungi ebiriwo
oluvannyuma Iw'akyo , era
n'ewogoma jooli omponye obubi
obuyinza okubeera mukiro kino
n'obubi obuyinza okubaawo
oluvannyuma Iwakyo) .

٧٨ - ((اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا ، وَبِكَ أَمْسَيْنَا ،
وَبِكَ نَحْيَا ، وَبِكَ تَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ)) .

78 - ((ALLAHUMMA BIKA ASW-BAHNAA ,
WABIKA AM-SAINAA , WABIKA NAHYAA ,

WABIKA NAMUUTU WA-ILAIKA
NNUSHUUR)).

Amakulu :

(Ayi Allah tubukeesessa kulw'obuyinzabwo , era tubuwungeeza kulw'obuyinzabwo , netubeera balamu kulw'obuyinzabwo era tufa kulw'obuyinzabwo nejooli yeri obuddo) .

NB. Edduwa eno bwetyo bwesomebwa kumakya , naye olweggulo osoma bwoti : ((ALLAHUMMA BIKA AM-SAINAA , WABIKA ASW-BAHNAA, WABIKA NAHYAA , WABIKA NAMUUTU WA-ILAIKAL-MASWIIR)) .

Amakulu :

(Ayi Allah tubuwungeeza kululwo era tubukeesa kululwo , era tubeera balamu kulwobuyinzabwo ,era tufa

kulwobuyinzabwo , nejooli yeri obuddo) .

٧٩ - ((اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ ، أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ ، وَأَبُوءُ بِذَنبِي فَاغْفِرْ لِي فِإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ)) .

79 - ((ALLAHUMMA ANTA RABBII LAA ILAAHA ILLA ANTA , KHALAQTANII WA-ANA ABDUKA , WA-ANA ALAA AH-DIKA WAWA-ADIKA MASTATWA-ATU , AUUZHU BIIKA MIN SHARRI MAA SWANA-ATU , ABUU-U LAKA BINI-AMATIKA ALAYYA, WA ABUU-U BIZHANBII FAGHFIRLII FA-INNAHU LA YAGHFIRU ZZHNUUBA ILLA ANTA)) .

Amakulu :

(Ayi Allah ggwe mulezi wange teri asinzbwa mubutuufu okujjako ggwe , gwe wantonda era nze ndi mudduwo , nkolera kumatekago era kundagaano yo ekigero kyensobola , newogoma jooli omponye obubi bwebyo byenkola , nzikiriza ebyengerabyo byonna byompa , era nzikiriza nti ndi mw'onoonyi nsaba onsonyiwe , kuba mazima teriiyo asonyiwa by'onoono okujjako ggwe) .

٨ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ أُشْهِدُكَ وَأُشَهِّدُ
حَمَلَةَ عَرْشِكَ ، وَمَلَائِكَتَكَ وَجَمِيعَ خَلْقِكَ ،
أَنَا أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ
لَكَ وَأَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ)).

80 - ((ALLAHUMMA INNII ASW-BAHTU
USH-HIDUKA WA-USH-HIDU HAMALATA
ARSHIKA , WAMALAA-IKATAKA WAJAMII-
A KHALIQIKA , ANNAKA ANTA LLAHU ,
LAA ILAAHA ILLA ANTA WAHDAKA LAA
SHARIKA LAKA , WA-ANNA MUHAMMADA
ABDUKA WARASUULUKA)) *4

Amakulu :

(Ayi Allah mazima mbuk'esezza nga nkujulira era nenjulira nebamalaika abasitudde namulondoyo nebamaikebonna , nenjulira ebitondebyo byonna nti mazima ggwe, gwe Allah, teri asinzibwa mubutuufu okujjako ggwe nnamunigina , tewali kikw'egattako , era mazima Muhammad mudduwo era mubakawo) .

NB. Edduwa eno bw'etyo
bwesomebwa kumakya , naye

olweggulo ekigambo ekiriko akasaze tokisoma , osoma kino: (.. AMSAITU ...).

Amakulu :

(... Mbuwungeezza ...) .

Edduwa eno ojiddamu emirundi ena (4) , era nabbi yagamba nti omuntu ajisoma emirundi ena kumakya n'olweggulo Allah amwejjereza omuliro .

٨١ - ((اللَّهُمَّ مَا أَصْبَحَ بِيْ مِنْ نِعْمَةً أَوْ بِأَحَدٍ
مِنْ خَلْقَكَ فَمِنْكَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ ،
فَلَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ)).

81 - ((ALLAHUMMA MAA ASW-BAHA BII
MIN NI-AMATIN AUBI-AHADIN MINI
KHALQIKA FAMINKA WAHDAKA LAA
SHARIKA LAKA , FALAKAL-HAMDU
WALAKA ASSHUKUR)).

Amakulu :

(Ayi Allah ebyengera byenkesezza nga nnina oba omuntu yenna mubitondebyo byalina biva jooli wekka teri kikw'egattako , n'olw'ekyo olina okutendebwa era olina okw'ebazibwa).

Edduwa eno bweetyo bwesomebwa kumakya , naye olweggulo ekigambo ekiriko akasaze wansi tokisoma , osoma kino : (...MAA AM-SAA BII..) Omuntu bwajoogera edduwa eno kumakya aba amaze okwebaza kw'olunaku olwo , era bw'akikola olweggulo aba amaze okwebaza okwekiro ekyo .

٨٢ - ((اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَدَنِي ، اللَّهُمَّ عَافِنِي
فِي سَمْعِي ، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَصَرِي ، لَا إِلَهَ
إِلَّا أَنْتَ ، اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ ، وَالْفَقَرِ
، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ ، لَا إِلَهَ إِلَّا
أَنْتَ))

**82 - ((ALLAHUMMA AAFINII FII BADANII ,
ALLAHUMMA AAFINII FII SAM-II ,
ALLAHUMMA AFINII FII BASWARI , LAA
ILAAAHA ILLA ANTA , ALLAHUMMA INNII
AUUZHU BIKA MINAL-KUFR WAL-FAQR ,
WA-AUUZHU BIKA MIN AZHAABIL-QABR ,
LAA ILAAAHA ILLA ANTA)) *3**

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba ompe obulamu
mumubiri gwange , Ayi Allah mpa

obulamu mumatu gange , Ayi Allah
mpa obulamu mumaaso gange , teri
asinzibwa mubutuufu okujjako ggwe ,
Ayi Allah mazima n'ewogoma jooli
omponye obujeemu n'obwaavu , era
newogoma jooli omponye ebibonerezo
by'omuntaana , teri asinzibwa
mubutuufu okujjako ggwe) .

NB. Edduwa eno eddibwaamu
emirundi esatu (3) .

٨٣ - ((حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ
تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ)) .

83 - ((HASBIYA LLAHU LAA ILAAHA ILLA
HUWA ALAIHI TAWAKKALTU WAHUWA
RABBUL-ARSHI L-AZWIIM)) *7.

Amakulu :

(Allah ammala teri asinzibwa mubutuufu okujako yye , gwenesigamidde era yemulezi wa nnamulondo engulumivu) .

NB. Edduwa eno esomebwa emirundi musanvu (7) .

Nabbi yagamba nti : omuntu bwagisoma emirundi musanvu kumakya n'olweggulo bwatyo , Allah amumalira ebyo byonna ebimuwan kanyawankanya munsonga zensi n'enkomerero .

٨٤ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي
الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ
وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايِ ، وَأَهْلِي ، وَمَالِي ،

اللَّهُمَّ اسْتَرْ عَوْرَاتِيْ ، وَآمِنْ رَوْعَاتِيْ ، اللَّهُمَّ
 احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيْ ، وَمِنْ خَلْفِي ، وَعَنْ
 يَمِينِي ، وَعَنْ شَمَالِي ، وَمِنْ فَوْقِي ، وَأَعُوذُ
 بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِيْ . .

84 - ((ALLAHUMMA INNII AS-ALUKAL-AFWA WAL-AAFIYATA FII DDUNIYAA WAL-AAKHIRA , ALLAHUMMA INNII AS-ALUKAL-AFWA WAL-AAFIYATA FII DIINII WADUNIYAAYA WA-AHALII , WAMAALII , ALLAHUMMA USTUR AURAATII , WA-AAMIN RUU-AATII , ALLAHUMMA IHFAZW-NII MIN BAINI YADAYYA WAMIN KHALFII , WA-AN YAMIINII , WA-AN SHIMAALII , WAMIN FAUQII , WA-AUUZHU BI-AZWAMATIKA ANI UGH-TAALA MIN TAH-TII)) .

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nkusaba okusonyiyibwa n'obulamu obulungi kuno kunsi nekunkomerero, Ayi Allah mazima nkusaba okusonyiyibwa n'obulamu obulungi muddiini yange nekunsi yange nemubantu bange nemummaali yange , Ayi Allah nkusaba obikkirire obumogo bwange era ojjewo okutya kwange , Ayi Allah nkusaba onkuume mumaaso gange , n'okuva emabega wange , n'okuva kuddyo wange n'okuva kukkono wange , era onkuume okuva waggulu wange ,era n'ewogoma mukitiibwa kyo mpone okutemulwa nga nviibwa wansi wange) .

٨٥ - ((اللَّهُمَّ عَالَمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ، رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ ، أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي ، وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّ كِه ، وَأَنْ أَقْتَرِفَ عَلَى نَفْسِي سُوءًا ، أَوْ أَجْرُهُ إِلَيْ مُسْلِمٍ)).

85 - ((ALLAHUMMA AALIMAL-GHAIBI
WASSHAADAH , FAATWIRA SSAMAAWAATI
WAL-ARDHI . RABBA KULLI SHAY-IN
WAMALIKAHU , ASH-HADU AN LAA
ILAAHA ILLA ANTA , AUUZHU BIKA MIN
SHARRI NAFSII , WAMIN SHARRI
SSHAIITWAANI WASHIRIKIHI , WA AN AQ-
TARIFA ALA NAFSII SUU-AN , AW
AJURRAHU ILA MUSLIM)).

Amakulu :

(Ayi Allah omumanyi webyekwese n'ebirabika , omutonzi weggulu nensi , omulezi w'abuli kintu era omufuzi wabyo , nkakasa nti teri kisinzibwa mubutuufu okujjako ggwe , n'ewogoma jooli omponye obubi bw'omwoyo gwange , n'obubi bwasitaani n'ekibinja kyayo , era omponye okukola ekibi ekinkosa oba ekikosa omusiraamu yenna) .

٨٦ - ((بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ
شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاوَاتِ وَهُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ)).

86 - ((BISMI LLAH LLADHII LAA
YADHURRU MA-ASMIHI SHAYI-UN FIL-

ARDHI WALAA FII SSAMAA-I WAHUWA
SSAMII-UL-ALIIM))

Amakulu :

(Nsooka n'erinnya lya Allah oyo ekintu kyonna tekiyinza kukosa wamu n'erinnyalye , kekibeere munsi wadde muggulu , era Allah oyo y'asinga okuwulira n'okumanya) .

NB. Omuntu ayogera ebigambo ebyo emirundi esatu kumakya n'olweggulo tewabaawo kintu kyonna kimukosa .

٨٧ - ((رَضِيَتْ بِاللَّهِ رَبَّاً ، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا ،
وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا وَرَسُولًا)).

87 - ((RADHIITU BILLAHI RABBA , WABIL-ISLAAMI DIINA , WABIMUHAMMADIN – Swalla llahu alaihi wasallam – NABIYYA)).

Amakulu :

(Nsiimye Allah okuba omulezi wange , Nensiima obusiraamu okuba eddiini yange , Era nensiima Muhammadi – Allah asse kuye ebyengera nemirembe – nga ye Nabbi wange) .

NB. Omuntu ayogera ebigambo ebyo emirundi esatu kumakya n'olweggulo , kiba kikakase ku Allah okumusiima kulunaku lwenkomerero .

٨٨ - ((يَا حَيُّ يَا قِيَوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغْفِرُ
أَصْلَحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ وَلَا تَكُلِّنِي إِلَى نَفْسِي
طَرْفَةً عَيْنٍ)).

88 - ((YAA HAYYU YAA QAYYUUMU
BIRAHMATIKA ASTAGHIITHU ASW-LIH LII

SHA-ANII KULLAHU WALAA TAKIL-NII ILA
NAFSII TWARFATA AINI)) .

Amakulu :

(Owange ggwe omulamu , owange ggwe eyeyimirizaawo , kulw'okusaasirakwo nsaba okutaasibwa n'okuyambibwa , nnongoseza embeera yange yonna , era tonjabulira wadde olutemya lw'eriiso).

٨٩ - ((أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ اللَّهُ رَبُّ
الْعَالَمِينَ ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذَا الْيَوْمِ :
فَتْحَةً ، وَنَصْرَةً ، وَنُورَةً ، وَبَرَكَةً ، وَهُدَاءً ،
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيهِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ)).

89 - ((ASW-BAHNAA WA ASW-BAHAL-
MULKU LILLAHI RABBAL-ALAAMIIN ,
ALLAHUMMA INNII AS-ALUKA KHAIRA

HADHAL-YAUM, FAT-HAHU WANASW-RAHU WANUURAHU WABARAKATAHU WAHUDAAHU , WA A-UUZHU BIKA MIN SHARRI MAA FIIHI WASHARRI MAA BAADAH)) .

Amakulu :

(Tubukesessa era obufuzi nebukera nga bwa Allah omulezi webitonde byonna , Ayi Allah mazima nze nkusaba ebirungi eby'olunaku luno : Okuwangula kw'alwo , n'okutaasibwa kw'alwo , n'ekitangaala kyalwo , n'emikisa jaalwo , n'obulungamu bw'alwo , era n'ewogoma jooli omponye obubi obululimu n'obubi obuliwo oluvannyuma lw'alwo) .

NB. Edduwa eno bw'etyo
bwesomebwa kumakya . naye
olweggulo esomebwa bweti :

((AMSAINAA WA AMSAAL-MULKU LILLAHI RABBIL-AALAMIIN , ALLAHUMMA INNI AS-ALUKA KHAIRA HAZHIHI LLAILATI FAT-HAHA WANASW-RAHA WANUURAHA , WABARAKATAHA , WAHUDAAHA , WA AUUZHU BIKA MIN SHARRI MAA FI HA WA SHARRI MAA BA-ADAHA)) .

٩ - ((أَصْبَحْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ ، وَعَلَى
كَلْمَةِ الْإِخْلَاصِ ، وَعَلَى دِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدَ
(ﷺ) ، وَعَلَى مَلْهُ أَبِيَّنَا إِبْرَاهِيمَ ، حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا
كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ)).

90 - ((ASW-BAHNAA ALA FITW-RATIL-ISLAAMI WA ALAA KALIMATIL-IKHLAASW
. WA ALAA DIINI NABIYYINAA

MUHAMMAD -Swala llahu alaihi wasallam- WA ALAA MILLATI ABIINAA IBRAAHIIM HANIIFAN MUSLIMAN WAMAA KAANA MINAL-MUSH-RIKIIN)).

Amakulu :

(Tubukeesessa nga tuli kububumbwa bw'obusiraamu , era nga tuli kukigambo ky'obumalirivu , era kuddiini ya nabbi waffe Muhammad – Allah asse kuye ebyengera n'emirembe – era nga tuli kunzikiriza ya taata waffe Ibraahiiim , yali awakanyiza ddala byonna ebikyaamu nga mujeemulukufu era teyaliiko mubagatta Allah n'ebirala) .

NB. Edduwa eno bw'etyo
bwesomebwa kumakya . naye

olweggulo ekigambo ekiriko akasaze
tokisoma , osoma kino :

((AMSAINAA)) .

Amakulu :

(Tubuwungeezezza).

. - ٩١ ((سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ)) .

91- (SUBHAANA LLAHI WABIHAMDIH) * 100

Amakulu :

(Allah yayawukana n'amatendoge
kubitonde byonna) !!

NB. Edduwa eno esomebwa emirundi
(100) . Omuntu bw'ajisoma kumakya
emirundi kikumi n'olweggulo bw'atyo
kulunaku lwenkomerero tegenda
kubeerayo amusinga mpeera , okujako

eyakola nga yye bweyakola oba
n'asinzaawo .

٩٢ - ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ
الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ، وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ))

92 - ((LAA ILAAHA ILLA LLAH WAHDAHU
LAA SHARIKA LAHU , LAHUL-MULK
WALAHUL-HAMDU , WAHUWA ALAA KULLI
SHAY-IN QADIIR)) * 10

Amakulu :

(Teri asinzibwa mubutuufu okujjako
Allah , yeyekka , talina kimw'egattako
, obufuzi bwonna bubwe , n'amatendo
amalungi gonna gage , era yye
muyinza kubuli kimu) .

NB. Edduwa eno esomebwa emirundi kkumi oba omulundi gumu mubugayaavu .

٩٣ - ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ
الْمُلْكُ ، وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ))

93 - (Edduwa eno ewandiikiddwa era n'evunnulwa ku dduwa No. 92 , naye wano singa omuntu ajisoma kumakya emirundi kikumi (100) awandiikirwa empeera eyenkana n'okuta abantu kkumi n'abawonya obuddu , n'awandiikirwa ebirungi kikumi , n'asangulwaako ebibi kikumi , era n'akumibwa okuwona obubi bwa sitaani olunaku lwonna okutuusa

lwebuwungeera , era kulunaku lwenkomerero tegenda kubbeerayo amusinga okujjako eyakola nga yye n'amusinga nako) .

٩٤ - ((سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ : عَدَدَ خَلْقِهِ ،
وَرِضَا نَفْسِهِ ، وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمَدَادَ كَلْمَاتِهِ)).

94 - ((SUB-HAANA LLAHI WABIHAMDIHI : ADADA KHALQIHI , WARIDHA NAFSIHI , WAZINATA ARSHIHI WAMIDAADA KALIMAATIH)) . *3

Amakulu :

(Allah Yayawukana n'amatendo ge (kubitonde byonna)!! omuwendo ogwenkanakana n'ebitondebye , era nga okusiimakwe jekukoma , n'okuwundibwa kwannamulondoye

nga bwekuli , nebwiino eyawandiika
ebigambo bye nga bweyenkana) .

NB. Edduwa eno eddibwaamu
emirundi esatu kumakya .

٩٥ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا ، وَرِزْقًا
طَيِّبًا ، وَعَمَلاً مُتَقَبِّلًا)).

٩٥ - Edduwa eno ewandikiddwa era
nevvuunulwa kudduwa No.73 .

NB. Edduwa eno esomebwa kumakya.

٩٦ - ((أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوْبُ إِلَيْهِ)).

٩٦ - ((ASTAGHFIRU LLAHA WA ATUUBU
ILAIHI)) *100 .

Amakulu :

(Nsaba Allah onsonyiwe ,era n'enenya
jooli) .

NB. Edduwa eno esomebwa emirundi kikumi (100) buli lunaku .

٩٧ - ((أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ
مَا خَلَقَ)) .

**97 - ((AUUZHU BIKALIMAATI LLAAHI
TTAAMMAATI MIN SHARRI MAA
KHALAQ)) *3**

Amakulu :

(N'ewogoma eri Allah nga n'eyambisa
ebigambobye ebijjuvu okuwona
okukosebwa kwebyo byonna
byeyatonda) .

NB. Edduwa eno esomebwa emirundi
esatu olweggulo , era omuntu
bwajisoma tafuna kukosebwa
kw'abirumi byonna mukiro ekyo .

٩٨ - ((اللّٰهُمَّ صَلُّ وَسِّلُّ عَلٰى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ))

**98 - ((ALLAHUMMA SWALLI WASALLIM
ALA NABIYYINAA MUHAMMAD)) *10 .**

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba osse ebyengera
n'emirembe ku Nabbi waffe
Muhammadi) .

NB. Edduwa eno esomebwa emirundi
kkumi (10) kumakya n'olweggulo .
omuntu bw'ajisoma bwatyo agenda
kufuna okuwolerezebwa kwa Nabbi
Muhammad (S.A.W) kulunaku
lwenkomerero .

**28- ENTENDEREZA NEDDUWA
NGA OGENDA OKWEEBAKA .**

99 - (Ateeka wamu ebibatubye byombiriri n'awandamu olulusulusu oluvannyuma n'asomeramu essuula zino essatu (AL-IKHLAAS , AL-FALAQ ne NNAAS) bwamala okuzisoma yesiimuula n'ebibatu byombiriri omubirigwe gwonna nga atandikira kumutwe nazzaako ekyenyi , oluvannyuma ebiyungo ebiddirira . Akola bwaatyo emirundi esatu (3) .

Essuula zino ziwandiikkidwa era nezivvuunulwa kudduwa No. 70

100 - Ayah eyekitiibwa eyitibwa : (AAYATUL-QURSIYY) .

Omuntu bw'ajisoma nga agenda okw'ebaka akuumibwa ekiro kyonna , era sitaani temuseemberera oktuusa lwebukya .

Aya eno yawandiikibwa era nevvuunulwa kudduwa No. 71 .

١٠١ - ﴿ آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ ، كُلُّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرَّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ * لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا ، رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ، وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ

لَنَا وَارْحَمْنَا ، أَئْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ
الْكَافِرِينَ .

101 - ((AAMANA RRASSUULU BIMAA
UNZILA ILAIHI MIN RABBIHI WAL-MU-
UMINUUN , KULLUN AAMANA BILLAHI
WAMALAAIKATIHI WAKUTUBIHI
WARUSULIHI , LAA NUFARRIQU BAINA
AHADIN MIN RUSULIH , WAQQAALUU SAMI-
ANAA WA ATWA-ANAA GHUFRAANAKA
RABBANAA WAILAUKAL-MASWIIR , LAA
YUKALLIFU LLAHU NAFSAN ILLA WUS-
AHA , LAHA MAA KASABAT WA ALAIHAA
MAAQQTASABAT , RABBANAA LAA TU-
AAKHIZHNAA IN NASIINAA AW-AKH-TWA-
ANA , RABBANAA WALAA TAHMIL
ALAINAA ASW-RAN KAMAA HAMALTAHU
ALA LLAZHIINA MIN QABLINA ,
RABBANAA WALAA TUHAMMILNAA MAA
LAA TWAAQATA LANAA BIHI , WA-AFU
ANNAAN WAGHFIR LANAA WAR-HAMNAA

ANTA MAULAANAA FANSWURNAA ALAL-QAUMIL-KAAFIRIIN)) .

Amakulu :

(Omubaka Muhammadi yakkiriza ebyo ebyassibwa jaali okuva eri omulezi we Allah , nabakkiriza (nabo bakkiriza) , Buli omu kubo yakkiriza Allah nebamalaikabe n'ebitabobye n'ababakabe (nebagamba nti) tettawula wakati w'omu kubabakabe (tubakkiriza kyenkanyi) era baagamba nti tuwulidde era tugonze , omulezi waffe (tukusaba) okusonyiwakwo era jooli yeeri obuddo . Allah talaalika kumuntu kukola kintu kyonna okujjako ky'asobola , alina empeera kwekyo kyakoze ekirungi era alina okuvunaanwa kw'ekyo kyakoze ekibi ,

(era basaba nti) omulezi waffe totuvunaana bwetuba nga twerabidde oba tusobezza , mulezi waffe totutikka mugugu muzito nga bwewagutikka abo abaatukulembera , mulezi waffe totutikka ebyo byetutasobola , tusonyiwe era tusanguleko eby'onoono byaffe otusaasire , ggwe mulezi waffe (tukusaba) otutaase ekibiina ekiwakanyi ekijeemu) .

NB. Omuntu asoma aya ezo zombiriri ekiro zimumalira okuwona obuzibu bwonna mukiro ekyo .

١٠٢ - ((بِاسْمِكَ رَبِّيْ وَضَعْتُ جَنْبِيْ ،
وَبِكَ أَرْفَعُهُ ، فَإِنْ أَمْسَكْتَ نَفْسِيْ فَارْحَمْهَا

، وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ
الصَّالِحِينَ) .

102 - ((BISMIKA RABBII WADHA-ATU JAMBII , WABIKA ARFAUHU , FAIN AMSAKTA NAFSII FARHAM-HA , WAIN ARSALTAHAA FAHFAZW-HAA BIMAA TAH-FAZWU BIHI IBAADAKA SSWAALIHIIN)) .

Amakulu :

(Kulw'erinnyalyo omulezi wange ntaddewo olubiriizi lwange (n'ebake) , era ndujjawo (nzuukuka) kulw'obuyinzabwo (nkusaba) bw'oba otutte omw'oyo gwange ogusaasire , naye bw'oba okyandeseewo akaseera , omw'oyo gwange gukuume n'ekyo ky'okuumma nakyo abaddubo abalongoofu) .

NB. Nabi (S.A.W) yatulunganya nti
omu kuffe bwaavanga mubuliribwe
tabuddangamu okujjako nga amaze
okubukubaakubako emirundi esatu (3)
era asome erinnya lya Allah aly'oke
y'ebake , kuba tamanyi ky'amusikidde
weyabuviidemu , bwamala
okwebakira kuludda lwe olwaddyo
asome edduwa No. 102 .

١٠٣ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي خَلَقْتَ نَفْسِيْ وَأَنْتَ
تَوَفَّاهَا ، لَكَ مَمَاتَهَا وَمَحْيَاهَا ، إِنْ أَحْسَنَهَا
فَاحْفَظْهَا ، وَإِنْ أَمْتَهَا فَاغْفِرْ لَهَا ، اللَّهُمَّ إِنِّي
أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ)).

103 - ((ALLAAHUMMA INNAKA
KHALAQTA NAFSII WA ANTA
TAWAFFAAHA , LAKA MAMAATUHA
WAMAHYAAHA , IN AHYAITAHA
FAHFAZWAH , WA IN AMATTAHAA
FAGHFIR LAHA , ALLAHUMMA INNII AS-
ALUKAL-AAFIYAH))

Amakulu :

(Ayi Allah mazima ggwe watonda
omw'oyo gwange era ggwe agufiisa ,
okufa kwagwo n'obulamu bwagwo
biri mumikonojo . nkusaba bw'oba
oky'aguwadde obulamu ogukuumé ,
naye bw'oba ogufiisizza nkusaba
ogusonyiwe . Ayi Allah mazima nze
nkusaba obulamu obulungi) .

٤٠ - ((اللَّهُمَّ قِنِيْ عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ
عِبَادَكَ))

104 - ((ALLAHUMMA QINII AZHAABA KA YAUMA TAB-ATHU IBAADAKA)) *3 .

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba onkingirize ebibonerezobyo kulunaku lw'ogenda okuzuukiza abaddubo) .

NB. Edduwa eno eddibwamu emirundi esatu (3) , era nabbi (S.A.W) yassanga omukonogwe ogwaddyo wansi wettamalye n'alyooka ajisoma .

١٠٥ - ((بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ أَمُوتُ وَأَحْيَا)) .

105 - ((BISMIKA ALLAHUMMA AMUUTU WAAHYAA)) .

Amakulu :

(Ayi Allah kulw'erinnyalyo (n'ebaka) ne nfa era nenzuukira) .

١٠٦ - ((سُبْحَانَ اللَّهِ (33) وَالْحَمْدُ لِلَّهِ (33)
وَاللَّهُ أَكْبَرُ (34) .

106 - ((SUBHAANA LLAH)) *33 ((WAL-HAMDU LILLAH)) *33 ((WALLAHU AKBAR)) *34 .

Amakulu :

(Allah wanjawulo nnyo! , n'amatendo amalungi gonna ga Allah , era Allah munene nnyo) .

NB. Omuntu ayogera ebigambo ebyo mukiseera wagendera okw'ebaka , kimusingira okuba n'omuweereza .

١٠٧ - ((اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبَّ
الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ، رَبُّنَا وَرَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ، فَالْقَ

الْحَبُّ وَالنَّوَى ، وَمَنْزِلَ التَّوْرَاهُ وَالْإِنجِيلِ
 وَالْفُرْقَانِ ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ
 آخِذُ بِنَاصِيَتِهِ . اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ
 شَيْءٌ ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ ، وَأَنْتَ
 الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ
 فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ ، اقْضِ عَنَّا الدِّينَ وَأَغْنِنَا
 مِنَ الْفَقْرِ) .

107 - ((ALLAHUMMA RABBA
 SSAMAAWAATI SSAB-I WARABBAL-
 ARSHIL-AZWIIM , RABBANA WARABBA
 KULLI SHAY-IN , FAALIQAL-HABBI
 WANNAWAA WAMUNZILA TTAURAATI
 WAL-INJIIIL WAL-FURQAAN , AUUZHU BIKA
 MIN KULLI SHAY-IN ANTA AAKHIZHUN

BINAASWIYATIH. ALLAHUMA ANTAL-AWWALU FALAI SA QABLAKA SHAY-UN WA ANTAL-AAKHIRU FALAI SA BA-ADAKA SHAY-UN WA ANTA ZZWAAHIRU FALAI SA FAUQAKA SHAY-UN , WA ANTAL-BAATWINU FALAI SA DUUNAKA SHAY-UN , IQ-DHI ANNAA DDAINA WA AGHNINAA MINAL-FAQR)) .

Amakulu :

(Ayi Allah omulezi w'amagulu omusanvu era omulezi wannamulondo engulumivu , mukama waffe era omulezi wabuli kintu , ameza empeke nensigo , nannyini kussa Tauraati ne Enjiil ne Qur'an , n'ewogoma jooli omponye obubi bw'abuli kintu ky'owaniridde akawompo kaakyo , Ayi Allah ggwe eyasooka teri kintu lubereberyelwo , era ggwe asembayo tewali kiriwo luvannyumalwo , ggwe

ow'olwaatu teri kiri wagguluwo , era ggwe ow'omunda awatali ky'ekusifu ky'otomanyi . nkusaba otumalire amabanja era otuwonye obw'avu) .

١٠٨ - الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا، وَكَفَانَا، وَآوَانَا، فَكَمْ مِئَنْ لَا كَافِيَ لَهُ وَلَا مُؤْوِيَ .

108 - ((AL-HAMDU LILLAHI LLAZHII ATW-AMANAA , WASAQAANAA , WAKAFAAANAA , WA AAWAANAA , FAKAM MIMMAN LAA KAAFIYA LAHU WALAA MU-UWIYA)) .

Amakulu :

(Amatendo amalungi gonna ga Allah oyo atuliisizza era n'atunywesa , n'atumalira era n'atuwa wetusula ,

kale bameka abatalina abamalira
wadde abawa aw'okusula).

١٠٩ - ((اللَّهُمَّ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرُ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ، رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ ،
أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ
نَفْسِي ، وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّ مَكِّهِ ، وَأَنْ
أَكْتُرِفَ عَلَى نَفْسِي سُوءًا ، أَوْ أَجْرُهُ إِلَى
مُسْلِمٍ)).

109 - (Edduwa eno ewandiikkidwa era
nevvuunulwa kudduwa No. 85 . .
Nabwekityo era esomebwa nga ogenda
okwebaka .

110 - Nabbi (S.A.W) talina lweyagenda kw'ebaka okujjako nga asomye essuurah bbiri (Sajidah 32) ne (Mulk 67) . N'awe bw'oba ogenda okwebaka kirungi nnyo okusoma essuula zino ebbiri , kuba zigenda kuwolereza eyazisomanga).

111 - ((اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ ، وَفَوَضَّتُ أَمْرِي إِلَيْكَ ، وَوَجَهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ ، وَأَلْجَأتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ لَا مَلْجَأً وَلَا مَنْجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ ، آمَنتُ بِكَتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ)).

111 - ((ALLAHUMMA ASLAMTU NAFSII ILAIKA , WAFAWWADHITU AM-RII ILAIKA . WAWAJJAHTU WAJHI ILAIKA , WA AL-JA-

ATU ZWAHRII ILAIKA , RAGHBATAN
WARAH-BATAN ILAIKA , LAA MAL-JA-A
WALAA MANJAA MINKA ILLA ILAIKA ,
AAMANTU BIKITAABIKA LLAZHII
ANZALTA WABINABIYYIKA LLAZHII
ARSALTA)) .

Amakulu :

(Ayi Allah njemulukuse nenzira jooli ,
ensonga zange nzikulekedde , era
njolekezza ekyeenyi kyange jooli ,
nembudanya omugongo gwange jooli ,
nga n'egomba okusaasirakwo
n'okusonyiwakwo era nga ntya
ebibonerezobyo , tewali buddo wadde
obuwonero okujjako okudda jooli .
Nzikirizza ekitabokyo (Qur'an) ekyo
kyewassa , nenabbiwo (Muhammad
S.A.W) oyo gwewatuma)

NB. Bw'oba oyagala okugenda okw'ebaka funa wudhu nga agenda okusaala oluvannyuma webakire kuluddalwo olwaddyo osome edduwa eyo . Nabbi (S.A.W) yagamba nti omuntu singa akola bw'atyo n'amala afiira mukiro ekyo afiira kubutonde bwennyini .

29 – EDDUWA ESOMEWA NGA W'EKYUUSA EKIRO OKUDDA KULUDDA OLULALA

١١٢ - ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ، رَبُّ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا يَنْهَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ)).
112 - ((LAA ILAAHA ILLA LLAHUL-
WAAHIDUL-QAHHAAR , RABBU

**SSAMAAWAATI WAL-ARDHI WAMAA
BAINAHUMAL-AZIIZUL-GHAFFAAR)) .**

Amakulu :

(Teri asinzibwa mbutuufu okujjako Allah Nnamunigina omukasi , omulezi weggulu nensi n'ebyo ebiri wakati w'abyombiriri , ow'ekitiibwa omusonyiyi ennyo) .

**30 - EDDUWA ESOMEBA NGA
OFUNYE ENTIISA MUTULO ,
N'OYO AGEZESEDDWA
N'EKIWUBAALO .**

١١٣- (أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ غَضَبِهِ
وَعِقَابِهِ، وَشَرِّ عِبَادِهِ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ
وَأَنْ يَحْضُرُونَ).

**113 - ((AUUZHU BIKALIMAATI LLAHI
TTAAMMAATI MINI GHADHABIHI WA
IQAABIHI , WASHARRI IBAADIH , WAMINI
HAMAZAATI SSHAYAATWIIN WA AN YAH-
DHURUUNI)) .**

Amakulu :

(N'ewogoma eri Allah nga n'eyambisa
ebigambo bye ebijjuvu , okuwona
obusungubwe n'okubonerezakwe ,
n'obubi bw'abaddube , era n'okuwona
okulabankanya kw'amasitaani
n'okunseberera) .

**31 – B'YAKOLA OMUNTU
ALABYE EKIROOTO EKIBI .**

**114 - (Awanda otulusulusu kuludda
lwe olwa kkono) emirundi esatu (3) .**

- (Asaba okukingirizibwa amasitaani wamu n'obubi bw'ekirooto ky'aba alabye) emirundi esatu (3) nga agamba bw'ati ((AUUZHU BILLAAHI MINA SSHAITWAANI RRAJIIM)) .
 - (Akyuusa oludda n'ava kuludda lw'abaddeko nga aloota) .
 - (Ekirooto ekyo takinyumizaako muntu yenna) .
- 115 – (Azuukuka n'asaalayo Sunnah singa aba aky'agadde) .

32 – EDDUWA YA QUNUUTU EYAWITR (ESSWALA EY'EKIRO)

١١٦ – (اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ ، وَعَافِنِي
فِيمَنْ عَافَيْتَ ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّتَ ، وَبَارِكْ
عَلَيَّ فِيمَنْ بَارَكْتَ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ
مَا أَنَا بِهِ أَعْلَمْ)

لِيْ فِيمَا أَعْطَيْتَ ، وَقِنِيْ شَرّ مَا قَضَيْتَ ، فَإِنَّكَ تَقْضِيْ وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ ، إِنَّهُ لَا يَذْلِلُ مَنْ وَالْيَتْ [وَلَا يَعِزُّ مَنْ عَادَيْتَ] ، تَبَارَكَتْ رَبُّنَا وَتَعَالَيْتَ .

116 - ((ALLAHUMMA IH-DINII FIIMAN HADAITA , WA AFNII FIIMAN AAFAITA , WATAWALLANI FIIMAN TAWALLAITA , WABAARIK LII FIIMAA AATWAITA , WAQINII SHARRA MAA QADHAITA , FA-INNAKA TAQ-DHII WALAA YUQ-DHAA ALAIKA , INNAHU LAA YAZHILLU MAN WAALAITA , WALAA YA-IZZU MAN AADAITA, TABAARAKTA RABBANAA WATA-AALAITA)).

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba onteeke mw'abo bewalungamya , era omponye mbeere

mw'abo abatalina ndwadde , onnonde
mbeere mw'abo bodduukirira , ompe
omukisa mw'ebyo byongabidde ,
onkingirize buli kibi kyewagera ,
mazima ggwe alamula , atalina
akulamula , mazima tanyoomwa oyo
gw'oyagala , era tagulumizibwa oyo
gwo'tayagala , mulezi waffe erinnya
lyo lyajjula emikisa , era oli
w'awaggulu nnyo) .

١١٧ - اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخْطِكَ ،
وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ ،
لَا أُخْصِي نَنَاءَ عَلَيْكَ ، أَنْتَ كَمَا أَنْتَتِ عَلَى
نَفْسِكَ .

117 - (Edduwa eno yawandiikkidwa era nevvunulwa kudduwa No. 47 .

١١٨ - ((اللَّهُمَّ إِيَّاكَ نَعْبُدُ ، وَلَكَ نُصَلِّي
وَنَسْجُدُ ، وَإِلَيْكَ نَسْعَى وَنَحْفُدُ ، نَرْجُو
رَحْمَتَكَ ، وَنَخْشَى عَذَابَكَ ، إِنَّ عَذَابَكَ
بِالْكَافِرِينَ مُلْحَقٌ ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَعِينُكَ ،
وَنَسْتَغْرِكَ ، وَشُنِيْ عَلَيْكَ الْخَيْرُ ، وَلَا تَكْفُرُكَ
، وَنُؤْمِنُ بِكَ ، وَنَخْضُعُ لَكَ ، وَنَخْلُعُ مَنْ
يَكْفُرُكَ)).

118 - ((ALLAHUMMA IYYAAKA NA-
ABUDU , WALAKA NUSWALLII
WANASJUDU , WAILAIKA NAS-AA WANAH-
FIDU , NARJUU RAHMATAKA WANAKH-
SHAA AZHAABA KA , INNA AZHAABA KA

BIL-KAAFIIRIINA MUL-HAQUN ,
ALLAHUMMA INNAA NASTA-IINUKA
WANASTAGHFIRUKA , WANUTH-NII
ALAIKAL-KHAIRA , WALAA NAKFURUKA ,
WANU-UMINU BIKA , WANAKH-DHAU
LAKA , WANAKH-LAU MAN YAKFURUKA))

Amakulu :

(Ayi Allah ggwe wekka gwetusinza ,
era tusaala netuvunnama kululwo ,
tweeyuna era twanguwa nga tudda
jooli , tusuubira okusaasirakwo
okunene , netutya ebibonerezobyo
ebiruma , mazima abakuwakanya
kyaddaaki ebibonerezobyo bija
kubatuukako . Ayi Allah mazima ffe
tukusaba okuyambibwa ,
n'okusonyiyibwa , era tukusuuta
mungeri esinga obulungi ,
tetukujeemera , tukukkiriza era

netukugondera , era tw'esamba oyo
yenna akujeemera) .

**33 – OKUTENDEREZA
OLUVANNYUMA LWA
SSALAAM EYA WITR.**

١١٩ - ((سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ)) ((رَبُّ
الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ)) .

119 - (SUBHAANA MALIKIL-QUDDUUS)) *3
Ebigambo ebyo obyoogera emirundi
esatu , kumulundi ogw'okusatu
oyatulira ddala n'ositula neddoboozi ,
n'oyongerako n'ebigambo bino :
((RABBIL-MALAA-IKATI WA RRUUH)) .

Amakulu :

(Allah Yayawukana kubuli kyonna
ekikendeevu , yemufuzi ow'ekitiibwa)

(Omulezi wa malaika zonna ne
malaika Jibril) .

34 – EDDUWA Y’OKUWONYA OKUWANKAWANKA N’OKUNAKUWALA .

١٢٠ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ ، ابْنُ عَبْدِكَ ،
ابْنِ أَمْتَكَ ، نَاصِيَتِي بِيَدِكَ ، مَاضٍ فِي حُكْمِكَ
، عَدْلٌ فِي قَضَاؤُكَ ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ
لَكَ ، سَمِّيَتَ بِهِ نَفْسَكَ ، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتابِكَ
، أَوْ عَلَمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ ، أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ
فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ ، أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رَبِيعَ

قَلْبِيْ ، وَنُورَ صَدْرِيْ ، وَجَلَاءَ حُزْنِيْ ،
وَذَهَابَ هَمْيِ) .

120 - ((ALLAHUMMA INNII ABDUKA ,
BUNU ABDIKA , BUNU AMATIKA ,
NAASWIYATII BIYADIKA , MAADHIN FIYYA
HUKMUKA , AD-LUN FIYYA QADHAA-UKA ,
AS-ALUKA BIKULLI SMIN HUWA LAKA ,
SAMMAITA BIHI NAFSAKA , AW-
ANZALTAHU FII KITAABIKA , AW-
ALLAMTAHU AHADAN MINI KHALQIKA ,
AW ISTA-ATHARTA BIHI FII ILMIL-GHAIBI
INDAKA , AN TAJ-ALAL-QUR'ANA RABII-A
QALBII , WANUURA SWADRII , WAJALAA-A
HUZ-NII WAZHAHAAABA HAMMII)) .

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nze ndi mudduwo ,
mutabanyi w'omudduwo , mutabanyi
w'omuzaanawo , akawompo kange
kali mumikonojo , okulamulakwo

kunze kwaggwa dda , okugerakwo kunze kw'abwenkanya . Nkusaba nga n'eyambisa buli linnyalyo lyew'eyita ggwe kennyini , oba walissa mukitabokyo , oba waliyigiriza omu kubitonde byo , oba waly'esigaliza nga liri mukumanya eby'ekweese kw'olina , (nkusaba) ofuule Qur'an ebeere ekigonza omutima gwange , era ekitangaala ky'ekifuba kyange , era ekijjawo okunakuwala kwange , era ojifuule ekijjawo okuwankawanka kwange) .

١٢١ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِ
وَالْحَزَنِ، وَالْعَجَزِ وَالْكَسَلِ، وَالْبَخْلِ وَالْجُنُبِ
، وَضَلَّعِ الدِّينِ وَغَلَبَةِ الرُّجَالِ)).

**121 - ((ALLAHUMMA INNII AUUZHU BIKA
MINAL-HAMMI WAL-HAZANI , WAL-AJ-ZI
WAL-KASALI , WAL-BUKH-LI WAL-JUBNI,
WADHALA-I DDAINI WAGHALABATI
RRIJAAL)) .**

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nze n'ewogoma
jooli omponye : okweraliikirira
n'okunakuwala , n'okulemwa
n'obugayaavu , n'obukodo n'obutiitiizi
n'okulemwa okusasula ebbanja ,
n'okujoogebwa kw'abasajja) .

35 – EDDUWA NGA OFUNYE EKIZIBU .

**١٢٢ - ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ ، لَا
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ**

رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ
الْكَرِيمُ))

122 - ((LAA ILAAHA ILLA LLAHUL-AZWIIMUL-HALIIM , LAA ILAAHA ILLA LLAHU RABBUL-ARSHIL-AZWIIM , LAA ILAAHA ILLA LLAHU RABBU SSAMAAWATI WARABBUL-ARDHI WARABUL-ARSHIL-KARIIM)) .

Amakulu :

(Teri kisinzibwa mubutuufu okujjako Allah ow'ekitiibwa omukw'ata mpola Teri asinzibwa mubutuufu okujjako Allah omugulumivu omulezi wannamulondo , Teri asinzibwa mubutuufu okujjako Allah omulezi w'amagulu omusanvu nensi omusanvu , era oy'owekitiibwa omulezi wannamulondo) .

١٢٣ - ((اللَّهُمَّ رَحْمَتَكَ أَرْجُو فَلَا تَكْلِنِي إِلَى
نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ ، وَأَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ ، لَا
إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ)).

123 - ((ALLAHUMMA RAHMATAKA ARJUU
FALAA TAKILNII ILAA NAFSII TWARFATA
AININ , WASW-LIH LII SHA-ANII KULLAHU ,
LAA ILAAHA ILLA ANTA)) .

Amakulu :

(Ayi Allah okusaasirakwo
kwensuubira kwokka (nkusaba) oleme
kunjabulira wadde olutemya lw'eriiso ,
era longoosa embeera yange yonna ,
tewali asinzibwa mubutuufu okujjako
ggwe) .

١٢٤ - ((لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ
مِنَ الظَّالِمِينَ)) .

124 - ((LAA ILAAHA ILLA ANTA SUB-HAANAKA INNII KUNTU MINA ZZWAALIMIIN)) .

Amakulu :

(Tewali asinzibwa mubutuufu okujjako ggwe , wayawukana kubyonna ebikendeevu , mazima nze mbadde mubalyazaamaanyi) .

١٢٥ - ((اللهُ اللهُ رَبِّيْ لَا اشْرِكْ بِهِ شَيْئًا)) .

125 - ((ALLAHU ALLAHU RABBII LAA USH-RIKU BIHI SHAY-AN)) .

Amakulu :

(Allah , Allah yemulezi wange simugattako kintu kyonna) .

36 – EDDUWA ESOMWA NGA OSISINKANYE OMULABE OBA OW’OBUYINZA .

١٢٦ - ((اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ
وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ)).

**126 - ((ALLAHUMMA INNAA NAJ-ALUKA
FII NUHUURIHIM WANAUUZHU BIKA MIN
SHRUURIHIM)) .**

Amakulu :

(Ayi Allah mazima ffe tukuteeka
munsingo zabwe era tw’ewogoma
jooli otuwonye obubi bwabwe) .

١٢٧ - ((اللَّهُمَّ أَنْتَ عَصْدِيْ ، وَأَنْتَ
نَصِيرِيْ ، بِكَ أَجُولُ ، وَبِكَ أَصُولُ ، وَبِكَ
أُقَاتِلُ)).

127 - ((ALLAHUMMA ANTA ADHUDII , WA ANTA NASWIIRII , BIKA AJUULU , WABIKA ASWUULU , WABIKA UQAATIL)) .

Amakulu :

(Ayi Allah ggwe muyambi wange , era ggwe mutaasa wange , netooloola nga nnwaanyisa abalabe kululwo , nennetooloola mubalabe kulwobusobozibwo era nennwaana kulw'maanyigo) .

١٢٨ - ((حَسْبَنَا اللَّهُ وَنَعْمَ الْوَكِيلُ)) .

128 - ((HASBUNAA LLAHU WANI -AMAL-WAKIL)

Amakulu :

(Allah atumala (okutuwonya obubi bw'abwe) era mubeezi mulungi nnyo).

37 – EDDUWA ESOMEWA NGA OTIDDE OBULY’AZAAMANYI BW’OMUFUZI .

١٢٩ - ((اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ ،
وَرَبَّ الْعَرْسِ الْعَظِيمِ ، كُنْ لِيْ جَارًا مِنْ فُلَانَ
ابنِ فُلَانَ ، وَأَحْزَابَهُ مِنْ خَلَائِقَكَ ، أَنْ يَفْرُطَ
عَلَيَّ أَحَدٌ مِنْهُمْ أَوْ يَطْغَى ، عَزَّ جَارُكَ ، وَجَلَّ
شَاءُكَ ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ)) .

**129 - ((ALLAHUMMA RABBA
SSAMAAWAATI SSAB-I , WARABBAL-
ARSHL-AZWIM , KUN LII JAARAN MIN
FULLANI BIN FULAANIN , WA AHZAABIHI
MINI KHALAA-IQIKA , AN YAFRUTWA
ALAYYA AHADUN MINIHUM AW-YATW-
GHAA, AZZA JAARUKA, WAJALLA
THANAA-UKA, WALAA ILAAHA ILLA ANTA)**

Amakulu :

(Ayi Allah omulezi w'amagulu omusanvu , era omulezi wannamulondo engulumivu , nkusaba obeere mukuumi wange omponye gundi mutabanyi wagundi (wano oyatula amannyage) n'ebibinjabye okuva mubitondebyo , (wabulewo) omuntu antuusaako akabi oba ansukirirako mubujeemu , era okukuumakwo kw'akitiibwa nnyo , era n'okusuutibwakwo kw'akitiibwa nnyo, teri asinzibwa mubutuufu okujako ggwe) .

١٣ - ((الله أَكْبَرُ ، الله أَعَزُّ مِنْ خَلْقِهِ
جَمِيعاً ، الله أَعَزُّ مِمَّا أَخَافُ وَأَحْذَرُ ، أَعُوذُ

بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ، الْمُمْسِكُ السَّمَوَاتِ
 السَّبْعَ أَنْ يَقْعُنَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ ، مِنْ
 شَرٍّ عَبْدَكَ فُلَانَ ، وَجَنُودُهُ وَأَتَبَاعُهُ وَأَشْيَاعُهُ
 مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ ، اللَّهُمَّ كُنْ لِيْ جَارًا مِنْ
 شَرِّهِمْ ، جَلَّ ثَناؤُكَ وَعَزَّ جَارُكَ ، وَتَبَارَكَ
 اسْمُكَ ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ))

**130 - ((ALLAHU AKBAR , ALLAHU AAZZU
 MIN KHALIQIHI JAMII-AN , ALLAHU AAZZU
 MIMMAA AKHAAFU WA AHZHARU ,
 AUUZHU BILLAHI LLAZHII LAA ILAAHA
 ILLA HUWA , AL-MUMSIKI SSAMAAWAATI
 SSAB-I AN YAQA-ANA ALAL ARDHI ILLA BI-
 IZHNIHI , MIN SHARRI ABDIKA FULAANIN ,
 WAJNUUDIHI WA ATBAA-IHI WA ASH-
 YAA-IHI , MINAL-JINNI WAL-INSI ,
 ALLAHUMMA KUN LII JAARAN MIN))**

SHARRIHAM , JALLA THANAA-UKA WA AZZA JAARUKA , WATABAARAKA ISMUKA . WALAA ILAAHA GHAIROUKA)) *3 .

Amakulu :

(Allah munene nnyo , Allah w'akitiibwa nnyo kubitondebye , Allah y'asinga ebyo byentya era byeneekeka ekitiibwa , n'ewogoma eri Allah oyo eteri asinzibwa mubutuufu okujjako yye , awaniridde amagulu omusanvu obutagwa kunsi okujjako nga akkirizza , omponye obubi bw'omudduwo gundi (omw'ogera erinnya) , n'amajege n'abagoberezibe n'ebibiinabye mumajinni nemubantu , Ayi Allah nkusaba obeere mutasa wange omponye obubi bw'abwe ,

okusuutbwakwo kw'akitiibwa nnyo
era okutaasakwo kw'akitiibwa ,
n'erinnyalyo ly'amukisa , era tewali
kisinzibwa mubutuufu ekitali ggwe)

38- EDDUWA ESOMEWBWA NGA OTIDDE EKIBIINA KY'ABANTU

١٣١ - ((اللَّهُمَّ مُنْزِلُ الْكِتَابِ ، سَرِيعُ
الْحِسَابِ ، اهْزِمْ الْأَخْزَابَ ، اللَّهُمَّ اهْزِمْهُمْ
وَزَلْزِلْهُمْ)).

131 - ((ALLAHUMMA MUNZIL-KITAABI ,
SARIJ-AL HISAABI , IHZIMIL-AHZAABA ,
ALLAHUMMA IH-ZIM-HUM WAZAL-
ZILHUM))

Amakulu :

(Ayi Allah nnyini kussa kitabo
(Qur'an) , omwangu w'okubala ,

nkusaba olemse ebibinja ebyo
(ebitulwanyisa) , Ayi Allah balemese
era obakankanye) .

**39 – EDDUWA OYO ATIDDE
EKIBIINA KY'ABANTU
GY'ASOMA .**

١٣٢ - ((اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَا شَتَّتَ)) .

**132 - ((ALLAHUMMA IKFINIIHIM BIMAA
SHI-ITA))**

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba obammalire
n'ekyo kyonna kyoyagala) .

**40 – EDDUWA OYO AFUNYE
OKUBUUSABUUSA
MUBUKKIRIZA GY'ASOMA .**

133 – Omuntu abuusabuusizza mubukkirizabwe y'ewogoma eri Allah amuwonye sitaani emuleetedde ekyo bw'ati :

((AUUZHU BILLAHI MINA SSHAITWAANI RRAJIIM)) .

– Yeewala ekyo kyafunyemu okubuusabuusa .

١٣٤ - ((آمَنْتُ بِاللهِ وَرَسُولِهِ))

134 – Agamba nti :- ((AAMANTU BILLAHI WARUSULIHI)) .

Amakulu :

(Nzikirizza Allah n'ababaka be) .

135- Asoma aya ya Allah eno :

١٣٥ - ((هُوَ الْأَوَّلُ وَالآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالبَاطِنُ
وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ)) .

((HUWAL-AWWALU WAL-AAKHIRU
WAZZWAAHIRU WAL-BAATWINU
WAHUWA BIKULLI SHAY-IN ALIIM)) .

Amakulu :

(Allah) y'eyasooka era y'asembayo ,
era yew'olwaatu era yew'omunda , era
yye mumanyi kubuli kintu) .

41 – EDDUWA Y'OKUMALA AMABANJA .

١٣٦ - ((اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ
وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ)) .

**136 - ((ALLAHUMMA IKFINII
BIHALAALIKA ANI HARAAAMIKA WA
AGHNINII BIFADH-LIKA AMMAN SIWAAK))**

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba ommalire (Ebbanja nga nzija) mu byewakkiriza okukozesa , omponye byewaziyiza era ongaggawaze n'ebirungibyo kuyenna atali ggwe).

**١٣٧ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهُمْ
وَالْحَزَنِ ، وَالْعَجَزِ وَالْكَسَلِ ، وَالْبَخْلِ وَالْجُنُبِ
، وَضَلَّعِ الدِّينِ وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ)) .**

137 - (Edduwa eno ewandiikkidwa era nevvuunulwa kudduwa No.121 .

**42 – EDDUWA
Y'OKULABANKANYIZIBWA
MUSSWALA NEMUKUSOMA .**

١٣٨ - ((أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ))

**138- Wewogoma eri Allah akuwonye
sitaani eyakolimirwa bw'oti :**
((AUZHU BILLAHI MINA SSHAITWAANI
RRAJIIM)).

Oluvannyuma owanda oluhusulusu
kuluddalwo olwakkono emirundi
esatu.

**43 – EDDUWA OYO ALINA
ENSONGA EMUKALUBIRIDDE
GY'ASOMA**

١٣٩ - ((اللَّهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا
وَأَنْتَ تَحْجَلُ الْحَزْنَ إِذَا شِئْتَ سَهْلًا)).

139 - ((ALLAHUMMA LAA SAHLA ILLA
MAA JA-ALTAHU SAHLAN WA ANTA TAJ-
ALUL-HAZNA IZHA SHIITA SAHLAN)) .

Amakulu :

(Ayi Allah teri kyangu okujjako ekyo
ky'ofudde ekyangu , era ggwe bw'oba
oyagadde ennaku ojifuule ssanyu) .

44 – BY'AYOGERA ERA BY'AKOLA OYO AKOZE EKY'ONOONO .

140 - Omuntu singa akola eky'onoono
bino by'akola :

1 – Okw'etukuza okujjuvu .

2 – Asaala eraaka bbiri eza ssunnah .

3 - Oluvannyuma y'egayirira Allah
nga asaba okumusonyiwa
((ASTAGH-FIRU LLAH)).

Bw'akola ebyo Allah waakisa nnyo
amusonyiwa .

45 – EDDUWA EZIGOBA SITAANE N'OKULABANKANYA KW'AYO .

141 - Okw'ewogoma eri Allah
ajikuwonye bw'oti : ((AUUZHU BILLAHI
MINA SSHAITWAANI RRAJIIM)).

142 - Okw'Aziina nakwo kugoba
sitaane .

143 - Okutendereza Allah
n'okumwogerako kigoba sitaane ,
n'okusoma Qur'an nakwo
kukw'esambya sitaane , era Nabbi
(S.A.W) yatugaana amayumba gaffe

okugafuula entaana , n'atuwa amagezi tugasomerengamu Qur'an , naddala essuula ey'okubiri (Bakara) , kuba sitaani tebeera munnyumba esomerwaamu essuula eyo .

Nabw'ekityo okutendereza
okw'okumakya n'olweggulo ,
nedduwa nga ogenda okw'ebaka ,
nez'osoma nga ozuukuse , nez'osoma
nga otuuse awaka , bigoba era
nebikw'esambya sitaane .

**46 – EDDUWA ESOMEWA NGA
WAGUDDEWO EKITAKUSHIMYA OBA
OWANGUDDWA KUNSONGA YONNA .**

. - ((قَدْرَ اللَّهِ وَمَا شَاءَ فَعَلَ)) ١٤٤

**144 - ((QADDARA LLAHU WAMAA
SHAA-A FA-ALA)) .**

Amakulu :

(Ekyo kibaddewo lw'akugera kwa Allah , era ky'ayagala kyakola) .

NB. Omukkiriza bw'atukibwaako ekintu kyonna ky'atayagadde tagamba nti : (Singa nakoze bwenti nebwenti sandifunye buzibu buno) , wabula ebigambo ebyo waggulu by'asaana okw'ogera , olwonno ekimutuuseeko lwakifunamu empeera ennungi eri Allah singa aba agumiikirizza , era n'akakasa nti kubadde kw'agala kwa Allah nakumugezesza .

47 – OKUYOZAYOZA GWEBAZAALIDDE OMWAANA N'OKWAANUKULA KWE .

١٤٥ - ((بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي الْمَوْهُوبِ لَكَ،
وَشَكَرْتَ الْوَاهِبَ، وَبَلَغَ أَشْدَدَهُ، وَرَزِقْتَ بِرَهُ))

145 - ((BAARAKA LLAHU LAKA FIIL-MAUHUUBI LAKA WASHAKARTAL-WAAHIBA , WABALAGA ASHUDDAHU , WARUZIQTA BIRRAHU)) .

Amakulu :

(Allah akuteekere omukisa mw'ekyo ky'akuwadde , era beera nga weebaza omugabi , era omwana oyo akule oweebwe okukuyisa obulungi) .

Gwebayozaayozezza bino byaddamu:
((بَارَكَ اللَّهُ لَكَ وَبَارَكَ عَلَيْكَ ، وَجَزَّاكَ اللَّهُ خَيْرًا وَرَزَقَكَ مِثْلُهُ وَأَجْزَلَ ثَوَابَكَ)).

((BAARAKA LLAHU LAKA WABAARAKA ALAIKA , WAJAZAAKA LLAHU KHAIRAN ,

WARAZAQAKA LLAHU MITHLAHU , WA AJ-ZALA THAWAABA KA)) .

Amakulu :

(Allah Akuwe emikisa , era akusasulemu birungi , akugabire amufaanana , era ayitirize empeerayo)

**48 – EDDUWA ESOMEWBWA
OKUKINGIRIZA ABAANA
SITAANI .**

146 - Yali omubaka wa Allah – Allah asse kuye ebyengera n'emirembe – nga akinga Hasan ne Husein (bazzukulube) n'ebigambo bino :

«أَعِيدُ كُمَا بِكَلْمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ
وَهَامَّةٍ ، وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ ».

((U-IIZHUKUMA BIKALIMAATI LLAHI
TTAAMMATI MIN KULLI SHAITWAANIN
WAHAAMAH , WAMIN KULLI AININ
LAAMAH))

Amakulu :

(Mbewogomya mwembiriri eri Allah
nga n'eyambisa ebigambo bye ebijjuvu
abawonye akabi kabuli sitaani nabuli
ekitambula , era abawonye buli riiso
erikosa) .

49 – OKUSABIRA OMULWADDE NGA OMULAMBUDDE .

. ١٤٧ - ((لَا يَأْسَ طَهُورٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ)).

**147 - ((LAA BA-ASA TWAHUURUN
INSHAA-A LLAH)) .**

Amakulu :

(Tewali kibi ojja kuwona era osangulw'eko eby'onoono Allah bw'anaaba ayagadde).

١٤٨ - ((أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ
الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ)) (سبع مرات) .

**148 - ((AS-ALU LLAHAL-AZWIIMA
RABBAL-ARSHIL-AZWIIMI ANI
YASHIFIYAKA)) .***7 .

Amakulu :

(Nsaba Allah owekitiibwa omulezi wannamulondo engulumivu akuwonye) .

NB. Singa olambula omulwadde nga entuukoze tezinnaba kutuuka n'omusabira edduwa eyo emirundi musanvu (7) Allah amuwonya obulwadde obwo .

50 – OBULUNGI BW'OKULAMBULA OMULWADDE .

149 - Yagamba Nabbi – Allah asse kuye ebyengera n'emirembe nti :-(Singa omuntu agenda okulambula mugandawe omusiraamu , omulwadde abeeranga atambulira mubibala by'omujjanah okutuusa lw'atuula , bw'amala okutuula abuutikirwa okusaasira , bwekiba nga kiseera ky'akumakya malaika emitwaalo musanvu (70000) zimusabira okutuusa lwebuwungeera , bwekibeera nga kiseera ky'alwaggulo malaika

emitwaalo musanvu zimusabira
okutuusa lwebukya) .

51 – OKUSABA KW'OMULWADDE ALABA NGA TAJJA KUWONA .

١٥٠ - ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِيْ وَارْحَمْنِيْ وَالْحِقْنِيْ
بِالرَّفِيقِ الْأَعْلَى)).

150 - ((ALLAHUMMA GHFIRLII WAR-HAMNII WA-ALHIQNII BIRRAFIQIL-AALAA)

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba onsonyiwe , onsaasire era onsisinkanye n'omwagalwa ow'awaggulu ennyo) .

151-(Nabbi (S.A.W) mubulwaddebwe obw'avaako okufakwe yali annyika

ebibatu bye mumazzi ney'esiimuula
muky'enyikye nga bw'agamba :

١٥١ - (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ لِلنَّمُوتِ لَسَكْرَاتٍ) .

((LAA ILAAHA ILLA LLAHU , INNA FIL-MAUTI LASAKARAATIN)) .

Amakulu :

(Tewali asinzibwa mubutuufu
okujjako Allah , mazima okufa kulina
obukaawu) .

١٥٢ - ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ وَحْدَهُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ
، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ، لَا إِلَهَ
إِلَّا اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)).

152 - ((LAA ILAAHA ILLA LLAHU
WALLAHU AKBAR , LAA ILAAHA ILLA

LLAHU WAHDAHU , LAA ILAAHA ILLA
LLAHU WAHDAHU LAA SHARIKA LAHU ,
LAA ILAAHA ILLA LLAHU LAHUL-MULKU
WALAHUL-HAMDU , LAA ILAAHA ILLA
LLAHU WALAA HAULA WALAA QUWWATA
ILLA BILLAH)).

Amakulu :

(Tewali asinzibwa mubutuufu
okujjako Allah era Allah y'asinga
obunene , Tewali asinzibwa
mubutuufu okujjako Allah yekka ,
Tewali asinzibwa mubutuufu okujjako
Allah yekka talina kimw'egattako ,
Tewali asinzibwa mubutuufu okujjako
Allah bubwe obufuzi bwonna
n'amatendo amalungi gonna gage .
Tewali asinzibwa mubutuufu okujjako
Allah era teri busobozi wadde amaanyi

okujjako bibaawo lwakw'agala kwa Allah) .

52 – OKUYIGIRIZA (okujjusa) ASEMBEREDDE OKUFA .

153 - Omuntu singa asemb'y'ayo n'okwaatula ekigambo ((LAA ILAAHA ILLA LLAH)) n'amala afa ayingira ejjana

53 – EDDUWA ESOMEWBWA ATUUKIDDWAAKO EKIZIBU .

١٥٤ - ((إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ، اللَّهُمَّ أَجُرْنِي فِي مُصِيبَتِي وَأَخْلِفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا)).

154 - ((INNAA LILLAHI WA INNAA ILAIHI RAAJI-WUUNA , ALLAHUMMA AJURNII FII

MUSWIIBATII WA AKH-LIF LII KHAIRAN
MINIHA)) .

Amakulu :

(Mazima ffe tuli ba Allah era mazima tugenda kudda jaali , Ayi Allah nkusaba mukizibu kyange onsasulemu empeera era onzirizeewo ekisinga obulungi) .

54 – EDDUWA ESOMEWBWA MUKISEERA KY’OKUZIBA AMAASO G’OMUFU .

١٥٥ - ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ - لِفُلَانْ (بَاسْمِهِ) -
وَارْفِعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيَّينَ ، وَاحْلُفْهُ فِي عَقِبِهِ

فِي الْغَابِرِينَ ، وَأَغْفِرْ لَنَا وَلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ
وَاسْخُ لَهُ فِي قَبْرِهِ وَتُورُ لَهُ فِيهِ) .

155 - ((ALLAHUMMA GHFIR LI (amannya g'omufu) WARFA-A DARAJATAHU FIL-MAHDIYYIIN , WAKH-LUFHU FII AQIBIHI FIL-GHAABIRIIN , WAGH-FIR LANA WALAHU YAA RABBAL-AALAMIIN , WAFAH LAHU FII QABRIHI WANAWWIR LAHU FIIH)) .

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba osonyiwe gundi (oyogera amannyage) omusitule eddaala abeere mubaalungamizibwa , omusikize mubyalese ekin'amusonyiyisa eby'ayitira , otusonyiwe naye omusonyiwe owange ggwe omulezi w'ebitonde byonna , era

omugaziyirize muntaanaye era
ojimuteekeremu ekitangaala) .

55 – EDDUWA ESABIRWA OMUFU NGA ASAALIRWA .

١٥٦ - ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ ، وَعَافِهِ ،
وَاعْفُ عَنْهُ ، وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ ، وَوَسْعَ مُدْخَلَهُ ،
وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ ، وَنَقِّهِ مِنَ
الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثُّوبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ
، وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ ، وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ
أَهْلِهِ ، وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ ، وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ
، وَأَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ [وَعَذَابِ النَّارِ]) .

156 - ((ALLAHUMMA IGHFIR LAHU
WARHAMHU , WA-AAFIH , WA-AF ANIHU ,
WA AKRIM NUZULAHU , WAWASSI-I
MUDKHALAHU , WAGHSILHU BIL-MAA-I
WATTHALJI WALBARAD , WANAQQIHI
MINAL-KHATWAAYAA KAMAA NAQQAITA
TTHAUBAL-AB-YADHA MINA DDANAS , WA
ABDILHU DAARAN KHAIRAN MIN DAARIH ,
WA AH-LAN KHAIRAN MINI AHLIHI ,
WAZAUJAN KHAIRAN MIN ZAUJIH , WA
ADKHILHUL-JANNATA , WA AIZHIHU MINI
AZAABIL-QABR WA AZHAABI NNAAR)).

Amakulu :

(Ayi Allah tukusaba omusonyiwe era
omusaasire , omuwe obulamu
bw'omututtemu obulungi omuwonye
ebibonerezo , omutegekere ekifo
ekirungi , ogaziye ekifo mw'ayingidde
omunaaze n'amazzi n'omuzira ,
omutukuze aveeko eby'onoono nga
bwelutukuzibwa olugoye olweeru

neluvaamu ekko , omuw'anyisizeemu
enju ennungi esinga ennyumbaye
jaalese , n'abantu abalungi okusinga
abantube baalese , n'omukyaala
omulungi asinga mukyaalawe gwalese
, omuyingize ejjanah , omukingirize
ebibonerezo by'omuntaana
n'ebibonerezo by'omuliro).

١٥٧ - ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيْنَا وَمِيتَنَا ، وَشَاهِدَنَا
، وَغَائِبَنَا وَصَغِيرَنَا وَكَبِيرَنَا ، وَذَكَرَنَا وَأَثَانَا .
اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَتْهُ مِنَّا فَأَحْيِهْ عَلَى إِسْلَامٍ ،
وَمَنْ تَوَفَّيْتْهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ عَلَى إِيمَانٍ ، اللَّهُمَّ لَا
تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ وَلَا تُضْلِلْنَا بَعْدَهُ)).

**157 - ((ALLAHUMMA GHFIR LIHAYYINAA .
WAMAYYITINAA WASHAAHIDINAA ,
WAGHAAIBINAA . WASWAGHIIRINAA
WAKABIIRINAA , WAZHAKARINAA WA
UNTHAANAA . ALLAHUMMA MANI
AHYAITAHU MINNAFAA FA-AHYIHI ALAL-
ISLAAM , WAMAN TAWAFFAITAHU
MINNAFAA FATAWAFFAHU ALAL-IIIMAAN ,
ALLAHUMMA LAA TAHRIMNAA AJRAHU
WALAA TUDHILLANAA BA-ADAH)) .**

Amakulu :

(Ayi Allah tukusaba osonyiwe
abakyaali abalamu muffle n'abafu ,
Abali wano n'abataliiwo muffle , Abato
n'abakulu muffle , Abaami n'abakyaala
muffle , Ayi Allah gw'oba owadde
obulamu muffle muwangaalize
kubusiraamu , Ate gw'oba ofiisizza
muffle mufiisize kubukkiriza . Ayi
Allah totumma (totuziyiza) mpeera

ey'okumusaalira , era totubuza
luvannyumalwe).

١٥٨ - ((اللَّهُمَّ إِنْ فُلَانَ بْنَ فُلَانَ فِي ذَمَّتِكَ
، وَحَبَلَ جَوَارِكَ ، فَقِهِ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ
النَّارِ ، وَأَئْتَ أَهْلَ الْوَفَاءِ وَالْحَقِّ ، فَاغْفِرْ لَهُ
وَارْحَمْهُ إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ)).

**158 - ((ALLAHUMMA INNA FULAANA BIN
FULAAN (oyogera amannyage) FII
ZHIMMATIKA , WAHABLI JIWAARIKA ,
FAQIHI MIN FITNATIL-QABR WA AZHAABA
NNAAR , WA ANTA AHLUL-WAFAA-I WAL-
HAQQI , FAGHFIR LAHU WARHAMHU
INNAKA ANTA GHAFUURU RRAHIMM)) .**

Amakulu :

(Ayi Allah mazima gundi mutabanyi
wa gundi (oyogera mannyage) ali

mubuyinzabwo era ali kumpi nnyo n'awe , tukusaba omukingirize ebikemo by'omuntaana n'ebibonerez o by'omuliro , ggwe nannyini kutuukiriza era ggwe ow'amazima , kale musonyiwe era omusaasire mazima ggwe , gwe musonyiyi omusaasizi) .

١٥٩ - ((اللَّهُمَّ عَبْدُكَ وَابْنُ أَمْتَكَ احْتَاجَ إِلَى رَحْمَتِكَ ، وَأَنْتَ غَنِيٌّ عَنْ عَذَابِهِ ، إِنْ كَانَ مُحْسِنًا فَزِدْ فِيْ حَسَنَاتِهِ ، وَإِنْ كَانَ مُسِيئًا فَتَجَاوِزْ عَنْهُ)).

159 - ((ALLAHUMMA ABDUKA WABN AMATIKA IH-TAAJA ILAA RAHMATIKA , WA ANTA GHANIYYUN ANI AZHAABIHI , IN KAANA MUHSINAN FAZID FII HASANAATHI

, WA IN KAANA MUSII-AN FATAJAAWAZ ANIHU)).

Amakulu :

(Ayi Allah omudduwo mutabanyi w'omuzaanawo mw'etaavu eri okusaasirakwo , ate ggwe teweetaaga kumubonereza , tukusaba bw'aba abadde mukozi w'abirungi omwongere empeera mubirungibye , ate mw'aba nga abadde musobya musonyiwe) .

12 – EDDUWA ESOMERWA OMWAANA OMUTO MUKUMUSAALIRA .

. ١٦ - ((اللَّهُمَّ أَعِنْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ)) .

((اللَّهُمَّ اجْعِلْهُ فَرَطاً وَذُخْرًا لِوَالدَّيْهِ ، وَشَفِيعًا
 مُجَابًا . اللَّهُمَّ ثَقِلْ بِهِ مَوَازِينَهُمَا وَأَعْظِمْ بِهِ
 أُجُورَهُمَا ، وَالْحِقْهُ بِصَالِحِ الْمُؤْمِنِينَ ، وَاجْعِلْهُ
 فِي كَفَالَةِ إِبْرَاهِيمَ ، وَقِهِ بِرَحْمَتِكَ عَذَابَ
 الْجَحَّامِ ، وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ ، وَأَهْلًا
 خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأَسْلَافِنَا
 وَأَفْرَاطِنَا ، وَمَنْ سَبَقَنَا بِالإِيمَانِ)).

160 - ((ALLAHUMA A-IZHINU MINI AZHAABIL-QABR)).

Oba oyinza okusoma bino :

((ALLAHUMMA IJ-ALUHU FARATWAN
 WAZHUKHRAN LIWAALIDAIHI , WASHAFII-
 AN MUJAABAN . ALLAHUMMA THAQQIL
 BIHI MAWAAZIINAHUMA , WA AAZWIM

BIHI UJUURAHUMA , WA ALHIQHU
BISWAALIHIL-MUUMINIIN , WAJ-ALHU FII
KAFAALATI IBRAAHIIMA , WAQIHI
BIRAHMATIKA AZHAABAL-JAHIIM , WA
ABDILHU DAARAN KHAIRAN MIN DAARIH ,
WA AHLAN KHAIRAN MIN AHLIHI ,
ALLAHUMMA IGHFIR LI-ASRAAFINAA , WA
AFRAATWINAA WAMAN SABAQANAA BIL-
IIMAAN)) .

Amakulu :

(Ayi Allah tukusaba omukingirize
ebibonerezo by'omuntaana) .

Oba : (Ayi Allah omw'ana ono
mufuule akuleembedde bakaddebe
okuyingira ejana era mufuule
ekitereko eri abazaddebe , era
omuwolerezza ayanukulwa . Ayi Allah
zitoya ebipimo by'abwe
kulw'omwaana ono , era obaweemu
empeera nnene , omusisinkanye

n'abakkiriza abalongoofu , omuteeke mukulabirirwa kwa Ibrahiim , omukingirize kulw'okusaasirakwo ebibonerezo by'omuliro Jahiim , omuwaanyisizeemu enju ennungi okusinga jabaddemu , n'abantu abalungi okusinga babadde nabo , Ayi Allah tukusaba osonyiwe abaatukulembra abakulu n'abaana baffe abaafa nga bato , nabuli yenna eyatukulembra mukukkiriza) .

١٦١ - اللَّهُمَّ اجْعِلْنَا فَرَطًا ، وَسَلْفًا ، وَأَجْرًا

161 - ((ALLAHUMMA IJ-ALHU LANAA FARATWAN , WASALAFAN , WA AJ-RAN)) .

Amakulu :

(Ayi Allah tufuulire omw'ana ono atukuleembedde (okuyingira ejjana) era omutufuulire empeera) .

57 – EDDUWA ESOMEWBWA MUKUKUBAGIZA .

١٦٢ - إِنَّ اللَّهَ مَا أَخْذَ ، وَلَهُ مَا أَعْطَى وَكُلُّ
شَيْءٍ عِنْدُهُ بِأَجْلٍ مُسَمًّى ، فَلِتَصْبِرْ وَلَا تَحْسَبْ

162 - ((INNA LILLAHI MAA AKHAZHA ,
WALAHU MAA AATWAA , WAKULLU SHAY-
IN INDAHU BI-AJALIN MUSAMMAN ...
FALTASW-BIR WALTAHTASIB)) .

Amakulu :

(Mazima Allah kyeyatutte kikye , era by'agaba bibye , era buli kimu kirina entuuko ezimanyiddwa jaali , kale

gumiikiriza era osuubire empeera ewa Allah) .

أَعْظَمَ اللَّهُ أَجْرَكَ وَأَحْسَنَ عَزَاءَكَ وَغَفَرَ لِمَيِّتِكَ

Oba oyinza okusoma eno :-

((AAZWAMA LLAHU AJRAKA , WA AHSANA AZAA-AKA WA GAFARA LIMAYYITIKA)) .

Amakulu :

(Allah akuweemu empeera nnene , era okugumye asonyiwe n'omufuuwo).

58 – EDDUWA ESOMEWBWA NGA OMUFU AYINGIZIBWA MUNTAANA .

١٦٣ - ((بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ)).

**163 - ((BISMILLAHI WA ALA SUNNATI
RASUULI LLAH)) .**

Amakulu :

(Tumuteekayo nga tusooka okw'ogera kulinnya lya Allah , era nga tuli kunkola y'omubaka wa Allah) .

59 – EDDUWA ESOMEWBWA OLUVANNYUMA LW'OKUZIKA

١٦٤ - ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ اللَّهُمَّ بِتَهْ)) .

164 - ((ALLAHUMMA GHFIR LAHU
ALLAHUMMA THABBIT-HU)) .

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba omusonyiwe Ayi Allah nkusaba omunyweze (asobole okuddamu ebibuuzo) .

NB. Kino tukikola kubanga nabbi (S.A.W) kennyini yakikola , olw'amalanga okuziika yagambanga

nti : Musabire muganda wammwe okusonyiyibwa n'okunywezebwa kubanga kati abuuzibwa .

Okusabira omufu kyawukana n'okumusomera Talakaini abantu ababuya jebeekwasa , kubanga bw'oejetegereza teriimu kusabira mufu n'akatono .

60 – EDDUWA ESOMEWBWA MUKULAMBUULA ENTAANA .

١٦٥ - ((السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ ، مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ ، وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَا حَقُونَ [وَرَحْمَةُ اللَّهِ الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنَ وَالْمُسْتَأْخِرِينَ] أَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمُ الْعَافِيَةَ)).

165 - ((ASSALAAMU ALAIKUM AHLA
DDIYAARI , MINAL-MUUMINIIN WAL-
MUSLIMIIN , WA INNAA INSHAA-A LLAHU
BIKUM LAAHIQUUN , WAYARHAMU
LLAHUL-MUSTAQDIMIINA WAL-MUSTA-
AKHIRIINA . AS-ALU LLAHA LANAA
WALAKUMUL-AAFIYA)) .

Amakulu :

(Emirembe jibeere kummwe
banannyini mayumba gano abakkiriza
era abajeemulukufu , mazima naffe
Allah b'waliba asazeewo tujja
kubasisinkana , era Allah tumusaba
asaasire ab'atukulembera n'abanajja
olvannyuma , nsaba Allah atuwe ffe
nammwe obulamu obulungi) .

**61 – EDDUWA ESOMEWBWA
KULWEMPEWO (KIBUYAGA) .**

١٦٦ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا ، وَأَعُوذُ
بِكَ مِنْ شَرِّهَا)).

166 - ((ALLAHUMMA INNII AS-ALUKA
KHAIRAH , WA AUUZHU BIKA MIN
SHARRIHA)).

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nze nkusaba otuwe obulungi bwempewo eno bwezze nabwo , era n'ewogoma jooli otuwonye obubi bwempewo eno bwezze nabwo) .

١٦٧ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا
فِيهَا ، وَخَيْرَ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ
شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فِيهَا ، وَشَرِّ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ)).

167 - ((ALLAHUMMA INNII AS-ALUKA
KHAIRAH A WAKHAIRA MAA FIIHA ,
WAKHAIRA MAA URSILAT BIHI , WA
AUUZHU BIKA MIN SHARRIHA , WASHARRI
MAA FIIHA , WASHARRI MAA URSILAT BIH)

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nze nkusaba otuwe
obulungi bwempewo eno n'obulungi
obujirimu , n'obulungi bwetumiddwa
nabwo , era n'ewogoma jooli
otuwonye obubi bw'ayo , n'obubi
obujirimu , n'obubi bwetumiddwa
nabwo) .

**62 – EDDUWA ESOMEWBWA NGA
LAADU EBWATUSE**

١٦٨ - ((سُبْحَانَ الَّذِي يُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ
وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ)).

**168 - ((SUBHAANA LLAZHII YUSABBIHU
RRA-ADU BIHAMDIHI WAL-MALAA-IKATU
MINI KHIIFATIH)) .**

Amakulu :

(Allah yayawukana kubitondebye
n'amatendoge oyo laadu nebamalaika
gwebatendereza olw'okumutya) .

63 – EDDUWA EZISOMEWBWA NGA OSABA

OKUTONNYESEBWA ENKUBA

١٦٩ - ((اللَّهُمَّ أَسْقِنَا غَيْثًا مُغْيِثًا مَرِيًعاً
، نَافِعاً غَيْرَ ضَارٍ ، عَاجِلاً غَيْرَ آجِلٍ)).

169 - ((ALLAHUMMA AS-QNAA GHAITHA
MUGHIITHAN MARII-AN MARII-AN , NAAFI-
AN GHAIRO DHAARIN , AAJLAN GHAIRO
AAJILIN)) .

Amakulu :

(Ayi Allah tukusaba otutonnyeze
enkuba olutonnyesa olujimusa ensi ,
olw'omugaso olutali lw'akabi , nga
lw'abuliwo sosi lw'akulindiriza) .

١٧ - اللَّهُمَّ أَغْنِنَا، اللَّهُمَّ أَغْنِنَا، اللَّهُمَّ أَغْنِنَا.

170 - ((ALLAHUMMA AGHITH-NAA .
ALLAHUMMA AGHITH-NAA , ALLAHUMMA
AGHTH-NAA)) .

Amakulu :

(Ayi Allah tukusaba otutaase
otutonnyesese enkuba) *3 .

١٧١ - ((اللَّهُمَّ أَسْقِ عِبَادَكَ ، وَبَهَائِمَكَ ،
وَأَنْشُرْ رَحْمَتَكَ ، ، وَأَخْيِ بَلَدَكَ الْمَيِّتَ)).

171 - ((ALLAHUMMA ASQI IBAADAKA
WABAHAA-IMAKA , WANSHUR
RAHMATAKA , WA AHYII BALADAKAL-
MAYYITA)).

Amakulu :

(Ayi Allah tonnyeseza abaddubo ,
n'ebisolobyo (enkuba) , os'asaanye
okusaasirakwo , era olamuse ensiiyo
enfu) .

64 – EDDUWA ESOMEWBWA SINGA ENKUBA ETONNYA

١٧٢ - ((اللَّهُمَّ صَبِّيَا نَافِعًا)).

172 -(ALLAHUMMA SWAYYIBAN NAAFI-AN)

Amakulu :

(Ayi Allah tukusaba otonnyese enkuba
ennyingi ey'omugaso).

65 – OKUTENDEREZA NGA ENKUBA ETONNYE

١٧٣ - ((مُطْرَنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ)).

**173 - ((MUTWIRNAA BIFADHLI LLAHI
WARAHMATIH)) .**

Amakulu :

(Tutonnyeseddwa enkuba
kulw'obulungi bwa Allah
n'okusaasirakwe) .

66 – EDDUWA EZISOMEBA NGA OSABA ENKUBA EREME KUKOSA

١٧٤ - ((اللَّهُمَّ حَوْالِنَا وَلَا عَلَيْنَا ، اللَّهُمَّ
عَلَى الْأَكَامِ وَالظَّرَابِ ، وَبُطُونِ الْأَوْدِيَةِ ،
وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ)).

174 - ((ALLAHUMMA HAWAALAINAA
WALAA ALAINAA . ALLAHUMMA ALAL-
AAKAAMI WAZZWIRAABI , WABUTWUUNIL
AUDIYATI , WAMANAABITI SSHAJAR)).

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba enkuba embi
ojittonnyese bbali waffe sosiwano
ewaffe . Ayi Allah etonnye mubifo
ebisitufu nemunsozi , nemubisenyi
nemubikolo by'emit).

67 – EDDUWA ESOMEWBWA NGA OLABYE OMWEEZI

١٧٥ - ((اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُمَّ أَهْلُهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ
وَالْإِيمَانِ ، وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ ، وَالتَّوْفِيقِ لِمَا
تُحِبُّ رَبِّنَا وَتَرْضَى ، رَبُّنَا وَرَبُّكَ اللَّهُ)).

175 - ((ALLAHU AKBAR , ALLAHUMMA AHILLAHAU ALAINAA BIL-AMNI WAL-IIMAAN , WASSALAAMATI WAL-ISLAAM , WATTAUFIIQ LIMAA TUHIBBU RABBANAA WATAR DHAA , RABBUNAA WARABBUKA LLAH)).

Amakulu :

(Allah y'asinga obunene , Ayi Allah (omw'ezi guno) gutulabise nga tuli muddembe era nga tuli bakkiriza , era nga tuli balamu era abasiraamu , era nga tuli abalungamiziddwa kuky'oyagala era ky'osiima owange

ggwe mulezi waffe , omulezi waffe
n'awe (omweezi) ye Allah) .

68 – EDDUWA ESOMEWA NGA OSIBULUKUKA

١٧٦ - ((ذَهَبَ الظُّمَاءُ وَابْتَلَى الْعُرُوقُ ،
وَبَتَ الأَجْرُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ)).

176 - ((ZAHABA ZZWAMA-U WAB-TALLATIL-URUUQU WATHABATAL-AJRU INSHAA-A LLAH)).

Amakulu :

(Ennyonta ewonye n'emisiwa nejitoba , era okusasulwa kukakase Allah bwa'naaba ayagadde) .

١٧٧ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ الَّتِي
وَسَعَتْ كُلَّ شَيْءٍ أَنْ تَغْفِرْ لِي)).

177 - ((ALLAHUMMA INNII AS-ALUKA
BIRAHMATIKA ALLATII WASI-AT KULLA
SHAY-IN AN TAGHFIRA LII)).

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nkusaba
kulw'okusaasirakwo okwaabuna buli
kintu obeere nga onsonyiwa) .

69 – EDDUWA NGA TONNABA KULYA

178 ((BISMILLAH)) ((بِسْمِ اللَّهِ)) - ١٧٨

Amakulu :

(Ntandika okulya nga nsooka
okw'ogera kulinnya lya Allah) .

Nabbi yatulagira bwetubanga tutandika okulya tusookenga kw'ogera kulinnya lya Allah , naye bwetubanga twerabidde okumw'ogerako mukutandika okulya tumw'ogereko wetujukirira bwetuti :

((بِسْمِ اللَّهِ فِي أُولَئِنَا وَآخِرَةٍ))

((BISMILLAH FII AWWALIHI WA-AKHIRIHI))

Amakulu :

(Erinnya lya Allah ly'ogerwa kuntandikwa y'okulya nekunkomerero) .

179- Nabbi yagamba nti : omuntu yenna Allah gwaaba awadde emmere agambenga bwaati :

١٧٩ - اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَأَطْعِمْنَا خَيْرًا مِنْهُ

((ALLAHUMMA BAARIK LANAA FIIHI WA ATWI-IMNAA KHAIRAN MINIH)).

Amakulu :

(Ayi Allah tukusaba emmere eno ojitureekeremu emikisa era otugabire (otuliise) ejisinga obulungi) .

Nate n'agamba nti : omuntu Allah gwaba anywesezza amata agambenga bwati :

((اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَزَدْنَا مِنْهُ) .

((ALLAHUMMA BAARIK LANAA FIIHI WAZIDNAA MINIHU) .

Amakulu :

(Ayi Allah amata gano gatuteekeremu omukisa era otwongere amalala) .

70 – EDDUWA ESOMEBA NGA OMAZE OKULYA

١٨٠ - (الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا
وَرَزَقَنِيهِ ، مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٍ) .

**180 - ((AL-HAMDU LILLAHI LLAZHII ATWI-
AMANII HAZHA , WARAZAQANIHI , MINI
GHAIRA HAULIN MINNII WALAA
QUWWATIN)) .**

Amakulu :

(Amatendo amalungi gonna ga Allah
oyo andiisizza emmere eno , era
ajimpadde awatali busobozi bwange
wadde amaanyi) .

١٨١ - الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ
غَيْرَ [مَكْفِيٍّ وَلَا] مُوَدَّعٍ، وَلَا مُسْتَغْنَى عَنْهُ رَبُّنَا

181- ((AL-HAMDU LILLAHI HAMDAN

KATHIIRAN TWAYYIBAN MUBAARAKAN
FIIH , GHAIRA MAKFIYYIN WALAA
MUWADDA-IN , WALAA MUSTAGHNAN
ANIHU RABBANA)) .

Amakulu :

(Amatendo amalungi gonna ga Allah , atenderezebwa ennyo olutendereza olulungi olulimu emikisa , (okutenda okwo) tekumumala ate tekulekeka , era tekewewalika owange ggwe omulezi waffe) .

71 – EDDUWA OMUGENYI J’ASABIRA AMULISIZZA

١٨٢ - ((اللَّهُمَّ بارِكْ لَهُمْ فِيمَا رَزَقْتُهُمْ ،
وَاغْفِرْ لَهُمْ وَارْحَمْهُمْ)).

**182 - ((ALLAHUMMA BAARIK LAHUM
FIIMAA RAZAQTAHUM , WAGHFIR LAHUM
WARHAMHUM)) .**

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba obateekere omukisa mwebyo by'obagabidde , obasonyiwe eby'onoono by'abwe era obasaasire) .

**72 – EDDUWA ESABIRWA
AKUNYWESEZZA OBA**

AYAGADDE OKUKUNYWESA

**١٨٣ - (اللَّهُمَّ أَطْعِمْ مَنْ أَطْعَمْنِي وَاسْقِ مَنْ
سَقَانِي) .**

**183 - ((ALLAHUMMA ATWI-IM MANI ATW-
AMANII WASQI MAN SAQAANII)) .**

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba oliise oyo
andiisizza era onywese oyo
annywesezza) .

73 - EDDUWA ESOMEGBWA SINGA OSIBULUKUKIDDE AWATALI WAWO

١٨٤ - ((أَفْطَرَ عِنْدَكُمُ الصَّائِمُونَ ، وَأَكَلَ طَعَامَكُمُ الْأَبْرَارُ ، وَصَلَّتْ عَلَيْكُمُ الْمَلَائِكَةُ)) .

**184 - ((AFTWARA INDAKUMU SSWAA-
IMUUN , WA AKALA TWA-AAMAKUMUL-
ABRAAR , WASWALLAT ALAIKUMUL-
MALAAIKAH)) .**

Amakulu :

(Abasiibi basiibulukukidde wano
ewammwe , abalongoofu balidde

kummere yammwe , era malaika zibasabidde obulungi n'emikisa) .

**74 - EDDUWA Y'OMUSIIBI
SINGA ASEMBERA KUMMERE
NATASHIIBULUKUKA**

185 - Nabbi (S.A.W) yagamba nti (singa omu kummwe ayitibwanga ayanukulenga omulanga , bwaba asiibye asabire amuyise emikisa nebirungi , naye bwabeera nga tasiibye kirungi alye) .

**75 – OMUSIIBI BY'AYOGERA
SINGA OMUNTU AMUVUMA**

. ١٨٦ - ((إِنِّيْ صَائِمٌ إِنِّيْ صَائِمٌ))

186 - ((INNII SWAA-IMUN , INNII SWAA-IMUN)) .

Amakulu :

(Mazima nze nsiibye , mazima nze nsiibye) .

**76 – EDDUWA ESOMEWA NGA
OLABYE EKIBALA
EKISOOKEDDE DDALA**

١٨٧ - ((اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي ثَمَرِنَا ، وَبَارِكْ
لَنَا فِي مَدِينَتِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا ، وَبَارِكْ
لَنَا فِي مُدْنَنَا)).

**187 - ((ALLAHUMMA BAARIK LANAA FII
THAMARINAA , WABAARIK LANAA FII
MADIINATINA , WABAARIK LANAA FII
SWAA-INAA , WABAARIK LANAA FII
MUDDINAA)) .**

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba otussize emikisa mubibala byaffe , era otussize emikisa mukibuga kyaffe , era otussize emikisa mubipimo byaffe (ebipima eby'okulya n'ebipima eby'okunywa) .

77 – EDDUWA Y'OKWAASIMULA

188 - Nabbi (S.A.W) yagamba nti : « singa ayasimulanga omu kummwe agambenga nti :

((AL-HAMDU LILLAH)) ((الْحَمْدُ لِلَّهِ))

Amakulu :

(Amatendo amalungi ga Allah) .

Era mugandawe amusabire nti :

((YARHAMUKA LLAHU))((يَرْحَمُكَ اللَّهُ))

Amakulu :

(Allah akusaasire) .

Singa amusabira nti : Allah akusaasire, ayasimudde amuddemu nti:

((يَهْدِنَا اللَّهُ وَيُصْلِحُ بَالَّكُمْ))

((YAHDIKUMU LLAHU WAYUSWLIHU BAALAKUM)) .

Amakulu :

(Allah abalungamye era alongooseze embeera yammwe) .

**78 – EKIGAMBIBWA
OMUKAAFIIRI SINGA
AYASIMULA N'ATENDEREZA
ALLAH**

. - ((يَهْدِنَا اللَّهُ وَيُصْلِحُ بَالَّكُمْ)) ١٨٩

189 - ((YAHDIKUMU LLAH WAYUSWLIHU BAALAKUM)) .

Amakulu :

(Allah abalungamye alongoose nembeera yammwe) .

79 – EDDUWA ESOMERWA AWASIZZA

١٩٠ - ((بَارَكَ اللَّهُ لَكَ ، وَبَارَكَ عَلَيْكَ ،
وَجَمِيعَ يَنْكُمَا فِي خَيْرٍ)).

190 - ((BAARAKA LLAHU LAKA , WABAARAKA ALAIKA , WAJAMA-A BAINAKUMAA FI KHAIRIN)) .

Amakulu :

(Allah akuteekeremu omukisa , eraakuwe emilisa , era abagatte mwembiriri mubufumbo obulugi) .

80 – EDDUWA AWASIZZA GYEYEE SOMERA N’OYO AGUZE ENSOLO

191 - Nabbi (S.A.W) yagamba nti : « Singa omu kummwe awasa omukyaala , oba agula omuweereza agambenga bwaati:

((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَنَحْيَرَ مَا جَبَلْتَهَا
عَلَيْهِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا جَبَلْتَهَا
عَلَيْهِ)).

((ALLAHUMMA INNII AS-ALUKA
KHAIRAHAA WAKHAIRA MAA
JABALTAHAA ALAIHI , WA AUUZHU BIKA
MIN SHARRIHAAN WASHARRI MAA
JABALTAHAA ALAIHI)) .

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nze nkusaba ompe obulungibwe n'obulungi bwewamutonderako , era n'ewogoma jooli omponye obubiibwe n'obubi bwewamutonderako) .

Nabbi (S.A.W) ayongera n'agamba nti : (era singa agula engamiya kirungi ajikwaate kubbango ly'ayo , ayogere ebigambo by'ebimu ebyo) .

NB. Edduwa eyo nebw'obula akagaali oba mmotoka j'osoma .

81 – EDDUWA ESOME BW OLUBEREBERYE NGA TONNABA KWEBAKA NAMUKYALA

١٩٢ - ((بِسْمِ اللَّهِ ، اللَّهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ ،
وَجَنِّبْ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْنَا)) .

192 - ((BISMILLAH . ALLAHUMMA
JANNIBNAA SSHAITWAANA , WAJANNIBI
SSHAITWAANA MAA RAZAQTANAA)) .

Amakulu :

(Tus'oka okw'ogera kulinnya lya
Allah . Ayi Allah tukusaba
otw'esambye ssitaani , neky'onaaba
otuwadde nakyo oky'esambye
ssitaani) .

82 – EDDUWA ESOMEWBWA OKUGOBA OBUSUNGU

. ١٩٣ - ((أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ)) .

193 - ((AUUZHU BILLAHI MINA
SSHAITWAANI RRANJIIM)) .

Amakulu :

(Newogoma eri Allah amponye
ssitaani eyakolimirwa) .

83 – EDDUWA GY’OSOMA NGA OLABYE EYAGEZESEBWA

**١٩٤ - ((الْحَمْدُ لِلّهِ الَّذِي عَافَنِي مِمَّا ابْتَلَاكَ
بِهِ وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقَ تَفْضِيلًا)).**

194 - ((AL-HAMDU LILLAHI LLAZHII A-FAANII MIMMAA BTALAAKA BIHI WAFADHALANII ALA KATHIIRIN MIMMAN KHALAQATAFDHILAN)) .

Amakulu :

(Amatendo amalungi gonna ga Allah oyo eyamponya ekyo kyeyakugezesanakyo , nansukulumya nnyo kubitonde bingi byeyatonda) .

84 – EBY'OGERWA MULUKUNGAANA

195 - By'ava kumutabanyi wa Umar –
okusiuma kwa Allah kubeere
kubombiriri- omubakawa Allah
(S.A.W) mulukungaana olumu
lweyatuu langamu
mwamubalirwangako ekigambo kino :
((رَبُّ اغْفِرْ لِيْ وَثَبْ عَلَيْ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ
الْغَفُورُ)).

((RABBI GHFIRLII WATUB ALAYYA
INNAKA ANTA TTAWWAABUL-GHAFUUR))
emirundi kikumi (100) nga
tannayimuka kuva mukifo ekyo .

Amakulu :

(Mukama wange nkusaba onsonyiwe
era okkirize okw'enenya kwange

mazima ggwe gwe ayennenyezebwa omusonyiyi) .

85 – EDDUWA ESONYIYISA EBISOBYE MULUKUNGAANA

**١٩٦ - ((سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ)).**

**196 - ((SUBHAANAKA ALLAHUMMA
WABIHAMDIKA , ASH-HADU AN LAA
ILAAHA ILLA ANTA , ASTAGHFIRUKA WA
ATUUBU ILAIKA)) .**

Amakulu :

(Ayi Allah wayawukana kubitondebyo n'amatendogo amalungi! , nkakasa nti tewali asinzibwa mubutuufu okujjako ggwe , nkusaba okusonyiyibwa era nennenya jooli) .

NB. Ebigambo ebyo byebikomekkereza buli ekikolebwa omukkiriza nga asaba okusonyiyibwa ebisobye mukyo , by'atagedde neby'atagedde . kuba Maama w'abakkiriza (AISHA) Allah asiime kuye yagamba nti : (Teri mubaka wa Allah (S.A.W) lweyatuuula mukifo kyonna , oba lweyasoma Qur'an oba lweyasaala okujjako nga akomekkereza n'ebigambo ebyo) .

**86 - EDDUWA ESOMERWA OYO
AKUGAMBYE NTI : ALLAH
AKUSONYIWE**

-197 ((WALAKA)) . ((وَلَكَ)) - ۱۹۷

Amakulu :

(N'awe akusonyiwe) .

**87 – EDDUWA ESOMERWA
AKUKOLEDDE EKIRUNGI**

. - ((جزَاءُ اللَّهِ خَيْرٌ)) . ١٩٨

198 - ((JAZAAKA LLAHU KHAIRA)) .

Amakulu :

(Nsaba Allah akusasulemu birungi) .

**88 – ALLAH BY'AKUKUUMA
NABYO OKUWONA DDAJAAL**

199 - (Omuntu akwaata mumutwe ayah kkumi ezisooka ku suurah eyekkumi n'omunaana (18) SUURATIL-KAHF, akuumwa okuwona Ddajaal) .
N'okwewogoma eri Allah okukolebwa kunkomerero ya Attahiyyatu

esembayo mubuli sswalah nakyo
kiyamba okuwona Ddajaali . Laba
edduw No. 55 , 56 mukitabo kino .

**89 - EDDUWA ESOMERWA
AKUGAMBYE NTI NKWAGALA
KULWA ALLAH**

. ٢٠٠ - ((أَحَبَّكَ الَّذِي أَحَبَّتْنِي لَهُ)) .

200 - ((AHABBAKA LLAZHII AHBABTANII LAHU)) .

Amakulu :

(Nsaba Allah akwagale oyo
gwonjagadde kululwe) .

**90 – EDDUWA J’OSOMERA
AKWANJULIDDE EMMAALIYE**

٢٠١ - ((بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيْ أَهْلِكَ وَمَالِكَ)).

201 - ((BAARAKA LLAHU LAKA FII AHLIKA WAMAALIKA)).

Amakulu :

(Nsaba Allah akuteekere emikisa mabantubo nemummaaliyo) .

91 – EDDUWA ESOMERWA EYAKUWOLA MUKISEERA KY'OKUMUSASULA

٢٠٢ - ((بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيْ أَهْلِكَ وَمَالِكَ ،
إِنَّمَا جَزَاءُ السَّلْفِ الْحَمْدُ وَالْأَدَاءُ)).

202 - ((BAARAKA LLAHU LAKA FII AHLIKA WAMAALIKA , INNAMAA JAZAA-U SSALAFI AL-HAMDU WAL-ADAA-U)).

Amakulu :

(Nsaba Allah akuteekere emikisa mabantubo nemummaaliyo , mazima empeera y'okuwola kutenderezza nakutuukiriza kusasula) .

92 – EDDUWA Y'OKUTYA OKUGATTA KU ALLAH

٢٠٣ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أُشْرِكَ بِكَ
وَأَنَا أَعْلَمُ ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا أَعْلَمُ)).

**203 - ((ALLAHUMMA INNII AUUZHU BIKA
ANI USHRIKA BIKA WA ANAA AALAMU ,
WA ASTAGHFIRUKA LIMAA LAA AALAMU))**

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nze n'ewogoma jooli omponye okukugattako ekintu kyonna nga mmanyi , era nkusaba onsonyiwe kwekyo kyessimanyi) .

**93 – EDDUWA ESOMERWA
AKUGAMBYE “ BAARAKA LLAHU
FIINKA “ ALLAH AKUWE OMUKISA**

٤ - ((وَفِيكَ بَارَكَ اللَّهُ))

204 - ((WAFIINKA BAARAKA LLAH)) .

Amakulu :

(Nawe Allah akuwe omukisa) .

**94 – EDDUWA Y’OKUTAMWA
OKWERAGUZALAGUZA**

٢٠٥ - ((اللَّهُمَّ لَا طَيْرٌ إِلَّا طَيْرُكَ، وَلَا خَيْرٌ
إِلَّا خَيْرُكَ، وَلَا إِلَهٌ غَيْرُكَ)) .

**205 - ((ALLAHUMMA LA TWAIRA ILLA
TWAIROUKA , WALAA KHAIRAKA ILLA
KHAIROUKA , WALAA ILAAHA GHAIROUKA)) .**

Amakulu :

(Ayi Allah teri kibi okujjako ekibi kyewagera ky'omanyi , era teri kirungi okujjako ekirungi ekiva jooli , era teri asinzibwa mubutuufu atali ggwe) .

95 – EDDUWA ESOMEWA NGA WEBAGALA EKIDDUKA

٢٠٦ — بِسْمِ اللَّهِ ، الْحَمْدُ لِلَّهِ ﴿ سُبْحَانَ
الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا
إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ﴾ ((الْحَمْدُ لِلَّهِ ، الْحَمْدُ لِلَّهِ
، الْحَمْدُ لِلَّهِ ، اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ إِنِّيْ ظَلَمْتُ نَفْسِيْ فَاغْفِرْ لِيْ
، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ)) .

206 - BISMILLAH , AL-HAMDU LILLAHI ((SUBHAANA LLAZHII SAKKHARA LANAA HAZHA WAMAA KUNNAA LAHU MUQRINIIN , WA INNAA ILA RABBINAA LAMUNQALIBUUN)) AL-HAMDU LILLAH , AL-HAMDU LILLAH , AL-HAMDU LILLAH , ALLAHU AKBAR , ALLAHU AKBAR , ALLAHU AKBAR , SUBHAANAKA ALLAHUMMA INNII ZWALAMTU NAFSII FAGHFIR LII , FA-INNAHU LAA YAGHFIRU ZZHNUUBA ILLA ANTA .

Amakulu :

(Nebagala nga nsooka n'okw'ogera) kulinnya lya Allah , amatendo gonna ga Allah ((wanjawulo nnyo kubitonde oyo eyatugondeza kino kyetwebagala era tetwali b'akusobala kukigonza , era

mazima eri omulezi waffe jetugenda okudda)) (Amatendo amalungi gonna ga Allah) *3 (Allah y'asinga obunene) *3 , Ayi Allah wayawukana kubitonde, mazima nze ndy'azamanyizza omw'oyo gwange kale nkusaba onsonyiwe , kuba mazima teriiyo asonyiwa by'onoono okujjako ggwe) .

96 – EDDUWA ESOMEWBWA MULUGENDO

٢٠٧ - اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ
» سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ
مُقْرِنِينَ . وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ » ((اللَّهُمَّ إِنَّا
نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا الْبِرَّ وَالْتَّقْوَى ، وَمِنْ

الْعَمَلِ مَا تَرْضَى ، اللَّهُمَّ هَوْنٌ عَلَيْنَا سَفَرَنَا هَذَا
 وَاطْرُ عَنَا بُعْدَهُ ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي
 السَّفَرِ ، وَالْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ
 بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ ، وَكَابَةِ الْمَنْظَرِ ، وَسُوءِ
 الْمُنْقَلَبِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ) .

207 - (ALLAHU AKBAR , ALLAHU AKBAR ,
ALLAHU AKBAR) ((SUBHAANA
LLAZHII SAKKHARA LANAAN HAZHA
WAMAA KUNNAAN LAHU MUQRININ , WA
INNAAN ILA RABBINAAN LAMUNQALIBUUN))
ALLAHUMMA INNAAN NAS-ALUKA FII
SAFARINA HAZHA AL-BIRRA WATTAQWAA
, WAMINAL-AMALI MAA TARDHAA ,
ALLAHUMMA HAWWIN ALAINA
SAFARANAA HAZHA WATW-WI ANNAAN
BUUDAHU , ALLAHUMMA ANTA
SSWAAHIBU FII SSAFARI , WAL-

KHALIFATU FIL-AHLI , ALLAHUMMA INNII
AUUZHU BIIKA MIN WA-ATHA-I SSAFAR ,
WAKA-AABATIL-MANZWAR , WASUU-
ILMUNQALABI FIL-MAALI WAL-AHLI)) .

Amakulu :

(Allah y'asinga obunene) *3
((Wanjawulo nnyo kubitonde oyo
eyatugondeza bino byetweebagala .
tetwaali b'akusobola kubigonza , era
mazima eri omulezi waffe jetugenda
okudda)) (Ayi Allah mazima ffe
tukusaba mulugendo lwaffe luno
obulungi n'okukutya n'emirimo
ejikusiimya , Ayi Allah twanguyize
olugendo lwaffe luno era olutufunzize
luleme kubeera luwanvu , Ayi Allah
ggwe munnaffe mulugendo luno era
omusigire kubantu baffe , Ayi Allah
mazima twewogoma jooli otuwonye

obuzibu n'obukoowu bw'olugendo luno , n'okukyuuka muntunula n'okukyuuka okubi mummaali oba kubantu baffe) .

NB. Edduwa eno esomebwa nga oli mulugendo , nemukudda awaka nga ova mulugendo . Naye mukudda awaka oyongerako bino :

(آيُونَ ، تَائِبُونَ ، عَابِدُونَ ، لَرَبُّنَا حَامِدُونَ).
((AAYIBUUNA TAA-IBUUNA AABIDUUNA LIRABBINAA , HAAMIDUUN)).

Amakulu :

(Tukomy'ewo , twenenyezza , tusinza omulezi waffe era tumutendereza) .

97 – EDDUWA ESOMEWBWA NGA OYINGIRA MUKYAALO OBA MUKIBUGA

٢٠٨ - ((اللّٰهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَمَا
 أَظْلَلْنَ ، وَرَبَّ الْأَرْضِينَ السَّبْعِ وَمَا أَقْلَلْنَ ،
 وَرَبَّ الشَّيَاطِينِ وَمَا أَضْلَلْنَ ، وَرَبَّ الرِّياحِ
 وَمَا ذَرَيْنَ . أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ وَخَيْرَ
 أَهْلِهَا ، وَخَيْرَ مَا فِيهَا ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا
 ، وَشَرِّ أَهْلِهَا ، وَشَرِّ مَا فِيهَا)) .

208 - ((ALLAHUMMA RABBA
 SSAMAAWAATI SAAB-I WAMAA AZW-
 LALNA , WARABBAL-ARADHIINA SSAB-I
 WAMAA AQLALNA . WARABBA
 SSHAYAATWIINI WAMAA ADHLALNA
 WARABBA RRIYAAHI WAMAA ZHARAINA .
 AS-ALUKA KHAIRA HAZHIHIL-QARIYATI
 WA KHAIRA AHLIHA , WAKHAIRA MAA
 FIIHA , WA AUUZHU BIKA MIN SHARRIHA ,

WASHARRI AHLIHA . WASHARRI MAA
FIIHA)) .

Amakulu :

(Ayi Allah omulezi w'amagulu
omusanvu n'ebyo byegasiikirizza , era
omulezi wensi omusanvu n'ebyo
byezisitudde , omulezi wassitaani
zonna n'ebyo byezibuza , omulezi
wempewo (kibuyaga) nebyo
by'ekunsa . Nkusaba obulungi
bw'ekyaalo kino n'obulungi
bw'abantu bakyo , n'obulungi
obukirimu , era n'ewogoma jooli
omponye obubi bw'ekyaalo kino ,
n'obubi bw'abantu bakyo , n'obubi
obukirimu) .

98 - EDDUWA ESOMEBA NGA OYINGIRA MUKATALE

٢٠٩ - ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ،
لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ، يُحْبِي وَيُمِيَّتُ وَهُوَ
حَيٌّ لَا يَمُوتُ ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ)).

209 - ((LAA ILAAHA ILLA LLAHU
WAHDAHU LAA SHARIKA LAH , LAHUL-
MULKU WALAHUL-HAMDU , YUHYII
WAYUMIITU WAHUWA HAYYUN LAA
YAMUUTU , BIYADIHIL-KHAIRU, WAHUWA
ALA KULLI SHAY-IN QADIR)) .

Amakulu :

(Teri asinzibwa mubutuufu okujako
Allah bwannamunigina talina
kimw'egattako , obufuzi bwonna

bubwe n'amatendo gonna amalungi gage , y'awa obulamu era y'afiisa , era yye mulamu tafa , mumukonogwe mwemuli ebirungi byonna , era yye muyinza kubuli kintu) .

**99 – EDDUWA ESOMEHWAA SINGA
EKYEBAGALWA KIKOOWA**

210 ((BISMILLAH)) - ۲۱۰

Amakulu :

(Kulw'erinnya lya Allah) .

**100 – EDDUWA OMUTAMBUZE
J'ASABIRA ABASIGADDE AWAKA**

۲۱۱ - ((أَسْتُوْدِعُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا تَضِيغُ
وَدَائِعُهُ)) .

211 - ((ASTAUDI-UKUMU LLAHA
ALLAZHII LAA TADHII-U WADAAI-UHU)) .

Amakulu :

(Mbakuumisizza Allah oyo
ekimukuumisiddwa tekiyinza kubula) .

**101 – EDDUWA ABATUUZE
JEBASOMERA OMUTAMBUZE**

٢١٢ - ((أَسْتَوْدِعُ اللَّهَ دِينَكَ ، وَأَمَانَتَكَ ،
وَخَوَاتِيمَ عَمَلَكَ)).

212 - ((ASTAUDI-U LLAHA DIINAKA WA
AMAAANATAKA WA KHAWAATIMA
AMALIKA)) .

Amakulu :

(Eddiiniyo n'obwesigwabwo
nenkomerero z'emirimujo
mbikuumisizza Allah) .

٢١٣ - ((زَوَّدَكَ اللَّهُ التَّقْوَىٰ ، وَغَفَرَ ذَنْبَكَ ،
وَيَسِّرْ لَكَ الْخَيْرَ حَيْثُ مَا كُنْتَ)).

213 - ((ZAWWADAKA LLAHU TTAQWAA
WAGHAFARA ZHAMBAKA , WAYASSARA
LAKAL-KHAIRA HAITHU MAA KUNTA)).

Amakulu :

(Nsaba Allah akwongere okumutya ,
akusonyiwe eby'ononobyo , era
akwanguyize okufuna ebirungi wonna
w'onabeera) .

102 – OKUTENDEREZA NGA OLI MULUGENDO

214 - Bw'olinnya akasozi agmba nti
(ALLAHU AKBAR) “ Allah yasinga
obunene .

- Ate bw'oserengeta n'ogamba nti :
(SUBHAANA LLAH) Allah wanjawulo
nnyo kubitonde!

103 – EDDUWA Y’OMUTAMBUZE MUMATUMBIBUDDE

٢١٥ - ((سَمِعَ سَامِعٌ بِحَمْدِ اللَّهِ ، وَحُسْنِ
بَلَائِهِ عَلَيْنَا . رَبَّنَا صَاحِبِنَا ، وَأَفْضَلُ عَلَيْنَا
عَائِدًا بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ)).

**215 - ((SAMI-A SAAMI-U BIHAMDI LLAH ,
WAHUSNI BALAA-IHI ALAINA . RABBANAA
SWAAHIBNAA . WA AFDHIL ALAINAA , AA-
IZHAN BILLAHI MINA NNAAR)) .**

Amakulu :

(Omujulizi ajulidde okutendereza
kwaffe Allah kulw’ebyengerabye

n'okugezesakwe okulungi kuffe .
owange ggwe omulezi waffe beera
naffe otukuumé era tukusaba otuwe
ebyengerabyo ebirungi , otukuumé
tuwone buli ekikosa era n'ewogoma
eri Allah amponye omuliro) .

**104 – EDDUWA ESOMEWBWA
SINGA OTUUKA MUKIFO
KYONNA**

٢١٦ - ((أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ
مَا خَلَقَ)).

216 - ((AUUZHU BIKALIMAATI LLAHI
TTAAMMAATI MIN SHARRI MAA KHALAQ))
Amakulu :

(Newogoma eri Allah nga n'eyambisa
ebigambobye ebijjuvu amponye obubi
bw'ebyo byonna byeyatonda (ebiri
mukifo kino) .

105 – OKW'OGERA KU ALLAH NGA OVA MULUGENDO

٢١٧ - ((اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ لَا
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ ،
وَلَهُ الْحَمْدُ ، وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، آيُّونَ
، تَائِبُونَ ، عَابِدُونَ ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ ، صَدَقَ
اللَّهُ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَخْزَابَ
وَحْدَهُ)).

**217 - ((ALLAHU AKBAR , ALLAHU AKBAR
, ALLAHU AKBAR , LAA ILLAHA ILLA
LLAHU WAHDAHU LAA SHARIKA LAH ,
LAHUL-MULKU , WALAHUL-HAMDU ,
WAHUWA ALA KULLI SHAY-IN QADIIR ,
AAYIBUUN , TAA-IBUUN , AABIDUUN ,
LIRABBINAA HAAMIDUUN , SWADAQA
LLAHU WAADAHU WANASWARA ABDAHU
WAHAZAMAL-AHZAABA WAHDAH)) .**

Amakulu :

(Allah y'asinga obunene) *3 , Teri
asinzibwa mubutuufu okujjako Allah
bwannamunigina talina kimw'egattako
obufuzi bwonna bubwe , n'amatendo
amalungi gonna gage , era yye
muyinza kubuli kintu , Tukomyeewo ,
twenenyezza , Tusinza (mulezi waffe)
era Allah tumutendereza , yatuukiriza
endagaanoye , n'ataasa omudduwe ,
n'awangula ebibinja yekka) .

106 – BY’OYOGERA SINGA OFUNA EKIKUSANYUSA OBA KY’OTAMWA

218 - Nabbi (S.A.W) bweyafunanga ekimusanyusa yagambanga bwati :-

« الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِه تَكُونُ الصَّالِحَاتُ »

((AL-HAMDU LILLAHI LLAZHII BINI-IMATHI TATIMMU SSWAALIHAATU)) .

Amakulu :

(Amatendo gonna amalungi ga Allah oyo kulwebyengeraabye , ebirungi bituukirira) .

Ate bweyafunanga ky’atamwa yagambanga bw’ati :-

« الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ »

((AL-HAMDU LILLAHI ALA KULLI HAALIN) .

Amakulu :

(Amatendo amalungi gonna ga Allah mubuli mbeera yonna) .

**107 – OBULUNGI BW’OKUSAALIRA
KUNNABI (S.A.W)**

219 - Nnabi (S.A.W) yagamba nti :-

(Omuntu yenna ansaalira omulundi gumu , Allah amussaako emikisa n’okusaasira emirundi kkumi)

220 - Era yagamba nti :-
(Temufuulanga entaana yange ekijaguzo , wabula munsabire ; kuba mazima okunsabira kwammwe kuntuukako okuva wonna wemuba mubadde) .

221 - Era yagamba (S.A.W) nti :
(Ss'ebakodo yoyo atansabira
bwenjogerw'ako waali) .

222 - Era yagamba (S.A.W) nti :
(Mazima Allah alina bamalaika
ab'etawula munsi abantuusaako
ebiramuso ebiva mabantu b'ekibiina
kyange) .

223 - Era yagamba (S.A.W) nti :
(Teriiyo n'omu antoolera ssalaamu
okujjako nga Allah anziriza omw'oyo
gwange nemuddamu ssalaamu) .

108 – OKUSAASANYA EKIRAMUSO EKY’EMIREMBE (SSALAAM)

224 - Yagamba omubaka wa Allah
(S.A.W) nti : (Temugenda kuyingira
Jjana okutuusa nga mumaze

okukkiriza , ate temugenda kubeera bakkiriza okutuusa nga mumaze kw'agalana . Abange mbalagirire ekintu bw'emunaaba mukikoze mujja kw'agalana ? Musaasanye ekilamuso eky'emirembe (ssalaam) wakati wammwe).

225 - Ammar - Allah amusiime - Yagamba nti : (Ebintu bisatu omuntu abikungaanya mazima aba akungaanyizza obukkiriza : Obwenkanya mumy'oyogwe , n'okutoolera abantu ssalaamu , n'okuwaayo mubiseera by'obweetaavu) .

226 - Bino byajjibwa ku Abdillah bin Umara - okusiima kwa Allah kubombiriri - yagamba nti : Mazima

omusajja yabuuza Nnabi (S.A.W) nti :
Busiraamuki obusinga obulungi ?
Nnabi (S.A.W) n'agamba nti : (Kuliisa
mmere , n'okutoolera omuntu
gw'omanyi ssalaamu n'oyo
gw'otomanyi) .

109 – OKUDDAMU SALAAMU Y'OMUKAAFIRI

227 - Nnabi (S.A.W) yagamba nti :
(Singa bannannyini kitabo
(abayudaaya n'abanaswaara)
babat'oleranga ssalaamu
mubaddengamu nti) :

((WA ALAIKUM)) . ((وَعَلَيْكُمْ))

Amakulu :
(Nekummwe) .

**110 – SINGA OWULIRA
OKUKOOKOLIMA KWENKOKO OBA
OKUKAABA KWENDOGOYI**

228 - Omubaka wa Allah (S.A.W) yagamba nti : (Singa muwuliranga okukookolima kwenkoko musabenga Allah mubirungibye ; mazimayo eba erabye Malaika , ate singa muwuliranga okukaaba kwendogoyi mw'ewogomenga eri Allah abawonye ssitaani ; mazimayo eba erabye ssitaani).

NB . Okw'ewogoma eri Allah ogamba nti : ((AUUZHU BILLAH MINA SSHAITWAANI RRAJIIM)) .

**111 – EDDUWA ESOMEWA NGA
OWULIDDE OKUBOGGOLA
KWEMBWА EKIRO**

229 - Era omubaka wa Allah yagamba nti : (Bwemuwliranga okuboggola kwembwa n'okukaaba kw'obulogoyi ekiro mugambemga nti) : ((AUUZHU BILLAHI MINA SSHAITWAANI RRAJIIM)) . kuba byo biraba mmwe byemutalaba) .

**112 – EDDUWA ESABIRWA
GW'OVUMYE**

٢٣ - ((اللَّهُمَّ فَأْيُمَا مُؤْمِنٍ سَيِّئَةً فَاجْعَلْ
ذَلِكَ لَهُ قُرْبَةً إِلَيْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)).

230 - ((ALLAHUMMA FA-AYYUMAA MU-
UMIN SABABTUHU FAJ-AL ZHALIKA LAHU
QURBATAN ILAIKA YAUMAL-QIYAAMAH))

Amakulu :

(Ayi Allah omukkiriza yenna gwemba nvumye (okumuvuma okwo) kumufuuliremu kusembera jooli kulunaku lwenkomerero).

113 – SINGA OSUUTA OMUSIRAAAMU

231 - Nnabi (S.A.W) yagamba nti :
(Omu kummwe bw'abangaasuuta munne tewali kubuuusabuusa agambe nga nti :

(Ndowooza nti gundi (omw'ogera erinnyalye) - nayenga Allah y'asinga okumumanya era siyinza kujulira muntu yenna kusinga Allah (oyo

amulaba buli ky'akola - naye nze
mmulow'oza nti ali bw'ati nebw'ati) .

114 – OMUSIRAAMU BY'AYOGERA BW'ATUKUZIBWA (BWASEMBEBWA)

٢٣٢ - ((اللَّهُمَّ لَا تُؤَاخِذنِي بِمَا يَقُولُونَ ،
وَاغْفِرْ لِي مَا لَا يَعْلَمُونَ [وَاجْعَلْنِي خَيْرًا مِمَّا
يَظْهَرُونَ]) .

**232 - ((ALLAHUMMA LAA TU-AAKHIZHNII
BIMAA YAQUULUUNA , WAGHFIRLI MAA
LAA YA-ALAMUUNA WAJ-ALNII KHAIRAN
MIMMAA YAZWUNNUUN)) .**

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba oleme kunvunaana
olw'ebyo byeboogera , era onsonyiwe
ebyo byebatamanyi onfuule omulungi
okusinga bwebalowooza) .

115 – OKWANUKULA NGA OLI MUMIZIZO JAHIJJA OBA UMRAH

٢٣٣ - ((لَبِّيْكَ اللَّهُمَّ لَبِّيْكَ ، لَبِّيْكَ لَا شَرِيكَ
لَكَ لَبِّيْكَ ، إِنَّ الْحَمْدَ ، وَالنِّعْمَةَ ، لَكَ
وَالْمُلْكَ ، لَا شَرِيكَ لَكَ)).

**233 - ((LABBAIKA ALLAHUMA LABBAIKA
، LABBAIKA LAA SHARIKA LAKA
LABBAIKA ، INNAL-HAMDA ، WANNI-
AMATA ، LAKA WAL-MULKA LAA
SHARIKA LAKA)) .**

Amakulu :

(Nkw'anukudde ayi Allah
nkw'anukudde , nkwanukudde tolina
kikw'egattako nkw'anukudde ,
mazima amatendo gonna amalungi

n'ebiyengera byonna n'obufuzi bibyo ,
tolina kikw'egattako).

116 – OKULEETA TAKIBIIRA AWALI EJJINJA ERIDDUGAVU

234 - Nnabi (S.A.W) y'etooloola
Kaaba nga y'ebagadde engamiya ,
naye buli lweyatukanga kumpagi
eriko ejjinja eriddugavu yalazangayo
n'ekintu kyeyali akutte mungaloze
n'agamba nti :- ((ALLAHU AKBAR)) .

Amakulu :

(Allah munene nnyo) .

117 – EDDUWA ESOMEWA WAKATI WARRUKNIL- YAMAAN NEJJINJA

٢٣٥ - ((رَبَّنَا أَتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي
الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ)).

235 - ((RABBANAA AATINAA FIDDUNIYAA HASANATAN HASANATAN WAQINAA AZHAABA NNAAR))

Amakulu :

(Omulezi waffe tukusaba otuwe ebirungi kuno kunsi , nekunkomerero otuwe ebirungi era tukingirize ebibonerezo by'omuliro) .

**118 – EDDUWA ESOMEWA
NGA OYIMIRIDDE KUKASOZI
SWAFFA NEMARUWAH**

236 - Nnabi (S.A.W) bweyasemberera akasozi Swaffa yasoma ayah eno :-

((إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ ...)) أَبْدَأْ
بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ .

((INN SSWAFAA WAL-MARWATA MIN SHA-
AA-IRI LLAH)) ((ABDA-U BIMAA BADA-A
LLAHU BIH)) .

Amakulu :

(Mazima akasozi Swaffa ne Maruwah
bimu kubifo bya Allah eby'emizizo) .

Nnabi (S.A.W) bweyamala
okw'ogera bw'atyo yatandika nakasozi
Swaffa n'akalinnya okutuusa
lweyalaba Kaabah , n'ajolekera
n'ayawula Allah era n'amugulumiza
n'agamba nti :-

((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ
، وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، لَا

إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ ، أَنْجَزَ وَعْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ
وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ) .

((LAA ILAAHA ILLA LLAHU WAHDAHU
LAA SHARIKA LAH, LAHUL-MULKU
WALAHUL-HAMDU WAHUWA ALA KULLI
SHAY-IN QADIIR . LAA ILAAHA ILLA LLAHU
WAHDAHU , ANJAZA WA-ADAH ,
WANASWARA ABDAH . WAHAZAMAL-
AHZAABA WAHDAH)) .

Amakulu :

(Teri asinzibwa mubutuufu okujjako Allah bwannamunigina talina kimw'egattako , obufuzi bubwe n'amatendo amalungi gonna gage , era yye muyinza kubuli kintu , teri asinzibwa mubutuufu okujjako Allah bwannamunigina , yatuukiriza

endagaanoye , n'ataasa omudduwe ,
n'awangula ebibinja yekka bw'omu) .

Oluvannyuma lw'okwawula Allah
yasaba buli by'ayagala nga akyали
mukifo ekyo .

Yaddamu ebyo byonna by'akoze ,
okw'awula Allah n'okusaba , emirundi
esatu

Era bwatyo bweyakola nga atuuse
eMaruwah .

119 – EDDUWA Y'ARAFAH

237 - Nnabi (S.A.W) yagamba nti :
(Edduwa esinga obulungi yedduwa
j'osaba kulunaku lwa Arafah ,
nedduwa ennungi nzejenasaba
nebannabbi abankulembera yeno :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ
وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) .

((LAA ILAAHA ILLA LLAHU WAHDAHU
LAA SHARIKA LAHU , LAHUL-MULKU
WALAHUL-HAMDU WAHUWA ALA KULLI
SHAY-IN QADIIR)) .

Amakulu :

Ebigambo ebyo biwandikiddwa era
nebivvunulwa kudduwa No.92 .

120 – OKUTENDEREZA MUBIFO EBY’EMIZIZO EMUZIDALIFAH

238 - Nnabi (S.A.W) y’ebagala
ensoloye n’atambula okutuusa
okutuusa lweyatuka mukifo
eky’emizizo (emuzidalifah)
n’ayolekera Kaabah n’atandika

okusaba byeyeetaaga . N'amugulumiza Allah (ALLAHU AKBAR) n'amwaawula (LAA ILAAHA ILLA LLAH) n'amutongoza (LA ILAAHA ILLA LLAHU WAHDAHU LAA SHARIKA LAH LAHUL-MULKU WALAHUL-HAMDU WAHUWA ALA KULLI SHAY-IN QADIIR) .

Yasigala nga ayimiridde akola ebyo ,
okutuusa ebuvanjuba
bweyamyuukirira n'ava eMuzidalifah
nga enjuba tennaba kuvaayo (n'agenda
eMinaa) .

121 – NGA OKUBA EKIWAJI AKAYINJA

239 - (Omuntu akuba ebiwaji ebiri eMinah agamba nti : ((ALLAHU AKBAR)) buli lw'akasuka akayinja kubiwaji byonna ebisatu oluvannyuma adda

mumaaso n'ayimirira nga ayolekedde Kaabah , n'asaba nga asitudde emikonoje (ayanjuluzza ebibatu) , bw'atyo bw'akola awali ekiwaji ekisooka n'ekyookubiri . wabula awali ekiwaji eky'okusatu ekinene , akikuba obuyinja nga bw'agamba nti: ((ALLAHU AKBAR)) kubuli kayinja , olumala avaawo buvi tayimirirawo kusaba) .

122 – EDDUWA ESOMEBA NGA W'EWUUNYA

240 - ((SUBHAANA LLAH)) (سُبْحَانَ اللَّهِ)

Amakulu :

(Allah wanjawulo nnyo (kw'ekyo) !.

241 - ((ALLAHU AKBAR)) (اللَّهُ أَكْبَرُ)

Amakulu :

(Allah munene nnyo (okusinga ekyo) .

123 – KY'AKOLA OYO AFUNYE EKIMUSANYUSA

242 - (Nnabi (S.A.W) bweyajjirwanga ekimusanyusa oba ekisanyusibwa nakyo yavuunamanga nga y'ebaza Allah ow'awaggulu) .

124 – SINGA OWULIRA OBULUMI MUMUBIRIGWO

243 - (Ssa omukonogwo awakulumu kumubirigwo oyogere bino :-

((بِسْمِ اللَّهِ)) *3 ((أَعُوذُ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرٌّ

ما أَجَدُ وَأَحَذَرُ)) *7

((BISMILLAH)) *3 , ((AUUZHU BILLAHI WAQUDRATIHI MIN SHARRI MAA AJIDU WWA UHAAZHIR)) *7 .

Amakulu :

(Kulw'erinnya lya Allah) *3
(Newogoma eri Allah
n'obusobozibwe amponye obulumi
bwenewulira era bweneekeka) *7.

125 – EDDUWA OMUNTU ATYA OKUTUUSA KUKINTU OBUBI BW'ERIISOLYE J'ASOMA

244 - (Omu kummwe singa alaba kumugandawe oba kuye kennini oba kummaaliye , ekimw'ewuunyisa , amusabirenga emikisa , olw'okuba nga mazima okukosa kw'eriiso ebbi kukakafu w'ekuli) .

**126 – EBY'OGERWA MUKISEERA
KY'OKWEEKANGA**

((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)) - ٢٤٥

245 - ((LAA ILAAHA ILLA LLAH !)).

Amakulu :

(Tewali asinzibwa mubutuufu okujjako Allah).

**127 – EBY'OGERWA NGA OSALA
EKISOLO KYA ADHUHIYAH**

٢٤٦ - ((بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ [اللَّهُمَّ مِنْكَ
وَلَكَ] اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنِّي)).

**246 - ((BISMILLAHU WALLAHU AKBAR ,
ALLAHUMMA MINKA WALAKA ,
ALLAHUMMA TAQABBAL MINNII)) .**

Amakulu :

(Kulwe'rinnya lya Allah era Allah y'asinga obunene , Ayi Allah (ekisolo) kino gwe wakimpa era nkisaze kululwo , Ayi Allah nkusaba okikkirize okuva jendi) .

NB. Bw'otyo bw'osoma nga osala ekisolo kya dhuhiya oba Akiika . Naye bwekuba kusala kisolo ekitali dhuhiya oba Akiika , osoma bino :-
((BISMILLAHI WALLAHU AKBAR)) .

128 – EBY'OGERWA OKUGOBA ENKWE ZASSITAANI

٢٤٧ - ((أَعُوذُ بِكَلْمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ الَّتِي لَا يُجَاوِزُهُنَّ بِرٌّ وَلَا فَاجِرٌ مِنْ شَرٌّ مَا خَلَقَ ، وَبِرَاءً وَذَرَاءً ، وَمِنْ شَرٌّ مَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ ، وَمِنْ

شَرٌّ مَا يَعْرُجُ فِيهَا ، وَمِنْ شَرٌّ مَا ذَرَأَ فِي
 الْأَرْضِ ، وَمِنْ شَرٌّ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا ، وَمِنْ شَرٌّ
 فِتَنِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ، وَمِنْ شَرٌّ كُلِّ طَارِقٍ إِلَّا
 طَارِقًا يَطْرُقُ بِخَيْرٍ يَا رَحْمَنُ) .

247 - ((AUUZHU BIKALIMAATI LLAHI
TTAAMMAAT ALLATII LAA
YUJAWIZUHUNNA BARRUN WALAA
FAAJIRUN MIN SHARRI MAA KHALAQ ,
WABARA-A WAZHARA-A , WAMIN SHARRI
MAA YANZILU MINA SSAMAA-I , WAMIN
SHARRI MAA YA-ARUJU FIIHA , WAMIN
SHARRI MAA ZHARA-A FIL-ARDHI , WAMIN
SHARRI MAA YAKHRUJU MINIHA , WAMIN
SHARRI FITANI LLAILI WANNAAHAR ,
WAMIN SHARRI KULLI TWAARIQIN ILLA
TWAARIQAN YATW-RUQU BIKHAIRIN YAA
RAHMAAN)) .

Amakulu :

(N'ewogoma eri Allah nga n'eyambisa
ebigambobye ebijjuvu ebyo
omulongoofu oba omujeemu
by'atayinza kusukka , amponye obubi
bw'ebyo byeyatonda era n'abumba
n'abitandikawo , n'okuwona obubi
bw'ebyo ebiva muggulu
n'ebirinnyalinnya mulyo , era
amponye obubi bw'ebyo byeyakola
munsi , n'obubi obufuluma muyo , era
amponye obubi bw'ebikemo by'ekiro
n'emisana , n'okumponya obubi
bw'abuli aija ekiro okujjako oyo aija
n'obulungi , (nsaba onnyanukule)
owange ggwe omusaasizi) .

129 – OKUSABA OKUSONYTYIBWA

248 – Omubaka wa Allah (S.A.W) yagamba nti : (Ndayira Allah mazima nze nsaba Allah okusonyiyibwa era nenenya jaali buli lunaku emirundi ejisoba munsanvu (70) .

NB. Oyogera nga bwekiri mudduwa No. 96 mukitabo kino .

249 - Era yagamba omubaka wa Allah (S.A.W) nti : (Abange mmwe abantu mwenenye eri Allah mazima nze n'enanya jaali buli lunaku emirundi kikumi (100) . oyogera nga bwekiri mudduwa No.96 mukitabo kino .

250 - Era omubaka wa Allah (S.A.W) yagamba nti : (Omuntu agamba nti :

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ
الْقَيُومُ وَاتُّوْبُ إِلَيْهِ .

(ASTAGHFIRU LLAHAL-ADHIIMA ALLAZHII
LAA ILAAHA ILLA HUWAL-HAYYUL-
QAYYUUM WA ATUUBU ILAIHI) Allah
amusonyiwa wadde nga adduse
mulutalo lwa Ddiini) .

Amakulu :

(Nsaba Allah ow'ekitiibwa ansonyiwe
oyo awatali asinzibwa mubutuufu
okujjako yye omulamu
eyeyimirizaawo era nennenya jaali) .

251 - Era yagamba (S.A.W) nti :
(Omulezi (Allah) waasingira okubeera
okumpi n'omuddu by'ebiseera
by'ekitundu ekisembayo eky'ekiro ,
kale bw'oba osobodde okubeera
mw'abo ab'ogera ku Allah (nga
bamutendereza) mussaawa eyo kikole)

252 - Era yagamba (S.A.W) nti :
(Omuddu bw'aba avunnamye
waasingira okubeera okumpi
n'omuleziwe (Allah) kale muyitirize
okusaba (nga muvvunamye) .

253 - Era yagamba (S.A.W) nti :
(Mazima (ekintu) kibikka kumutima
gwange ((neneerabira oluusi
okutendereza ku Allah ky'ova olaba)
nsaba Allah ansonyiwe buli lunaku
emirundi kikumi (100)) .

130 – OBULUNGI BW'OKUTENDEREZA ALLAH

254 - Era yagamba (S.A.W) nti :-
(Omuntu agamba (SUBHAANA
LLAH WABIHAMDIH) emirundi
kikumi asangulw'ako eby'onoonobye

byonna wadde nga byenkana nejjovu ly'okunnyanja) . Laba zhikir No. 91 .

255 - Era yagamba (S.A.W) nti :-
(Omuntu agamba nti : (LAA ILAAHA
ILLA LLAHU WAHDAHU LAA SHARIKA
LAH , LAHUL-MULK , WALAHUL-HAMDU
WAHUWA ALA KULLI SHAY-IN QADIIR)
emirundi kkumi (10) abeeranga atadde
abantu bana (4) (abaddu) mubaana ba
Ismail (olulyo Nnabi mweyava) . Laba
zhikr No. 92 .

256 - Era yagamba (S.A.W) nti :-
(Ebigambo biri bibiri byokka , byangu
nnyo kululimi , ate bizitowa nnyo ku
minzaani , ate by'agalwa nnyo eri
Allah) byeabin :-

((سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيْمُ)) .

((SUBHAANA LLAHI WABIHAMDIHI
SUBHAANA LLAHIL-AZWIIM)) .

Amakulu :

(Allah Yayawukana n'amatendoge
(kubitonde byonna era) Allah
owekitiibwa wanjawulonnyo) .

257 - Era yagamba (S.A.W) nti :-
(Nze okw'ogera nti :

((سُبْحَانَ اللَّهِ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ،
وَاللَّهُ أَكْبَرُ)) .

((SUBHAANA LLAH , WALHAMDU LILLAH ,
WALAA ILAAHA ILLA LLAH , WALLAHU
AKBAR)) . kinsingira byonna
eby'akako enjuba) .

258 - Era yagamba (S.A.W): (Ayinza
okulemwa omu kummwe okukola
n'afuna ebirungi olukumi (1000) buii

lunaku ?) omu kubeyali atudde nabo kyeyava amubuuza nti : omu kuffe afuna atya ebirungi olukumi ? Nagamba nti : (Agamba nti : SUBHAANA LLAH emirundi kikumi (100) n'awandiikirwa ebirungi lukumi (1000) oba n'asangulwaako ebibi lukumi) .

259 - Era yagamba (S.A.W) nti : (Omuntu agamba nti :

((سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ)) .

((SUBHAANA LLAHIL-AZWIIMI WABIHAMDIH)) . asimbirwa omutende mujjanah) .

260 - Era yagamba (S.A.W) nti : (Owange ggwe Abdallah bin Qaisi , nkulagirire eggwanika mumawanika

gejjana ?) Naddamu nti yye (ndagirira) owange ggwe omubaka wa Allah . Nnabi n'agamba nti : (Gamba nti :

((لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ)).

((LAA HAULA WALAA QUWWATA ILLA BILLAH)) .

Amakulu :

(Tewali busobozi wadde amaanyi wabula bibeerawo nakwagala kwa Allah) .

261 - Era yagamba (S.A.W) nti : (Ebigambo ebisinga okw'agalwa ewa Allah biri bina (4) :

((سُبْحَانَ اللَّهِ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ،
وَاللَّهُ أَكْبَرُ)).

((SUBHAANA LLAH , ne AL-HAMDU LILLAHI , ne LAA ILAAHA ILLA LLAH , ne ALLAHU

AKBAR)) , tekikukosa okutandiika nakyonna kubyo) .

262 - Omusajja munnaky'alo yajja eri omubaka wa Allah (S.A.W) n'amugamba nti : njigirizaayo ebigambo mby'ogerenga (nga ntendereza Allah) Nnabi (S.A.W) n'amugamba nti : (Gamba nti :

« لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ
كَبِيرًا ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ
الْحَكِيمِ ». «

((LAA ILAAHA ILLA LLAHU WAHDAHU
LAA SHARIKA LAHU , ALLAHU AKBAR
KABIIRAN , WALHAMDU LILLAHI
KATHIIRAN , SUBHAANA LLAHI RABBIL-

AALAMIIN , LAA HAULA WALAA
QUWWATA ILLA BILLAHIL-AZIZIL-
HAKIIM) .

Amakulu :

(Tewali asinzibwa mubutuufu
okujjako Allah yekka talina
kimw'egattako , Allah munene nnyo ,
n'amatendo gonna amalungi ga Allah ,
era Allah omulezi w'ebitonde byonna
wanjawulo nnyo (kubyo)! , tewabeera
busobozi wadde amaanyi wabula
bibeerawo kulwakwagala kwa Allah
omuwanguzi omutetenkanya) .

Omunnakyaalo kyava amugamba nti : Ebyo byonjigirizza by'akutendereza
mulezi wange , ate ebyange
by'ebiriwa? Nnabi (S.A.W)
n'amugamba nti : (Gamba nti :

« اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِيْ ، وَارْحَمْنِيْ ، وَاهْدِنِيْ ،
وَارْزُقْنِيْ . »

((ALLAHUMMA GHFIR LII , WARHAMNII , WAHDINII , WARZUQNI)) .

Amakulu :

(Ayi Allah (nkusaba) onsonyiwe , onsaasire , onnungamye era ompe ebyenfuna) .

263 - Omuntu bweyayingiranga mibusiraamu Nnabi (S.A.W) yasookanga kumuyigiriza kusaala oluvannyuma n'amulagira asabenga nebigambo bino :

((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِيْ ، وَارْحَمْنِيْ ، وَاهْدِنِيْ ،
وَعَافِنِيْ وَارْزُقْنِيْ)) .

((ALLAHUMMA GHFIR LII , WARHAMNII , WAHDINII , WA-AAFINII , WARZUQNI)) .

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba onsonyiwe , onsaasire , onnungamye , ompe obulamu obulungi era ongabire ebyenfuna) .

264 - Era yagamba (S.A.W) : (Mazima edduwa esinga obulungi kugamba nti :

((AL-HAMDU ILALLAH)) (الْحَمْدُ لِلَّهِ) n'okutendereza okusinga obulungi kwekugamba nti :

(LAA ILAAHA ILLA LLAH) لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ **265 - Era yagamba (S.A.W) :** (Ebisigalawo ebirungi bigambo bino :

((سُبْحَانَ اللَّهِ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَاللَّهُ أَكْبَرُ ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)).

(SUBHAANA LLAH) ne (AL-HAMDU LILLAH) ne (ALLAHU AKBAR) ne (LAA HAULA WALAA QUWWATA ILLA BILLAH).

- 131 – NABBI YATENDEREZANGA ATYA ?**
266 - Bino byajjibwa kumutabanyi wa Amuri ayitibwa Abdallah okusiima kwa Allah kubeere kubombiriri yagamba nti : (Nalaba Nnabi (S.A.W) nga atendereza nayenga emirundi ajibalira kungalo z'omukonogwe ogwaddyo).

132 – EBIMU KUBILUNGI N’EMPISA EZIBUNA

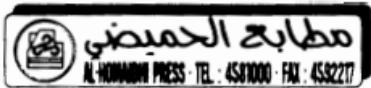
267 - Nnabi (S.A.W) yagamba nti : (Akawungeezi bwekatuuukanga – oba bwemubuwungeezanga – mugaanenga abaana bammwe okutambulatambula ebweeru , olw'okuba amasitaani ekiseera ekyo mwegasaasanira , ekiro bwekiyitako essaawa mubaleke , era muggalenga enziji z'amayumba nga mw'ogererako erinnya lya Allah ; olw'okuba sitaani teggula lujji olw'ogereddwaako erinnya lya Allah nga luggalwa , era musaanikirenga kubisawo byammwe (ensuwa , eccupa nabuli ekiterekerwamu kyonna) nga mw'ogererako erinnya lya Allah , era musannikirenga kubyombo byammwe

nga mw'ogererako erinnya lya Allah ,
bwemuba mubuliddwa
kyemusaanikirako wakiri muteekeko
akantu konna wadde nga katono nnyo ,
era muzikizenga amataala gammwe
nga mugenda okw'ebaka) .

وَصَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ وَبَارَكَ عَلَىٰ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ أَهْلِهِ وَأَصْحَابِهِ
أَخْمَعَنِينَ .

*Tusaba Allah asse ebyengera n'emirembe
n'emikisa kunabbi waffe Muhammadi
nekubantube nekubanne bona .*

NB: Tusaba buli yenna alabye eky'etaagisa
Okutereeza mukitabo kino
Atutukirire,oba akozese
Akasanduuku kano
P.O.BOX 870
JINJA (U) .



حسن المسلم

من أذكار الكتاب والسنة

تأليف القويز إلى الله تعالى

سعيد بن علي بن وهف القحطاني

بلغة اللوغندية

ترجمة

آدم شعبان ويصوّرها

عبد الحكيم إلياس موسامي

مراجعة

زياد صالح لوبانغا

والدكتور : سعيد جمعة ميانجا.